



Ročník 2013

Zbierka zákonov

SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Čiastka 109

Uverejnená 31. decembra 2013

Cena 2,66 €

OBSAH:

495. Zákon, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 480/2002 Z. z. o azyle a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony
 496. Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 384/2006 Z. z. o výške pracovnej odmeny a podmienkach jej poskytovania obvineným a odsúdeným v znení neskorších predpisov
 497. Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa ustanovuje spôsob výpočtu mýta, výška sadzby mýta a systém zliav zo sadzieb mýta za užívanie vymedzených úsekov pozemných komunikácií
 498. Nariadenie vlády Slovenskej republiky o ustanovení stupnice platových taríf príslušníkov Hasičského a záchranného zboru a príslušníkov Horskej záchranej služby
 499. Vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 437/2006 Z. z., ktorou sa vydáva Poriadok výkonu väzby v znení vyhlášky č. 361/2008 Z. z.
 500. Vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 368/2008 Z. z., ktorou sa vydáva Poriadok výkonu trestu odňatia slobody
 501. Vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky o zrážkach z čistej pracovnej odmeny obvinených a odsúdených a určení zrážok na úhradu trov výkonu trestu odňatia slobody a výšky zvýšených trov výkonu väzby a zvýšených trov výkonu trestu odňatia slobody
 502. Vyhláška Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky, ktorou sa mení vyhláška Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky č. 350/2010 Z. z. o stavebnom a technickom poriadku dráh
 503. Vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky, ktorou sa mení vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 419/2006 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona č. 199/2004 Z. z. Colný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov
 504. Opatrenie Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, ktorým sa ustanovuje obsah, forma a štruktúra výpisu z osobného účtu účastníka doplnkového dôchodkového sporenia a poberateľa dávky doplnkového dôchodkového sporenia
-

495

Z Á K O N

z 3. decembra 2013,

**ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 480/2002 Z. z. o azyle
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony**

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

Zákon č. 480/2002 Z. z. o azyle a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 606/2003 Z. z., zákona č. 207/2004 Z. z., zákona č. 1/2005 Z. z., zákona č. 692/2006 Z. z., zákona č. 643/2007 Z. z., zákona č. 451/2008 Z. z., zákona č. 75/2013 Z. z. a zákona č. 305/2013 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 4 ods. 2, § 6 ods. 2, § 27 ods. 2, § 27c ods. 1 a § 36 ods. 3 sa za slová „v jazyku, o ktorom sa“ vkladá slovo „odôvodnene“.

2. V § 4 odsek 4 znie:

„(4) Dieťa narodené na území Slovenskej republiky žiadateľke, azylantke alebo cudzinke, ktorej sa poskytnula doplnková ochrana, ktoré narodením nenadobudne štátne občianstvo Slovenskej republiky, považuje sa za žiadateľa; konanie o udelenie azylu sa začína narodením dieťaťa.“

3. V § 4 ods. 6 sa vypúšťajú slová „z členského štátu Európskej únie“.

4. V § 10 ods. 1 písm. c) sa za slovo „rokov“ vkladajú slová „alebo osobe, ktorej bol zverený do osobnej starostlivosti“.

5. V § 11 ods. 3 sa vypúšťajú slová „o jeho žiadosti“.

6. V § 12 ods. 3 sa na konci bodka nahrádza čiarkou a pripájajú sa tieto slová: „okrem rozhodnutia podľa odseku 1 písm. c)“.

7. V § 13 ods. 4 písm. a) sa slová „,a môže sa vrátiť do oblasti, kde je taká ochrana alebo pomoc poskytovaná“ nahrádzajú bodkočiarkou a slovami „to neplatí, ak táto ochrana alebo pomoc z akéhokoľvek dôvodu zanikla bez toho, aby sa o postavení tohto žiadateľa definitívne rozhodlo v súlade s príslušnými uzneseniami Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov“.

8. V § 13 ods. 4 písmeno d) znie:

„d) žiadateľ nemá opodstatnenú obavu z prenasledovania v inej časti krajiny pôvodu alebo má v nej prístup k ochrane pred prenasledovaním, môže bezpečne a oprávnené vycestovať a vstúpiť do tejto časti krajiny pôvodu, pričom sa v nej môže usadiť; pri posudzovaní opodstatnenej obavy z prenasledovania alebo prístupu k ochrane ministerstvo prihliada na

všeobecné okolnosti prevládajúce v tejto časti krajiny pôvodu a na osobné pomery žiadateľa.“

9. V § 13a sa vypúšťajú slová „ktorému neudelilo azyl“.

10. V § 13b ods. 1 písm. c) sa na konci pripájajú tieto slová: „alebo osobe, ktorej bol zverený do osobnej starostlivosti, ak s tým cudzinec, ktorému sa poskytnula doplnková ochrana, vopred písomne súhlasí“.

11. V § 13c ods. 4 písmeno b) znie:

„b) nie je vystavený reálnej hrozbe vážneho bezprávia v inej časti krajiny pôvodu alebo má v nej prístup k ochrane pred vážnym bezpráviem, môže bezpečne a oprávnené vycestovať a vstúpiť do tejto časti krajiny pôvodu, pričom sa v nej môže usadiť; pri posudzovaní reálnej hrozby vážneho bezprávia alebo prístupu k ochrane ministerstvo prihliada na všeobecné okolnosti prevládajúce v tejto časti krajiny pôvodu a na osobné pomery žiadateľa, alebo“.

12. V § 13c ods. 4 písm. c) sa vypúšťajú slová „je dôvodne podozrivý, že“.

13. V § 14 odsek 4 znie:

„(4) Azyl udelený podľa § 9 alebo § 10 zaniká aj vtedy, ak sa azylantovi udeli

a) iný azyl podľa tohto zákona ako ten, ktorý mal, alebo
b) trvalý pobyt.“

14. V § 15 ods. 2 písm. d) sa slovo „preukáže“ nahrádza slovom „uvedie“.

15. V § 15 ods. 2 písm. e) sa slová „preukáže dôvody predchádzajúceho prenasledovania“ nahrádzajú slovami „uvedie závažné dôvody založené na predchádzajúcom prenasledovaní“.

16. V § 15 ods. 2 písm. g) sa na konci pripájajú tieto slová: „3, alebo ak je dôvod podľa § 13 ods. 4 písm. a) a b) alebo“.

17. § 15 sa dopĺňa odsekom 6, ktorý znie:

„(6) Ak sa začalo konanie o odňatie azylu, azyl trvá až do rozhodnutia o jeho odňatí.“

18. § 15a sa dopĺňa odsekom 4, ktorý znie:

„(4) Doplnková ochrana poskytnutá podľa § 13b zaniká aj poskytnutím doplnkovej ochrany podľa § 13a.“

19. V § 15b ods. 1 písm. a) sa čiarka na konci nahrádza bodkočiarkou a pripájajú sa tieto slová: „to neplatí, ak cudzinec, ktorému sa poskytnula doplnková ochrana, uvedie závažné dôvody založené na predchádzajúcom

vážnom bezprávi, pre ktoré odmieta ochranu štátu, ktorý je jeho krajinou pôvodu.“.

20. V § 15b ods. 1 písm. b) sa slová „ods. 2 a 4 písm. c)“ nahrádzajú slovami „ods. 2, 3 a ods. 4 písm. c)“.

21. § 15b sa dopĺňa odsekom 3, ktorý znie:

„(3) Ak sa začalo konanie o zrušenie doplnkovej ochrany, doplnková ochrana trvá až do rozhodnutia o jej zrušení.“.

22. V § 17a ods. 1 sa za bodkočiarku vkladá slovo „iným“.

23. V § 19a ods. 2 sa slová „vážnemu bezpráviu“ nahrádzajú slovami „vážneho bezprávia“.

24. V § 19a ods. 3 písmeno d) znie:

„d) žiadateľ požiadal o udelenie azylu alebo o poskytnutie doplnkovej ochrany bezodkladne po vstupe na územie Slovenskej republiky alebo preukázal primeraný dôvod, prečo tak neurobil, alebo v prípade oprávneného pobytu na území Slovenskej republiky požiadal o udelenie azylu alebo o poskytnutie doplnkovej ochrany bezodkladne po tom, ako sa dozvedel o skutočnostiach odôvodňujúcich medzinárodnú ochranu alebo preukázal primeraný dôvod, prečo tak neurobil, a“.

25. V § 19a sa za odsek 4 vkladá nový odsek 5, ktorý znie:

„(5) Na účely určenia príslušnosti k určitej sociálnej skupine alebo zisťovania charakteristík takejto skupiny podľa odseku 4 písm. e) sa prihliada na aspekty týkajúce sa rodu vrátane rodovej identity.“.

Doterajšie odseky 5 až 8 sa označujú ako odseky 6 až 9.

26. V § 19a ods. 7 sa za slovo „bezprávie“ vkladá čiarka a slová „pričom táto ochrana je účinná a nie je iba dočasná,“ a na konci sa bodka nahrádza bodkočiarkou a pripájajú sa tieto slová: „ak sa ochrana pred prenasledovaním neposkytne z dôvodu uvedeného v § 8 písm. a), považuje sa to za prenasledovanie z tohto dôvodu.“.

27. Nadpis § 20 sa vypúšťa.

28. V § 20 ods. 2 tretej vete sa bodka na konci nahrádza bodkočiarkou a pripájajú sa tieto slová: „azyl trvá až do rozhodnutia o žiadosti.“.

29. V § 20 ods. 3 prvej vete sa slová „o jeden rok“ nahrádzajú slovami „o dva roky“, slovo „13b“ za slovom „alebo“ sa nahrádza slovami „§ 13b“ a slová „jednoročnej lehoty a najneskôr v posledný deň tejto lehoty“ sa nahrádzajú slovami „lehoty, na ktorú bola poskytnutá, a najneskôr v posledný deň tejto lehoty“.

30. V § 20 ods. 3 druhej vete sa bodka na konci nahrádza bodkočiarkou a pripájajú sa tieto slová: „doplnková ochrana trvá až do rozhodnutia o žiadosti.“.

31. V § 20 ods. 4 text za bodkočiarkou znie: „to neplatí, ak sa rozhodne o neudelení azylu a cudzinec už má poskytnutú doplnkovú ochranu podľa § 13a alebo udelený azyl.“.

32. V § 21 ods. 1 sa za slovo „doručenia“ vkladá čiarka a slová „ak tento odsek neustanovuje inak“ a na konci sa pripája táto veta: „Proti rozhodnutiu o udelení azylu, rozhodnutiu o neudelení azylu v časti o poskytnutí doplnkovej ochrany a rozhodnutiu o predĺžení doplnkovej ochrany nemožno podať opravný prostriedok.“.

33. V § 22 ods. 1 sa slová „počas konania o udelenie azylu“ nahrádzajú slovami „do rozhodnutia o žiadosti o udelenie azylu“.

34. § 22 sa dopĺňa odsekom 9, ktorý znie:

„(9) Na povolenie pobytu podľa odseku 3 sa nevzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní.“.

35. V § 23 ods. 2 sa za slovo „tábora“ vkladajú slová „alebo pobytového tábora“ a slová „podrobiť sa fotografovaniu a odňatiu daktyloskopických odtlačkov“ sa nahrádzajú slovami „ak ministerstvo nerozhodne inak, podrobiť sa fotografovaniu“.

36. V § 23 ods. 4 písm. i) sa slová „pobytu v azylovom zariadení“ nahrádzajú slovami „konania o udelenie azylu“.

37. V § 23c sa slová „§ 19 ods. 1 písm. f), g)“ nahrádzajú slovami „§ 3 ods. 6, § 19 ods. 1 písm. a), f)“.

38. Doterajší text § 23c sa označuje ako odsek 1 a dopĺňa sa odsekom 2, ktorý znie:

„(2) Ak je žiadateľom cudzinec, ktorý má na území Slovenskej republiky udelený prechodný pobyt alebo trvalý pobyt, je povinný, ak mu v tom nebránia závažné dôvody, dostaviť sa do pobytového tábora do troch dní od zániku takého pobytu.“.

39. V § 27a odsek 3 znie:

„(3) Ministerstvo môže cudzinca, ktorému sa poskytla doplnková ochrana, na základe jeho písomnej žiadosti na nevyhnutný čas ubytovať v pobytovom tábore, kde je povinný primerane uhrádzať výdavky spojené s jeho pobytom.“.

40. § 27a sa dopĺňa odsekom 4, ktorý znie:

„(4) Ministerstvo sa podieľa na vytváraní možnosti na začlenenie cudzincov, ktorým sa poskytla doplnková ochrana, do spoločnosti.“.

41. V § 27b sa vypúšťa písmeno e).

Doterajšie písmená f) až i) sa označujú ako písmená e) až h).

42. V § 27b písmeno e) znie:

„e) dodržiavať vnútorný poriadok počas pobytu v pobytovom tábore,“.

43. Za siedmu časť sa vkladá nová ôsma časť, ktorá vrátane nadpisu znie:

„ÔSMA ČASŤ

KONANIE O ODOVZDANÍ DO INÉHO ŠTÁTU

§ 46a

(1) Na konanie o odovzdaní cudzinca, ktorý má na území Slovenskej republiky neoprávnený pobyt, do iné-

ho štátu príslušného na konanie o udelenie azylu podľa osobitného predpisu^{20b)} (ďalej len „konanie o odovzdaní do iného štátu“), je príslušné ministerstvo; konanie sa začína na podnet ministerstva.

(2) Pisomnosť v konaní o odovzdaní do iného štátu sa cudzincovi doručuje do vlastných rúk. Ak písomnosť nemožno doručiť cudzincovi do vlastných rúk, ministerstvo ju uloží v mieste, ktoré určí, a oznámenie o uložení nedoručenej písomnosti vyvesí na informačnej tabuli v tomto mieste. O spôsobe doručovania a mieste informačnej tabule ministerstvo informuje cudzinca v rámci poučenia o konaní o odovzdaní do iného štátu. Ak si cudzinec nevyzdvihne písomnosť do piatich dní od jej uloženia, posledný deň tejto lehoty sa považuje za deň doručenia, aj keď sa adresát o uložení písomnosti nedozvedel. Na doručovanie rozhodnutia v konaní o odovzdaní do iného štátu sa primerane použije § 20a ods. 1 až 3.

(3) Ustanovenia § 4 ods. 1, § 17, 17a a 18 sa primerane používajú aj na konanie o odovzdaní do iného štátu.

(4) Ministerstvo rozhodne o odovzdaní do iného štátu, ak sú splnené podmienky podľa osobitného predpisu;^{20b)} ministerstvo vo výroku rozhodnutia uvedie aj štát, do ktorého bude cudzinec odovzdaný.

§ 46b

(1) Ministerstvo konanie o odovzdaní do iného štátu zastaví, ak

- a) cudzinec uvedený v § 46a ods. 1 požiadal o udelenie azylu alebo o poskytnutie doplnkovej ochrany,
- b) dôvod na konanie začaté na podnet ministerstva odpadol alebo sa zistí, že nebol dôvod na takéto konanie, alebo
- c) cudzinec uvedený v § 46a ods. 1 zomrel.

(2) Proti rozhodnutiu o zastavení konania podľa odseku 1 nemožno podať rozklad. V prípadoch podľa odseku 1 písm. a) a c) sa písomné rozhodnutie nevydáva; rozhodnutie o zastavení konania sa vyznačí iba v spise.

(3) Ak sa konanie o odovzdaní do iného štátu zastaví podľa odseku 1 písm. a), v zisťovaní, či je iný štát príslušný na konanie o udelenie azylu, sa pokračuje v konaní o udelenie azylu.

§ 46c

(1) Proti rozhodnutiu o odovzdaní do iného štátu možno podať opravný prostriedok na súd¹⁰⁾ do 20 dní od jeho doručenia; podanie opravného prostriedku nemá odkladný účinok, ak súd nerozhodne inak.¹¹⁾ Ustanovenia § 21 ods. 3 a 4 platia rovnako aj pre preskúvanie rozhodnutia o odovzdaní do iného štátu.

(2) Súd konanie o opravnom prostriedku proti rozhodnutiu o odovzdaní do iného štátu zastaví, ak cudzinec uvedený v § 46a ods. 1 požiadal o udelenie azylu alebo o poskytnutie doplnkovej ochrany.“

Poznámka pod čiarou k odkazu 20b znie:
^{20b)} Nariadenie Komisie (ES) č. 1560/2003 z 2. septembra 2003, ktoré ustanovuje podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 343/2003 ustanovujúceho kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za po-

súdenie žiadosti o azyl podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny v jednom z členských štátov (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ kap. 19/zv. 6) v platnom znení.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 604/2013 z 26. júna 2013, ktorým sa stanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 180, 29. 6. 2013).“.

Doterajšia ôsma časť sa označuje ako deviatá časť.

44. V § 48 ods. 1 sa za písmeno e) vkladá nové písmeno f), ktoré znie:

„f) osobné údaje a informácie o cudzincoch uvedených v § 46a ods. 1.“.

Doterajšie písmená f) a g) sa označujú ako písmená g) a h).

45. V § 48 ods. 1 písm. g) sa slová „písmenách a) až e)“ nahrádzajú slovami „písmenách a) až f)“.

46. V § 48 ods. 1 písm. h) sa spojka „a“ nahrádza čiarkou a na konci sa pripájajú tieto slová: „a cudzincov uvedených v § 46a ods. 1“.

47. Nadpis § 50 sa vypúšťa.

48. V § 50 písmeno c) znie:
 „c) odmeny tlmočníka v konaní podľa tohto zákona.“.

49. V § 53a sa slová „právne akty Európskych spoločenských a“ nahrádzajú slovami „právne záväzné akty“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 22a sa vypúšťa.

50. V § 53b ods. 1 sa slová „Európskych spoločenských;^{22a)}“ nahrádzajú slovami „Európskej únie;^{20b)}“.

51. Poznámka pod čiarou k odkazu 22b znie:
 „^{22b)} Čl. 2 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 604/2013.“.

52. Za § 54b sa vkladá § 54c, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 54c

Prechodné ustanovenia
 k úpravám účinným od 1. januára 2014

Konanie o azyle začaté pred 1. januárom 2014 sa dokončí podľa ustanovení tohto zákona účinných od 1. januára 2014.“.

53. V prílohe č. 2 sa v bode 42 vypúšťajú slová „alebo o poskytnutie doplnkovej ochrany“.

54. V prílohe č. 2 sa na konci dopĺňa táto veta: „Poznámka: Ak sa zisťuje, či je iný štát príslušný na konanie o udelenie azylu, údaje uvedené v bodoch č. 37 až 39 a 42 sa nevyplňajú, ak ide o konanie o odovzdaní do iného štátu, nevyplňajú sa údaje uvedené v bodoch č. 37 až 42.“.

55. Nadpis prílohy č. 5 znie:

„Zoznam preberaných právne záväzných aktov Európskej únie“.

56. V prílohe č. 5 sa vypúšťa tretí bod.

Doterajší štvrtý bod sa označuje ako tretí bod.

57. Príloha č. 5 sa dopĺňa štvrtým bodom, ktorý znie:
 „4. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/95/EÚ z 13. decembra 2011 o normách pre oprávnenie štátnych príslušníkov tretej krajiny alebo osôb bez štátneho občianstva mať postavenie medzinárodnej ochrany, o jednotnom postavení utečencov alebo osôb oprávnených na doplnkovú ochranu a o obsahu poskytovanej ochrany (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 337, 20. 12. 2011).“.

Čl. II

Zákon č. 331/2003 Z. z. o voľbách do Európskeho parlamentu v znení zákona č. 515/2003 Z. z., zákona č. 324/2004 Z. z., zákona č. 464/2005 Z. z., zákona č. 445/2008 Z. z., zákona č. 599/2008 Z. z., nálezu Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 126/2009 Z. z., zákona č. 58/2010 Z. z. a zákona č. 204/2011 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 7 ods. 3 sa v prvej vete za slovom „dokladu“ spojka „a“ nahrádza čiarkou a na konci sa pripájajú tieto slová: „a poslednú adresu pobytu v členskom štáte Európskej únie, ktorého je štátnym občanom“.

2. V § 7 odsek 5 znie:

„(5) Zoznam občanov iného členského štátu zapísaných v obci do zoznamu voličov s údajmi podľa odseku 3 zašle obec do troch dní po uplynutí lehoty podľa odseku 2 ministerstvu vnútra. Ministerstvo vnútra bezodkladne tieto údaje zašle príslušnému orgánu členského štátu Európskej únie, ktorého je zapísaný volič štátnym občanom.“.

3. V § 7 sa za odsek 5 vkladajú nové odseky 6 a 7, ktoré znejú:

„(6) Ak príslušný orgán členského štátu Európskej únie oznámi ministerstvu vnútra, že niektorá z osôb uvedená v doručenom zozname voličov, ktorá je jeho štátnym občanom, nemá právo voliť do Európskeho parlamentu, ministerstvo vnútra bezodkladne oznámi túto skutočnosť obci, v ktorej má táto osoba trvalý pobyt.“.

(7) Ministerstvo vnútra overuje vyhlásenie občana Slovenskej republiky, ktorý požiadal o zapísanie do zoznamu voličov na území iného členského štátu Európskej únie, že nebol na území Slovenskej republiky pozbavený práva voliť, a výsledok overenia zasiela do piatich dní od doručenia žiadosti príslušnému orgánu členského štátu Európskej únie, na území ktorého občan Slovenskej republiky požiadal o zapísanie do zoznamu voličov.“.

Doterajšie odseky 6 až 8 sa označujú ako odseky 8 až 10.

4. V § 7 ods. 8 sa na konci pripája táto veta: „Ak ide o občana iného členského štátu, skutočnosť podľa odseku 6 poznamenaná v zozname voličov.“.

5. V § 13 ods. 3 písm. f) v druhom bode častí vety za bodkočiarkou znie: „súčasne uvedie, že nebol pozbavený práva byť volený v členskom štáte Európskej únie, ktorého je štátnym občanom, a poslednú adresu pobytu

tu v členskom štáte Európskej únie, ktorého je štátnym občanom.“.

6. § 13 sa dopĺňa odsekmi 10 a 11, ktoré znejú:

„(10) Ak politická strana alebo koalícia uviedla na svojej kandidátnej listine ako kandidáta občana iného členského štátu, Ústredná volebná komisia bezodkladne túto skutočnosť oznámi ministerstvu vnútra. Ministerstvo vnútra bezodkladne zašle príslušnému orgánu členského štátu Európskej únie informáciu o kandidatúre jeho štátneho občana na území Slovenskej republiky so žiadosťou o overenie obsahu vyhlásenia podľa odseku 3.“.

(11) Ministerstvo vnútra overuje vyhlásenie občana Slovenskej republiky, ktorý kandiduje na území iného členského štátu Európskej únie, že nebol na území Slovenskej republiky pozbavený práva byť volený, a výsledok overenia zasiela do piatich dní od doručenia žiadosti príslušnému orgánu členského štátu Európskej únie, na území ktorého kandiduje občan Slovenskej republiky.“.

7. V § 14 sa odsek 2 dopĺňa písmenom f), ktoré znie:

„f) ktorých vyhlásenie podľa § 13 ods. 3 písm. f) druhého bodu je v rozpore s výsledkom overenia členského štátu Európskej únie, ktorého je štátnym občanom.“.

8. V § 15 odseky 6 a 7 znejú:

„(6) Ministerstvo vnútra zašle príslušnému orgánu členského štátu Európskej únie najneskôr 30 dní pred dňom volieb zoznam jeho občanov uvedených na zaregistrovaných kandidátnych listinách s údajmi podľa § 13 ods. 3.“.

(7) Zoznam občanov Slovenskej republiky kandidujúcich v inom členskom štáte Európskej únie predloží ministerstvo vnútra na základe oznámenia príslušného orgánu iného členského štátu Európskej únie bezodkladne Ústrednej volebnej komisii.“.

9. § 15 sa dopĺňa odsekom 9, ktorý znie:

„(9) Ak Ústredná volebná komisia zistí z oznámenia príslušného orgánu iného členského štátu Európskej únie, že občan iného členského štátu uvedený na zaregistrovanej kandidátnej listine bol v členskom štáte Európskej únie, ktorého je štátnym občanom, zbavený práva byť volený, bezodkladne zabezpečí zverejnenie tejto skutočnosti vo volebných miestnostiach. Údaje o kandidátovi zostávajú na hlasovacom lístku, ale pri prideľovaní mandátov sa na takého kandidáta neprihliada.“.

10. V § 46 sa odsek 1 dopĺňa písmenami e) a f), ktoré znejú:

„e) zverejňuje informácie podľa písmena d) na účely informovanosti občanov iných členských štátov aj v anglickom jazyku,

f) plní úlohu komunikačnej centrály pre vzájomnú výmenu informácií s inými členskými štátmi Európskej únie podľa § 7 ods. 5 a 7, § 13 ods. 10 a 11 a § 15 ods. 6.“.

Čl. III

Zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 191/2004 Z. z., zákona č. 365/2004 Z. z., zákona č. 585/2004 Z. z., zákona č. 614/2004 Z. z., zákona č. 1/2005 Z. z., zákona č. 82/2005 Z. z., zákona č. 528/2005 Z. z., zákona č. 573/2005 Z. z., zákona č. 310/2006 Z. z., zákona č. 693/2006 Z. z., zákona č. 561/2007 Z. z., zákona č. 139/2008 Z. z., zákona č. 233/2008 Z. z., zákona č. 263/2008 Z. z., zákona č. 460/2008 Z. z., zákona č. 562/2008 Z. z., zákona č. 49/2009 Z. z., zákona č. 108/2009 Z. z., zákona č. 266/2009 Z. z., zákona č. 463/2009 Z. z., zákona č. 594/2009 Z. z., zákona č. 52/2010 Z. z., zákona č. 136/2010 Z. z., zákona č. 373/2010 Z. z., zákona č. 120/2011 Z. z., zákona č. 223/2011 Z. z., zákona č. 231/2011 Z. z., zákona č. 257/2011 Z. z., zákona č. 468/2011 Z. z., zákona č. 324/2012 Z. z., zákona č. 96/2013 Z. z., zákona č. 308/2013 Z. z., zákona č. 352/2013 Z. z. a zákona č. 436/2013 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 2 ods. 1 písm. n) sa vypúšťajú slová „iným zmluvným štátom Dohody o Európskom hospodárskom priestore alebo Švajčiarskou konfederáciou“.

2. V § 2 ods. 2 sa slová „štátu, ktorý je zmluvnou stranou Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a občan Švajčiarskej konfederácie a ich rodinní príslušníci^{3a)}“ nahrádzajú slovami „členského štátu Európskej únie a jeho rodinní príslušníci“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 3a sa vypúšťa.

3. V § 2 odsek 3 znie:
„(3) Členský štát Európskej únie na účely tohto zákona je členský štát Európskej únie okrem Slovenskej republiky, iný štát, ktorý je zmluvnou stranou Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a Švajčiarska konfederácia.“

4. § 2 sa dopĺňa odsekom 5, ktorý znie:
„(5) Rodinný príslušník občana členského štátu Európskej únie na účely tohto zákona je jeho
a) manžel,
b) priamy potomok, ktorý je mladší ako 21 rokov alebo ktorý je nezaopatrenou osobou, a takýto potomok jeho manžela,
c) závislý priamy príbuzný vo vzostupnej línii a takýto príbuzný jeho manžela.“

5. V § 3 sa odsek 2 dopĺňa písmenom d), ktoré znie:
„d) právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá nie je zamestnávateľom a ktorá má záujem prijať do zamestnania štátneho príslušníka tretej krajiny.“

6. V § 6 ods. 3 sa na konci bodka nahrádza čiarkou a pripájajú sa tieto slová: „ak tento zákon neustanovuje inak.“

7. V poznámke pod čiarou k odkazu 18 sa citácia „§ 30 ods. 3 zákona č. 48/2002 Z. z. o pobyte cudzincov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 223/2011 Z. z.“ nahrádza citáciou „§ 37 ods. 3 zákona č. 404/2011 Z. z. o pobyte cudzincov a o zmene

a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 495/2013 Z. z.“

8. V § 12 písm. o) sa slovo „vydávať“ nahrádza slovami „vydať a zrušiť“ a vypúšťajú sa slová „(ďalej len „potvrdenie o možnosti obsadenia pracovného miesta“)“.

9. V § 12 písm. w) sa slovo „zamestnanosti“ nahrádza slovom „nezamestnanosti“.

10. V § 12 písm. z) tretí bod znie:

„3. vydaných a zrušených potvrdení o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, vydaných a zrušených potvrdení o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta a udelených a odňatých povolení na zamestnanie.“

11. V § 12 písm. z) štvrtom bode sa slová „§ 23a ods. 3 a 4“ nahrádzajú slovami „§ 23b ods. 3, 4 a 6 až 8“.

12. V § 13 ods. 3 písm. b) sa vypúšťajú slová „a udeľovať štátnemu príslušníkovi tretej krajiny povolenie na zamestnanie“.

13. V § 13 ods. 3 písm. c) sa za slovo „obsadenia“ vkladá slovo „voľného“.

14. V § 13 ods. 3 sa za písmeno c) vkladá nové písmeno d), ktoré znie:

„d) vydať a zrušiť potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta a udeliť a odňať povolenie na zamestnanie.“

Doterajšie písmená d) a e) sa označujú ako písmená e) a f).

15. V § 13 ods. 3 písm. e) tretí bod znie:

„3. vydaných a zrušených potvrdení o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta a udelených a odňatých povolení na zamestnanie.“

16. V § 13 ods. 3 písm. e) štvrtom bode sa slová „§ 23a ods. 3 a 4“ nahrádzajú slovami „§ 23b ods. 3 a 6 až 8“.

17. V § 13 ods. 3 písmeno f) znie:

„f) oznamovať ústrediu údaje podľa písmena e) za vykazovaný kalendárny mesiac najneskôr do 20. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca.“

18. § 21 a 21a vrátane nadpisov znejú:

„§ 21

Zamestnávanie štátnych príslušníkov tretej krajiny s miestom výkonu práce na území Slovenskej republiky

(1) Zamestnávateľ môže zamestnávať len štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý

a) je držiteľom modrej karty Európskej únie^{22a)} (ďalej len „modrá karta“),

b) má udelený prechodný pobyt na účel zamestnania na základe potvrdenia o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta,^{22b)}

c) má udelené povolenie na zamestnanie a udelený prechodný pobyt na účel zamestnania,^{22c)} ak osobitný predpis neustanovuje inak,^{22ca)}

- d) má udelené povolenie na zamestnanie a udelený prechodný pobyt na účel zlúčenia rodiny,^{22d)}
- e) má udelené povolenie na zamestnanie a udelený prechodný pobyt štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý má priznané postavenie osoby s dlhodobým pobytom v členskom štáte Európskej únie, ak osobitný predpis neustanovuje inak,^{22da)} alebo
- f) spĺňa podmienky podľa § 23a.

(2) Štátny príslušník tretej krajiny podľa odseku 1 písm. a) až e) môže byť zamestnaný len v pracovnom pomere.

(3) Zamestnávateľ, ktorý má záujem prijať do zamestnania štátneho príslušníka tretej krajiny podľa odseku 1 písm. a), je povinný najmenej 30 pracovných dní pred podaním žiadosti o vydanie modrej karty písomne oznámiť ústrediu voľné pracovné miesta, ich počet a charakteristiku.

(4) Zamestnávateľ, ktorý má záujem prijať do zamestnania štátneho príslušníka tretej krajiny podľa odseku 1 písm. b) okrem štátneho príslušníka tretej krajiny podľa § 21b ods. 4, je povinný najmenej 30 pracovných dní pred podaním žiadosti o udelenie prechodného pobytu na účel zamestnania písomne oznámiť úradu voľné pracovné miesta, ich počet a charakteristiku.

(5) Zamestnávateľ, ktorý má záujem prijať do zamestnania štátneho príslušníka tretej krajiny podľa § 22 ods. 6, je povinný najmenej 15 pracovných dní pred podaním žiadosti o udelenie povolenia na zamestnanie písomne oznámiť úradu voľné pracovné miesta, ich počet a charakteristiku.

(6) Príslušný úrad na vydanie potvrdenia o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta alebo na udelenie povolenia na zamestnanie je úrad, v ktorého územnom obvode bude štátny príslušník tretej krajiny vykonávať zamestnanie.

(7) Zamestnávateľ alebo agentúra dočasného zamestnávania nemôže štátneho príslušníka tretej krajiny podľa odseku 1 písm. a) až e) dočasne prideliť na výkon práce k užívateľskému zamestnávateľovi.^{22e)}

§ 21a

Potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu

(1) Ústredie vydá potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, ktoré obsahuje súhlas alebo nesúhlas s jeho obsadením, na žiadosť útvaru Policajného zboru do piatich pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti.

(2) Žiadosť o vydanie potvrdenia o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, sa podáva na tlačive, ktorého vzor určí ústredie. Prílohou k žiadosti je kópia a) pracovnej zmluvy na výkon zamestnania, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, alebo písomného prísľubu zamestnávateľa na prijatie štátneho príslušníka tretej krajiny do zamestnania,

ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, podľa osobitného predpisu,^{22f)}

b) rozhodnutia o uznaní dokladu o vzdelaní štátneho príslušníka tretej krajiny podľa osobitného predpisu,^{22g)}

c) časti žiadosti o vydanie modrej karty,^{22h)} v ktorej sú osobné údaje štátneho príslušníka tretej krajiny.

(3) Ústredie vydá potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, ktoré obsahuje súhlas s jeho obsadením, ak voľné pracovné miesto nie je možné obsadiť uchádzačom o zamestnanie vedeným v evidencii uchádzačov o zamestnanie a ak doklad podľa odseku 2 písm. b) zodpovedá požiadavkám na výkon vysokokvalifikovaného zamestnania uvedeného v pracovnej zmluve alebo v prísľube zamestnávateľa. Pri vydávaní potvrdenia o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, ústredie prihliada na situáciu na trhu práce.

(4) Potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, ktoré obsahuje súhlas s jeho obsadením, sa vydáva na obdobie, počas ktorého by malo zamestnanie trvať, najviac však na tri roky.

(5) Potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, sa vydáva na tlačive, ktorého vzor určí ústredie.

(6) Ústredie môže zrušiť potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, ak bolo kontrolnou činnosťou podľa § 68 zistené porušenie všeobecne záväzných právnych predpisov, pričom prihliada na závažnosť zistených nedostatkov a závažnosť ich následkov a opakované zistenie toho istého nedostatku.“.

Poznámky pod čiarou k odkazom 22a, 22b, 22c, 22ca, 22d, 22da, 22e, 22f, 22g a 22h znejú:

^{22a)} § 37 zákona č. 404/2011 Z. z. v znení zákona č. 495/2013 Z. z.

^{22b)} § 23 ods. 1 zákona č. 404/2011 Z. z. v znení zákona č. 495/2013 Z. z.

^{22c)} § 23 ods. 2 zákona č. 404/2011 Z. z. v znení zákona č. 495/2013 Z. z.

^{22ca)} § 23 ods. 5 zákona č. 404/2011 Z. z. v znení zákona č. 495/2013 Z. z.

^{22d)} § 27 zákona č. 404/2011 Z. z.

^{22da)} § 30 ods. 4 zákona č. 404/2011 Z. z.

^{22e)} § 58 zákona č. 311/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov.

^{22f)} § 38 ods. 5 písm. a) a ods. 6 zákona č. 404/2011 Z. z. v znení neskorších predpisov.

^{22g)} § 106 zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. § 2 písm. a) a § 24 zákona č. 293/2007 Z. z. o uznávaní odborných kvalifikácií v znení zákona č. 81/2013 Z. z.

^{22h)} § 38 zákona č. 404/2011 Z. z. v znení neskorších predpisov.“.

19. Za § 21a sa vkladá § 21b, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 21b

Potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta

(1) Úrad vydá potvrdenie o možnosti obsadenia voľ-

ného pracovného miesta, ktoré obsahuje súhlas alebo nesúhlas s jeho obsadením, na žiadosť útvaru Policajného zboru do piatich pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti.

(2) Žiadosť o vydanie potvrdenia o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta sa podáva na tlačive, ktorého vzor určí ústredie. Prílohou k žiadosti je kópia

- a) pracovnej zmluvy alebo písomného prísľubu zamestnávateľa na prijatie štátneho príslušníka tretej krajiny do zamestnania,
- b) rozhodnutia o uznaní dokladu o vzdelaní štátneho príslušníka tretej krajiny podľa osobitného predpisu^{22g)} alebo úradne overený doklad o najvyššom dosiahnutom vzdelaní,
- c) časti žiadosti o udelenie prechodného pobytu,²²ⁱ⁾ v ktorej sú osobné údaje štátneho príslušníka tretej krajiny,
- d) stanoviska diplomatickej misie alebo konzulárneho úradu^{22j)} Slovenskej republiky v zahraničí (ďalej len „zastupiteľský úrad“) podľa osobitného predpisu,^{22k)} ak bola žiadosť o udelenie prechodného pobytu podaná na zastupiteľskom úrade.

(3) Úrad vydá potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré obsahuje súhlas s jeho obsadením, ak voľné pracovné miesto nie je možné obsadiť uchádzačom o zamestnanie vedeným v evidencii uchádzačov o zamestnanie. Pri vydávaní potvrdenia o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta úrad prihliada na situáciu na trhu práce a na stanovisko zastupiteľského úradu podľa osobitného predpisu,^{22k)} ak tento zákon neustanovuje inak.

(4) Úrad vydá potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta bez prihliadnutia na situáciu na trhu práce, ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý vykonáva v Slovenskej republike sústavnú vzdelávaciu činnosť alebo vedeckú činnosť ako pedagogický zamestnanec, vysokoškolský učiteľ, výskumný pracovník alebo umelecký pracovník vysokej školy, výskumný zamestnanec alebo vývojový zamestnanec vo výskumnej činnosti.

(5) Potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré obsahuje súhlas s jeho obsadením, sa vydáva na obdobie, počas ktorého by malo zamestnanie trvať, najviac však na dva roky.

(6) Potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta sa vydáva na tlačive, ktorého vzor určí ústredie.

(7) Úrad, ktorý potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta vydal, môže toto potvrdenie zrušiť, ak bolo kontrolnou činnosťou podľa § 68 zistené porušenie všeobecne záväzných právnych predpisov, pričom prihliada na závažnosť zistených nedostatkov a závažnosť ich následkov a opakované zistenie toho istého nedostatku.“.

Poznámky pod čiarou k odkazom 22i až 22k znejú:
²²ⁱ⁾ § 31 a 32 zákona č. 404/2011 Z. z. v znení neskorších predpisov.

^{22j)} § 6 až 14 zákona č. 151/2010 Z. z. o zahraničnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 403/2010 Z. z.

^{22k)} § 31 ods. 2 zákona č. 404/2011 Z. z. v znení zákona č. 75/2012 Z. z.“.

20. § 22 vrátane nadpisu znie:

„§ 22

Povolenie na zamestnanie

(1) Úrad môže udeliť povolenie na zamestnanie na základe písomnej žiadosti štátneho príslušníka tretej krajiny, zamestnávateľa alebo právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ku ktorej bude štátny príslušník tretej krajiny vyslaný vykonávať prácu, ak voľné pracovné miesto nie je možné obsadiť uchádzačom o zamestnanie vedeným v evidencii uchádzačov o zamestnanie. Pri udelení povolenia na zamestnanie úrad prihliada na situáciu na trhu práce, ak tento zákon neustanovuje inak.

(2) Žiadosť o udelenie povolenia na zamestnanie sa podáva na tlačive, ktorého vzor určí ústredie. Prílohou k žiadosti je

- a) pracovná zmluva alebo písomný prísľub zamestnávateľa na prijatie štátneho príslušníka tretej krajiny do zamestnania,
- b) rozhodnutie o uznaní dokladu o vzdelaní štátneho príslušníka tretej krajiny podľa osobitného predpisu^{22g)} alebo doklad o najvyššom dosiahnutom vzdelaní v úradnom preklade do štátneho jazyka v origináli alebo v úradne osvedčenej kópii alebo v úradnom preklade do českého jazyka, na ktorom zastupiteľský úrad vyznačí zhodu prekladu s originálom osvedčovacou doložkou zastupiteľského úradu, opatrený doložkou vyššieho overenia, ak medzinárodná zmluva neustanovuje inak,²²ⁱ⁾ alebo doklad o najvyššom dosiahnutom vzdelaní vydaný alebo overený príslušnými orgánmi Českej republiky v českom jazyku,
- c) kópia dokladu o pobyte^{22j)} preukazujúceho udelenie prechodného pobytu na účel zlúčenia rodiny, ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny podľa odseku 6 písm. c),
- d) kópia dokladu preukazujúceho priznané postavenie osoby s dlhodobým pobytom v členskom štáte Európskej únie, ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny podľa odseku 6 písm. d).

(3) Žiadosť o udelenie povolenia na zamestnanie predkladaná zamestnávateľom alebo právnickou osobou alebo fyzickou osobou, ku ktorej bude štátny príslušník tretej krajiny vyslaný vykonávať prácu, musí byť doplnená o písomný súhlas štátneho príslušníka tretej krajiny s touto žiadosťou spolu s overením pravosti jeho podpisu podľa právnych predpisov štátu, ktorého je občanom, alebo podľa všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

(4) Povolenie na zamestnanie sa vydáva na tlačive, ktorého vzor určí ústredie.

(5) Na udelenie povolenia na zamestnanie nie je právny nárok, ak tento zákon alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, neustanovuje inak.

(6) Úrad môže udeliť povolenie na zamestnanie štátnemu príslušníkovi tretej krajiny, ktorý

- a) bude zamestnaný na účel sezónneho zamestnania najviac 180 dní počas 12 po sebe nasledujúcich mesiacov,
- b) bude zamestnaný ako námorník na lodi registrovanej v Slovenskej republike alebo na lodi, ktorá sa plaví pod vlajkou Slovenskej republiky,
- c) má udelený prechodný pobyt na účel zlúčenia rodiny, v období do uplynutia 12 mesiacov od udelenia prechodného pobytu na účel zlúčenia rodiny,
- d) má udelený prechodný pobyt štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý má priznané postavenie osoby s dlhodobým pobytom v členskom štáte Európskej únie, ak osobitný predpis neustanovuje inak,^{22da)} v období do uplynutia 12 mesiacov od začiatku pobytu na území Slovenskej republiky.

(7) Úrad udelí povolenie na zamestnanie bez prihliadnutia na situáciu na trhu práce štátnemu príslušníkovi tretej krajiny, ak to ustanovuje medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná.

(8) Úrad udelí povolenie na zamestnanie štátnemu príslušníkovi tretej krajiny, ktorý je v pracovnom pomere so zamestnávateľom, ktorý má sídlo alebo sídlo organizačnej zložky s pracovnoprávnou subjektivitou mimo územia Slovenskej republiky a ktorý ho vysielá na základe zmluvy uzatvorenej s právnickou osobou alebo fyzickou osobou vykonávať prácu na území Slovenskej republiky, na základe odsúhlasenia počtov a profesií vyslaných zamestnancov a obdobia ich vyslania s právnickou osobou alebo fyzickou osobou, ku ktorej bude štátny príslušník tretej krajiny vyslaný vykonávať prácu.

(9) Úrad neudeli povolenie na zamestnanie štátnemu príslušníkovi tretej krajiny, ktorý

- a) je žiadateľom o udelenie azylu alebo
- b) nespĺňa niektorú z ustanovených podmienok na udelenie povolenia na zamestnanie.“

Poznámky pod čiarou k odkazom 22l a 23 znejú:

^{22l)} Dohovor o zrušení požiadavky vyššieho overenia zahraničných verejných listín (oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 213/2002 Z. z.).

²³⁾ § 73 zákona č. 404/2011 Z. z. v znení neskorších predpisov.“

Poznámky pod čiarou k odkazom 24aa, 27a, 27b a 27c sa vypúšťajú.

21. V § 23 ods. 1 písmená d) a e) znejú:

- „d) zamietnutím žiadosti o udelenie prechodného pobytu na účel zamestnania alebo zánikom prechodného pobytu na účel zlúčenia rodiny,“
- e) zánikom prechodného pobytu na účel zlúčenia rodiny,“

22. V § 23 sa odsek 1 dopĺňa písmenom g), ktoré znie:

- „g) zamietnutím žiadosti o udelenie prechodného pobytu štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý má priznané postavenie osoby s dlhodobým pobytom v členskom štáte Európskej únie, alebo zánikom prechodného pobytu štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý má priznané postavenie osoby s dlhodobým pobytom v členskom štáte Európskej únie.“

23. V § 23 odseky 2 až 4 znejú:

„(2) Úrad, ktorý povolenie na zamestnanie udelil, môže odňať povolenie na zamestnanie, ak bolo kontrol-

nou činnosťou podľa § 68 zistené porušenie všeobecne záväzných právnych predpisov, pričom prihliada na závažnosť zistených nedostatkov a závažnosť ich následkov a opakované zistenie toho istého nedostatku.

(3) Povolenie na zamestnanie udelí úrad najviac na obdobie, počas ktorého by malo zamestnanie trvať, najviac však na dva roky; pri zamestnávaní na účel sezónneho zamestnania najviac na 180 dní počas 12 po sebe nasledujúcich mesiacov.

(4) Povolenie na zamestnanie môže úrad na žiadosť štátneho príslušníka tretej krajiny predĺžiť najviac na dva roky, a to i opakovane. U štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorému bolo udelené povolenie na zamestnanie podľa § 22 ods. 8, celková doba povolenia na zamestnanie nesmie presiahnuť 48 mesiacov počas obdobia piatich po sebe nasledujúcich rokov. Pri predĺžení povolenia na zamestnanie sa primerane použije § 21 ods. 5 a § 22.“

24. V § 23 ods. 5 prvej vete sa na konci pripájajú tieto slová: „a na tom istom pracovnom mieste“.

25. V § 23 ods. 5 druhej vete sa slová „príslušnému úradu najneskôr do“ nahrádzajú slovami „úradu najskôr 90 dní a najneskôr“.

26. V § 23 sa vypúšťa odsek 6.

27. § 23a znie:

„§ 23a

(1) Zamestnávateľ môže zamestnávať štátneho príslušníka tretej krajiny,

- a) ktorý má udelený trvalý pobyt na území Slovenskej republiky,
- b) ktorý má udelený prechodný pobyt štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý má priznané postavenie osoby s dlhodobým pobytom v členskom štáte Európskej únie,^{23a)} po uplynutí 12 mesiacov od začiatku pobytu na území Slovenskej republiky,
- c) ktorý má udelený prechodný pobyt na účel zlúčenia rodiny,
 1. po uplynutí 12 mesiacov nepretržitého pobytu na území Slovenskej republiky od udelenia prechodného pobytu na účel zlúčenia rodiny,
 2. ktorý je rodinným príslušníkom držiteľa modrej karty alebo
 3. ktorý je rodinným príslušníkom štátneho príslušníka tretej krajiny podľa písmena f) prvého bodu,
- d) ktorý je rodinným príslušníkom občana členského štátu Európskej únie a ktorý má právo na pobyt na území Slovenskej republiky,
- e) ktorý má udelený prechodný pobyt na účel štúdia²⁴⁾ a výkon jeho práce nepresiahne u všetkých zamestnávateľov 10 hodín týždenne alebo 20 hodín týždenne, ak je študentom vysokej školy, alebo tomu zodpovedajúci počet dní alebo mesiacov za rok,
- f) ktorý má udelený prechodný pobyt na účel výskumu a vývoja^{24a)} a
 1. ktorý vykonáva výskum alebo vývoj na základe dohody o hosťovaní^{24b)} alebo
 2. ktorého pedagogická činnosť v pracovnoprávnom

- vzťahu alebo obdobnom pracovnom vzťahu nepresiahne celkovo 50 dní v kalendárnom roku,
- g) ktorý má udelený prechodný pobyt štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý má priznané postavenie Slováka žijúceho v zahraničí,^{24c)}
- h) ktorý je žiadateľom o udelenie azylu a vstup na trh práce mu umožňuje osobitný predpis,²⁵⁾
- i) ktorému bol udelený azyl,
- j) ktorému bola poskytnutá doplnková ochrana,
- k) ktorému sa poskytlo dočasné útočisko,²⁶⁾
- l) ak trvanie jeho pracovnoprávneho vzťahu alebo vyslania na výkon práce nepresiahne celkovo 30 dní v kalendárnom roku a ktorý je
1. pedagogický zamestnanec, akademický zamestnanec, vysokoškolský učiteľ, vedecký, výskumný alebo vývojový pracovník, ktorý je účastníkom odborného vedeckého podujatia, alebo
 2. výkonný umelec, ktorý sa zúčastňuje na umeleckom podujatí,
- m) ktorý zabezpečuje na základe obchodnej zmluvy dodávky tovaru alebo služieb a tento tovar dodáva alebo uskutočňuje montáž, záručné a opravárenské práce, práce týkajúce sa nastavenia systémov výrobných zariadení, programátorské práce alebo odborné školenia, ak trvanie jeho pracovnoprávneho vzťahu alebo vyslania na výkon práce nepresiahne celkovo 90 dní v kalendárnom roku,
- n) ktorý je prijatý do pracovnoprávneho vzťahu na základe medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná a ktorá ustanovuje, že na prijatie štátneho príslušníka tretej krajiny do pracovnoprávneho vzťahu nie je potrebné povolenie na zamestnanie,²⁷⁾
- o) ktorý je rodinný príslušník člena diplomatickej misie, zamestnanca konzulárneho úradu alebo zamestnanca medzinárodnej vládnej organizácie so sídlom na území Slovenskej republiky, ak medzinárodná zmluva uzatvorená v mene vlády Slovenskej republiky zaručuje vzájomnosť,
- p) ktorý je člen záchranej jednotky a poskytuje pomoc na základe medzištátnej dohody o vzájomnej pomoci pri odstraňovaní následkov havárií a živelných pohrôm a v prípadoch humanitárnej pomoci,
- r) ktorý je príslušník ozbrojených síl alebo civilnej zložky ozbrojených síl vysielajúceho štátu,²⁸⁾
- s) ktorý vykonáva odbornú prax alebo odborný výcvik podľa osobitných predpisov^{28a)} v školách alebo školských zariadeniach,
- t) ktorý úspešne absolvoval štúdium na strednej škole alebo štúdium na vysokej škole na území Slovenskej republiky,
- u) ktorý bude zamestnaný na určené obdobie na účel zvýšenia jeho kvalifikácie vo vykonávanom zamestnaní, najviac na jeden rok,
- v) ktorý nedovršil 26 rokov veku a ktorý bude zamestnávaný príležitostnými a časovo obmedzenými prácami v rámci výmeny medzi školami alebo v rámci programov pre mládež alebo programov pre vzdelávanie, ktorých sa Slovenská republika zúčastňuje,
- w) ktorého vyslal zamestnávateľ so sídlom v členskom štáte Európskej únie v rámci poskytovania služieb zabezpečovaných týmto zamestnávateľom,
- x) ktorý je spoločník obchodnej spoločnosti, štatutárny orgán obchodnej spoločnosti alebo člen štatutárneho orgánu obchodnej spoločnosti, ktorý plní úlohy pre obchodnú spoločnosť, ktorej bola poskytnutá investičná pomoc,^{28b)} vykonávaním činností, a to počas obdobia, na ktoré bolo vydané rozhodnutie o schválení investičnej pomoci,
- y) ktorý pre obchodnú spoločnosť, ktorej bola poskytnutá investičná pomoc, zabezpečuje na základe obchodnej zmluvy dodávky tovaru alebo služieb a tento tovar dodáva alebo uskutočňuje montáž, záručné a opravárenské práce, práce týkajúce sa nastavenia systémov výrobných zariadení, programátorské práce alebo odborné školenia, a to počas obdobia, na ktoré bolo vydané rozhodnutie o schválení investičnej pomoci,
- z) ktorý je zamestnaný v medzinárodnej hromadnej doprave, ak je na výkon práce vyslaný svojim zahraničným zamestnávateľom,
- aa) ktorý vykonáva činnosť pre právnickú osobu, ktorej bolo vydané osvedčenie o významnej investícii,^{28c)} a ktorý
1. riadi túto právnickú osobu alebo jej organizačnú zložku alebo
 2. má mimoriadne odborné vedomosti, zručnosti, schopnosti alebo poznatky nevyhnutné na prevádzku spoločnosti, výskumné techniky alebo manažment, ak vykonávanie tejto činnosti nepresiahne celkovo 90 dní v kalendárnom roku,
- ab) ktorý je akreditovaný v oblasti oznamovacích prostriedkov,
- ac) ktorému bol predĺžený tolerovaný pobyt z dôvodu, že je obeťou obchodovania s ľuďmi,^{28d)}
- ad) ktorému bol udelený tolerovaný pobyt z dôvodu rešpektovania jeho súkromného a rodinného života,^{28e)}
- ae) ktorému bol udelený tolerovaný pobyt z dôvodu nelegálneho zamestnávania za osobitne vykorisťujúcich pracovných podmienok, ak je jeho prítomnosť nevyhnutná na účely tretného konania,^{28f)}
- af) ktorý vykonáva duchovenskú činnosť z poverenia registrovanej cirkvi alebo náboženskej spoločnosti,
- ag) ktorému bolo udelené národné vízum^{28g)} a na ktorého sa vzťahuje program pracovnej dovolenky, ktorý schválila vláda Slovenskej republiky.
- (2) U štátneho príslušníka tretej krajiny podľa odseku 1 sa nevyžaduje potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokoškolenému zamestnaniu, potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta a povolenie na zamestnanie.“
- Poznámky pod čiarou k odkazom 23a, 24, 24a, 24b, 24c, 25, 26, 27, 28a až 28g znejú:
- ^{23a)} § 30 zákona č. 404/2011 Z. z.
- ²⁴⁾ § 24 zákona č. 404/2011 Z. z.
- ^{24a)} § 26 zákona č. 404/2011 Z. z.
- ^{24b)} § 26b zákona č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 233/2008 Z. z.
- ^{24c)} § 29 zákona č. 404/2011 Z. z. v znení zákona č. 495/2013 Z. z.
- ²⁵⁾ § 23 ods. 6 zákona č. 480/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.
- ²⁶⁾ § 2 písm. j) zákona č. 480/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

- ²⁷⁾ Napríklad oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 171/2011 Z. z. o uzavretí Zmluvy medzi Slovenskou republikou a Kanadou o mobilite mladých, oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 159/2012 Z. z. o uzavretí Zmluvy medzi Slovenskou republikou a Novým Zélandom o programe pracovnej dovolenky.
- ^{28a)} Zákon č. 131/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov. Zákon č. 245/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov. Zákon č. 184/2009 Z. z. o odbornom vzdelávaní a príprave a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- ^{28b)} Zákon č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- ^{28c)} § 3 zákona č. 175/1999 Z. z. o niektorých opatreniach týkajúcich sa prípravy významných investícií a o doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 219/2013 Z. z.
- ^{28d)} § 58 ods. 2 písm. c) a § 59 ods. 1 zákona č. 404/2011 Z. z. v znení zákona č. 75/2013 Z. z.
- ^{28e)} § 58 ods. 2 písm. b) zákona č. 404/2011 Z. z.
- ^{28f)} § 58 ods. 3 zákona č. 404/2011 Z. z.
- ^{28g)} § 15 zákona č. 404/2011 Z. z.“.

28. Za § 23a sa vkladá § 23b, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 23b

Povinnosti zamestnávateľa
pri zamestnávaní občana členského štátu
Európskej únie a štátneho príslušníka tretej krajiny

(1) Zamestnávateľ je povinný vyžiadať si od štátneho príslušníka tretej krajiny pred jeho prijatím do zamestnania platný doklad o pobyte alebo iné oprávnenie na pobyt podľa osobitného predpisu.²⁹⁾ Zamestnávateľ je povinný uchovávať kópiu dokladu o pobyte alebo iného oprávnenia na pobyt počas trvania zamestnania štátneho príslušníka tretej krajiny.

(2) Zamestnávateľ je povinný písomne informovať úrad o nástupe do zamestnania a o skončení zamestnania občana členského štátu Európskej únie, jeho rodinných príslušníkov a štátneho príslušníka tretej krajiny do siedmich pracovných dní odo dňa nástupu do zamestnania a do siedmich pracovných dní odo dňa skončenia zamestnania; ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý je držiteľom modrej karty, túto povinnosť plní zamestnávateľ vo vzťahu k ústrediu. Ak ide o zamestnávanie štátneho príslušníka tretej krajiny, zamestnávateľ je povinný k informáciám podľa prvej vety priložiť kópiu pracovnej zmluvy. Ak ide o zamestnávanie štátneho príslušníka tretej krajiny podľa § 21 ods. 1 písm. f), zamestnávateľ je povinný k informáciám podľa prvej vety priložiť kópiu pracovnej zmluvy alebo dohody o práci vykonávanej mimo pracovného pomeru.

(3) Zamestnávateľ je povinný písomne informovať úrad, ak štátny príslušník tretej krajiny, ktorému bolo udelené povolenie na zamestnanie alebo ktorý má udelený prechodný pobyt na účel zamestnania na základe potvrdenia o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, nenastúpil do zamestnania, do siedmich pracovných dní odo dňa dohodnutého ako deň nástupu do práce.

(4) Zamestnávateľ je povinný písomne informovať ústredie, ak štátny príslušník tretej krajiny, ktorý je dr-

žiteľom modrej karty, nenastúpil do zamestnania, do siedmich pracovných dní odo dňa dohodnutého ako deň nástupu do práce.

(5) Tuzemská právnická osoba alebo tuzemská fyzická osoba, ktorá uzatvorila zmluvu so zahraničnou právnickou osobou alebo so zahraničnou fyzickou osobou, na ktorej základe sú k nej vysielaní zamestnanci zahraničného zamestnávateľa vykonávať prácu na území Slovenskej republiky (ďalej len „informujúca organizácia“), je zodpovedná za pracovné podmienky a podmienky zamestnávania podľa osobitných predpisov.³⁰⁾

(6) Zamestnávateľ, ktorý zamestnáva občana členského štátu Európskej únie, jeho rodinných príslušníkov alebo štátneho príslušníka tretej krajiny podľa § 23a, poskytuje písomne úradu údaje na tlačive, ktorého vzor určí ústredie, najneskôr do siedmich pracovných dní odo dňa nástupu do zamestnania a najneskôr do siedmich pracovných dní odo dňa skončenia zamestnania. Rovnakú povinnosť má aj informujúca organizácia, ku ktorej sú vysielaní štátni príslušníci tretej krajiny podľa § 23a ods. 1 písm. l), m), w) až z), najneskôr do siedmich pracovných dní odo dňa vyslania štátneho príslušníka tretej krajiny a najneskôr do siedmich pracovných dní odo dňa skončenia vyslania štátneho príslušníka tretej krajiny.

(7) Informujúca organizácia, ku ktorej sú vysielaní štátni príslušníci tretej krajiny podľa § 22 ods. 7 a 8, je povinná písomne informovať úrad o začiatku vyslania a o skončení vyslania štátneho príslušníka tretej krajiny do siedmich pracovných dní odo dňa vyslania a do siedmich pracovných dní odo dňa skončenia vyslania.

(8) Ak nedošlo k vyslaniu štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorému bolo udelené povolenie na zamestnanie, informujúca organizácia je povinná o tom písomne informovať úrad do siedmich pracovných dní odo dňa, keď sa dozvedela, že k vyslaniu nedôjde.

(9) Na účely odsekov 1, 2 a 6 sa za zamestnanie považuje výkon práce v pracovnoprávnom vzťahu.“.

Poznámky pod čiarou k odkazu 29 a 30 znejú:
²⁹⁾ Zákon č. 480/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov. Zákon č. 404/2011 Z. z. v znení neskorších predpisov.
³⁰⁾ Napríklad zákon č. 311/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.“.

29. V § 24 celom texte sa slová „článkov 1 a 6 nariadenia rady (EHS) o slobodnom pohybe pracovníkov v rámci spoločenstva“ nahrádzajú slovami „osobitného predpisu^{30a)}“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 30a znie:
^{30a)} Čl. 1 a 6 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 492/2011 z 5. apríla 2011 o slobode pohybu pracovníkov v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 141, 27. 5. 2011).“.

30. V § 29 ods. 1 uvádzacej vete sa odkaz „³⁵⁾“ nahrádza odkazom „^{22e)}“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 35 sa vypúšťa.

31. V § 32 ods. 8 sa za slovom „únie“ vypúšťa čiarka a slová „občana štátu, ktorý je zmluvnou stranou Dohody o Európskom hospodárskom priestore a občana

Švajčiarskej konfederácie a ich“ sa nahrádzajú slovami „a jeho“.

32. V § 32 ods. 9 sa za slovo „azyl“ vkladá čiarka a slová „ktorému bola poskytnutá doplnková ochrana“.

33. V poznámke pod čiarou k odkazu 38 sa citácia „Zákon č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov“ nahrádza citáciou „Zákon č. 131/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov“.

34. V § 44 ods. 5 sa odkaz „^{45b}“ nahrádza odkazom „³⁰“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 45b sa vypúšťa.

35. V § 50 ods. 7, § 50j ods. 6 a § 50k ods. 5 sa odkaz „³⁵“ nahrádza odkazom „^{22e}“.

36. V § 53d ods. 1 sa odkaz „^{59ab}“ nahrádza odkazom „^{28b}“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 59ab sa vypúšťa.

37. V poznámke pod čiarou k odkazu 59aba sa citácia „§ 10 ods. 4 zákona č. 561/2007 Z. z. v znení zákona č. 231/2011 Z. z.“ nahrádza citáciou „Zákon č. 561/2007 Z. z. v znení neskorších predpisov“.

38. V § 67 ods. 4 sa na konci pripája táto veta: „Na tlačivách vydávaných ústredím podľa tohto zákona možno požadovať alebo uvádzať osobné údaje v rozsahu ustanovenom v prílohách č. 1 až 3.“

39. V § 70 ods. 9 sa odkaz „^{59ab}“ nahrádza odkazom „^{28b}“.

40. Za § 72t sa vkladá § 72u, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 72u

Prechodné ustanovenia k úpravám účinným od 1. januára 2014

(1) Potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, vydané pred 1. januárom 2014 podľa predpisov účinných do 31. decembra 2013 sa považuje za potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, ktoré obsahuje súhlas s jeho obsadením, podľa § 21a v znení účinnom od 1. januára 2014.

(2) Ústredie posúdi žiadosť o vydanie potvrdenia o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, podanú pred 1. januárom 2014 podľa predpisov účinných do 31. decembra 2013. Potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, vydané na základe žiadosti podľa prvej vety sa považuje za potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, ktoré obsahuje súhlas s jeho obsadením, podľa § 21a v znení účinnom od 1. januára 2014.

(3) Potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta sa nevyžaduje u štátneho príslušníka tre-

tej krajiny, ktorý je k 31. decembru 2013 zamestnaný na území Slovenskej republiky podľa predpisov účinných do 31. decembra 2013, má udelené povolenie na zamestnanie a udelený prechodný pobyt na účel zamestnania, a to do zániku platnosti tohto povolenia na zamestnanie.

(4) Úrad posúdi žiadosť o udelenie povolenia na zamestnanie podanú pred 1. januárom 2014 podľa predpisov účinných do 31. decembra 2013. Povolenie na zamestnanie vydané na základe žiadosti podľa prvej vety sa na účely § 21b považuje za potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré obsahuje súhlas s jeho obsadením.

(5) Povolenie na zamestnanie sa nevyžaduje u štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý je k 31. decembru 2013 zamestnaný na území Slovenskej republiky podľa predpisov účinných do 31. decembra 2013, má udelený prechodný pobyt na účel zlúčenia rodiny a jeho nepretržitý pobyt na území Slovenskej republiky od udelenia prechodného pobytu na účel zlúčenia rodiny nepresiahol 12 mesiacov, a to do skončenia tohto pracovnoprávného vzťahu.

(6) Povolenie na zamestnanie sa nevyžaduje u štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý je k 31. decembru 2013 zamestnaný na území Slovenskej republiky podľa predpisov účinných do 31. decembra 2013, má priznané postavenie osoby s dlhodobým pobytom v členskom štáte Európskej únie a jeho nepretržitý pobyt na území Slovenskej republiky nepresiahol 12 mesiacov, a to do skončenia tohto pracovnoprávného vzťahu.

(7) Na účely § 22 ods. 8 v znení účinnom od 1. januára 2014 sa za zmluvu, na základe ktorej je štátny príslušník tretej krajiny vyslaný vykonávať prácu na území Slovenskej republiky, považuje aj dodatok k tejto zmluve uzatvorenej pred 1. januárom 2014, ktorý upravuje počty a profesie vyslaných zamestnancov a obdobie ich vyslania, uzatvorený po 31. decembri 2013.

(8) Úrad posúdi žiadosť o predĺženie povolenia na zamestnanie podanú pred 1. januárom 2014 podľa predpisov účinných do 31. decembra 2013. Predĺženie povolenia na zamestnanie vydané na základe žiadosti podľa prvej vety sa na účely § 21b považuje za potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré obsahuje súhlas s jeho obsadením.“

41. V prílohe č. 1 písm. D sa písmeno a) dopĺňa dvanástym bodom a trinástym bodom, ktoré znejú:

„12. dosiahnutý stupeň vzdelania,

13. výška mesačnej mzdy.“

42. V prílohe č. 1 písm. D sa písmeno b) dopĺňa ôsmym bodom, ktorý znie:

„8. kontaktné údaje (telefónne číslo, e-mail).“

43. Príloha č. 4 sa dopĺňa desiatym bodom až trinástym bodom, ktoré znejú:

„10. Smernica Rady 2003/109/ES z 25. novembra 2003 o právnom postavení štátnych príslušníkov tretích krajín, ktoré sú osobami s dlhodobým pobytom (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 19/zv. 6; Ú. v. EÚ L 16, 23. 1. 2004) v znení smer-

nice Európskeho parlamentu a Rady 2011/51/EÚ z 11. mája 2011 (Ú. v. EÚ L 132, 19. 5. 2011).

11. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/38/ES z 29. apríla 2004 o práve občanov Únie a ich rodinných príslušníkov voľne sa pohybovať a zdržiavať sa v rámci územia členských štátov, ktorá mení a dopĺňa nariadenie (EHS) 1612/68 a ruší smernice 64/221/EHS, 68/360/EHS, 72/194/EHS, 73/148/EHS, 75/34/EHS, 75/35/EHS, 90/364/EHS, 90/365/EHS a 93/96/EHS (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ kap. 5/zv. 5; Ú. v. EÚ L 158, 30. 4. 2004) v znení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 492/2011 z 5. apríla 2011 o slobode pohybu pracovníkov v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 141, 27. 5. 2011).
12. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/95/EÚ z 13. decembra 2011 o normách pre oprávnenie štátnych príslušníkov tretej krajiny alebo osôb bez štátneho občianstva mať postavenie medzinárodnej ochrany, o jednotnom postavení utečencov alebo osôb oprávnených na doplnkovú ochranu a o obsahu poskytovanej ochrany (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 337, 20. 12. 2011).
13. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/98/EÚ z 13. decembra 2011 o jednotnom postupe vybavovania žiadosti o jednotné povolenie na pobyt a zamestnanie na území členského štátu pre štátnych príslušníkov tretích krajín a o spoločnom súbore práv pracovníkov z tretích krajín s oprávneným pobytom v členskom štáte (Ú. v. EÚ L 343, 23. 12. 2011).“.

Čl. IV

Zákon č. 371/2004 Z. z. o sídlach a obvodoch súdov Slovenskej republiky a o zmene zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 428/2004 Z. z., zákona č. 757/2004 Z. z., zákona č. 511/2007 Z. z., zákona č. 517/2008 Z. z., zákona č. 59/2009 Z. z., nález Ustavného súdu Slovenskej republiky č. 290/2009 Z. z., zákona č. 291/2009 Z. z., zákona č. 503/2009 Z. z., zákona č. 332/2011 Z. z., zákona č. 348/2011 Z. z., zákona č. 388/2011 Z. z. a zákona č. 75/2013 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V nadpise pod § 14 sa slová „agendou zaistenia“ nahrádzajú slovami „cudzineckou agendou“.

2. V § 14 sa slová „o azyle podľa osobitného predpisu“ nahrádzajú slovami „podľa predpisov o azyle“ a vypúšťajú slová „o zaistení“.

Čl. V

Zákon č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 125/2006 Z. z., zákona č. 52/2010 Z. z. a zákona č. 223/2011 Z. z. sa mení takto:

1. V § 2 ods. 1 písmeno b) znie:

„b) je štátnym príslušníkom krajiny, ktorá nie je členským štátom Európskej únie, iným zmluvným štátom Dohody o Európskom hospodárskom priestore alebo Švajčiarskou konfederáciou, alebo osobou bez štátnej príslušnosti (ďalej len „štátny príslušník tretej krajiny“) a nie sú splnené podmienky na jeho zamestnávanie podľa osobitného predpisu.“⁴⁾“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 4 znie:

„⁴⁾ § 21 ods. 1 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.“.

2. V § 2 ods. 2 písmeno c) znie:

„c) štátneho príslušníka tretej krajiny a nie sú splnené podmienky na jeho zamestnávanie podľa osobitného predpisu.“⁴⁾“.

Čl. VI

Zákon č. 327/2005 Z. z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi a o zmene a doplnení zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 8/2005 Z. z., v znení zákona č. 451/2008 Z. z., zákona č. 477/2008 Z. z., zákona č. 495/2009 Z. z., zákona č. 332/2011 Z. z. a zákona č. 335/2012 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 4 ods. 1 sa písmeno c) dopĺňa štvrtým bodom, ktorý znie:

„4. cudzinec v konaní o odovzdaní do iného štátu,^{1da)}“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 1da znie:

„^{1da)} § 46a zákona č. 480/2002 Z. z. v znení zákona č. 495/2013 Z. z.“.

2. V § 5a ods. 2 druhá veta znie: „Členmi rady sú zástupca Slovenskej advokátskej komory, zástupca Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, zástupca verejného ochrancu práv, zástupca Slovenského národného strediska pre ľudské práva a dvaja zástupcovia ministerstva.“.

3. V § 5a ods. 2 sa na konci pripája táto veta: „Na účel vymenovania zástupcov navrhne predseda Slovenskej advokátskej komory, minister práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, verejný ochranca práv a výkonný riaditeľ Slovenského národného strediska pre ľudské práva ministromi vždy po troch kandidátoch na člena rady.“.

4. V § 5b ods. 2 sa na konci pripája táto veta: „Proti rozhodnutiu podľa prvej vety sa advokát nemôže odvolať; ustanovenia osobitného predpisu^{1aa)} tým nie sú dotknuté.“.

5. V § 5b ods. 4 sa na konci pripája táto veta: „Proti rozhodnutiu podľa prvej vety sa mediátor nemôže odvolať.“.

6. V § 5d ods. 2 sa na konci pripája táto veta: „Proti rozhodnutiu o zmene v osobe advokáta alebo mediátora sa advokát alebo mediátor môže odvolať iba v časti týkajúcej sa odmeny.“.

7. V § 10 odsek 5 znie:

„(5) Centrum rozhodne o žiadosti do 30 dní od doručenia žiadosti, ktorá spĺňa náležitosti podľa odseku 1; túto lehotu nemožno predĺžiť. Proti rozhodnutiu, ktorým sa priznáva nárok na poskytnutie právnej pomoci, nie je možné podať opravný prostriedok. Ak centrum rozhodne, že nárok na poskytnutie právnej pomoci nepriznáva, možno v lehote 15 dní od doručenia rozhodnutia podať prostredníctvom centra odvolanie na príslušný krajský súd, o čom centrum žiadateľa náležite poučí v odôvodnení rozhodnutia.“

8. V § 14 ods. 2, § 18 ods. 4 a § 20 ods. 2 sa slová „možno podať odvolanie v lehote 15 dní od doručenia rozhodnutia na príslušný krajský súd“ nahrádzajú slovami „možno v lehote 15 dní od doručenia rozhodnutia podať prostredníctvom centra odvolanie na príslušný krajský súd“.

9. V § 24a sa písmeno c) dopĺňa ôsmym bodom, ktorý znie:

„8. o odovzdaní do iného štátu.“

10. V § 24b ods. 1 prvej vete sa na konci pripájajú tieto slová: „alebo v konaní o odovzdaní do iného štátu“.

11. V § 24b ods. 1 a ods. 4 sa vypúšťajú slová „ods. 1“.

12. Za § 25b sa vkladá § 25c, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 25c

Prechodné ustanovenia
k úpravám účinným od 1. januára 2014

Konania začaté pred 1. januárom 2014 a právoplatne neukončené do 31. decembra 2013 sa dokončia podľa ustanovení účinných do 31. decembra 2013.“

Čl. VII

Zákon č. 404/2011 Z. z. o pobyte cudzincov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 75/2013 Z. z. a zákona č. 388/2013 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 23 odsek 1 znie:

„(1) Prechodný pobyt štátnemu príslušníkovi tretej krajiny na účel zamestnania udelí policajný útvar, ak nie sú dôvody na zamietnutie žiadosti podľa § 33 ods. 6, na základe potvrdenia o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta.⁴⁴⁾“

Poznámka pod čiarou k odkazu 44 znie:

„⁴⁴⁾ § 21b zákona č. 5/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.“

2. V § 23 sa za odsek 1 vkladá nový odsek 2, ktorý znie:

„(2) Prechodný pobyt na účel zamestnania udelí policajný útvar, ak nie sú dôvody na zamietnutie žiadosti podľa § 33 ods. 6, aj štátnemu príslušníkovi tretej krajiny na základe povolenia na zamestnanie^{44a)} alebo štátnemu príslušníkovi tretej krajiny, u ktorého sa nevyžaduje povolenie na zamestnanie⁴⁵⁾ ani potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta.⁴⁴⁾“

Poznámky pod čiarou k odkazom 44a a 45 znejú:
„^{44a)} § 22 zákona č. 5/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.
⁴⁵⁾ § 23a zákona č. 5/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.“

Doterajšie odseky 2 až 4 sa označujú ako odseky 3 až 5.

3. V § 23 ods. 5 písm. c) sa na konci vypúšťa slovo „alebo“.

4. § 23 odsek 5 sa dopĺňa písmenami e) a f), ktoré znejú:

„e) ktorý zabezpečuje na základe obchodnej zmluvy dodávky tovaru alebo služieb a tento tovar dodáva alebo uskutočňuje montáž, záručné a opravárenské práce, práce týkajúce sa nastavenia systémov výrobných zariadení, programátorské práce alebo odborné školenia, ak trvanie jeho pracovnoprávneho vzťahu alebo vyslania na výkon práce nepresiahne celkovo 90 dní v roku, alebo

f) ktorý pre obchodnú spoločnosť, ktorej bola poskytnutá investičná pomoc podľa osobitného predpisu,^{50a)} zabezpečuje na základe obchodnej zmluvy dodávky tovaru alebo služieb a tento tovar dodáva alebo uskutočňuje montáž, záručné a opravárenské práce, práce týkajúce sa nastavenia systémov výrobných zariadení, programátorské práce alebo odborné školenia, a to počas obdobia, na ktoré bolo vydané rozhodnutie o schválení investičnej pomoci.“

Poznámka pod čiarou k odkazu 50a znie:

„^{50a)} Zákon č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.“

5. V poznámke pod čiarou k odkazu 50 sa slová „ods. 6 písm. a)“ nahrádzajú slovami „ods. 8“.

6. V § 29 ods. 1 sa slová „§ 33 ods. 5“ nahrádzajú slovami „§ 33 ods. 7“.

7. V § 31 ods. 6 a § 37 ods. 4 písm. f) sa slová „§ 23 ods. 3“ nahrádzajú slovami „§ 23 ods. 4“.

8. V § 32 ods. 1 sa na konci pripája táto veta: „Žiadosť o udelenie prechodného pobytu podľa § 23 ods. 1 však zastupiteľský úrad alebo policajný útvar neprijme len vtedy, ak štátny príslušník tretej krajiny nepredloží platný cestovný doklad.“

9. V § 32 ods. 4 sa slová „písm. i)“ nahrádzajú slovami „písm. j)“ a slová „odseku 5 písm. n) p) a q)“ sa nahrádzajú slovami „odseku 5 písm. c), o), q) a r)“.

10. V § 32 ods. 5 písmeno a) znie:

„a) predložením podnikateľského zámeru vo forme podľa osobitného predpisu,⁵⁸⁾ osvedčenia o živnostenskom oprávnení alebo dokladu potvrdzujúceho oprávnenie na podnikanie, ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny podľa § 22,“

11. V § 32 ods. 5 sa za písmeno a) vkladá nové písmeno b), ktoré znie:

„b) písomným príslubom zamestnávateľa na prijatie štátneho príslušníka tretej krajiny do zamestnania alebo pracovnou zmluvou a rozhodnutím o uznaní dokladu o vzdelaní štátneho príslušníka tretej krajiny podľa osobitného predpisu⁶²⁾ alebo dokladom o najvyššom dosiahnutom vzdelaní, ak ide o štátne-

ho príslušníka tretej krajiny, ktorý žiada o prechodný pobyt podľa § 23 ods. 1,“.

Doterajšie písmená b) až q) sa označujú ako c) až r).

Poznámka pod čiarou k odkazu 62 znie:

„⁶²⁾ § 2 písm. a) a § 24 zákona č. 293/2007 Z. z. o uznávaní odborných kvalifikácií v znení zákona 81/2013 Z. z. § 106 zákona č. 131/2002 Z. z.“.

12. V § 32 ods. 5 písm. c) sa na konci vypúšťa čiarka a pripájajú sa slová „ods. 2,“.

13. V § 32 ods. 5 písm. r) sa slová „písm. d) až m)“ nahrádzajú slovami „písm. e) až n)“.

14. V § 32 ods. 6 písm. e) sa slová „odseku 5 písm. h) alebo písm. i)“ nahrádzajú slovami „odseku 5 písm. i) alebo písm. j)“.

15. V § 33 sa za odsek 2 vkladá nový odsek 3, ktorý znie:

„(3) Policajný útvar si pri udeľovaní pobytu podľa § 23 ods. 1 vyžiada písomne od príslušného úradu práce, sociálnych vecí a rodiny potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta.⁴⁴⁾ K žiadosti o vydanie potvrdenia podľa predchádzajúcej vety policajný útvar priloží kópiu časti žiadosti o udelenie pobytu, v ktorej sú osobné údaje žiadateľa, kópiu dokladov preukazujúcich účel pobytu a kópiu stanoviska zastupiteľského úradu podľa § 31 ods. 2, ak bola žiadosť podaná na zastupiteľskom úrade.“.

Doterajšie odseky 3 až 9 sa označujú ako odseky 4 až 10.

16. V § 33 sa za odsek 4 vkladá nový odsek 5, ktorý znie:

„(5) Policajný útvar môže prerušiť konanie o udelení prechodného pobytu podľa § 27, ak štátny príslušník tretej krajiny podal žiadosť o jeho udelenie v čase, keď sa ešte nerozhodlo o žiadosti o udelenie trvalého pobytu alebo prechodného pobytu podľa tohto zákona štátneho príslušníka tretej krajiny, s ktorým žiada zlúčenie rodiny.“.

Doterajšie odseky 5 až 10 sa označujú ako odseky 6 až 11.

17. Slová „§ 33 ods. 4“ sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami „§ 33 ods. 6“.

18. V § 33 ods. 6 písm. g) sa na konci vypúšťa slovo „alebo“.

19. V § 33 ods. 6 písm. h) sa bodka na konci nahrádza čiarkou a pripája sa slovo „alebo“.

20. V § 33 sa odsek 6 dopĺňa písmenom i), ktoré znie: „i) úrad práce, sociálnych vecí a rodiny vydá potvrdenie podľa odseku 3, ktoré obsahuje nesúhlas s obsadením voľného pracovného miesta.“.

21. V § 33 ods. 7 sa slová „odseku 4“ nahrádzajú slovami „odseku 6“.

22. V § 33 sa za odsek 9 vkladá nový odsek 10, ktorý znie:

„(10) Policajný útvar rozhodne o udelení prechodného pobytu s neskorším dátumom začiatku udeleného pobytu, ak zistí, že na základe dokladu, ktorým štátny

príslušník tretej krajiny preukazuje účel pobytu, začne účel pobytu vykonávať neskôr, ako je deň rozhodnutia o žiadosti; to neplatí, ak je čas medzi rozhodnutím policajného útvaru o udelení prechodného pobytu a začiatkom vykonávania účelu pobytu kratší ako 30 dní. Začiatok udeleného pobytu musí byť vždy 30 dní pred dňom, keď štátny príslušník tretej krajiny už bude vykonávať účel pobytu.“.

Doterajšie odseky 10 a 11 sa označujú ako odseky 11 a 12.

23. V § 34 ods. 2 sa za prvú vetu vkladá nová druhá veta, ktorá znie: „Za štátneho príslušníka tretej krajiny podľa § 27, ktorý pre bezvládnosť nemôže osobne podať žiadosť o obnovenie prechodného pobytu, môže podať žiadosť štátny príslušník tretej krajiny, s ktorým žiada zlúčenie rodiny.“.

24. V § 34 ods. 3 písm. d) bode 3 sa za slová „§ 26“ vkladajú slová „alebo § 29“.

25. V § 34 sa za odsek 3 vkladá nový odsek 4, ktorý znie:

„(4) Policajný útvar pri obnovovaní pobytu podľa § 23 ods. 1 vyžiada písomne od príslušného úradu práce, sociálnych vecí a rodiny potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta.⁴⁴⁾ K žiadosti o vydanie potvrdenia podľa predchádzajúcej vety policajný útvar priloží kópiu časti žiadosti o obnovenie pobytu, v ktorej sú osobné údaje žiadateľa, a kópiu dokladov preukazujúcich účel pobytu.“.

Doterajšie odseky 4 až 15 sa označujú ako odseky 5 až 16.

26. V § 34 ods. 9 sa na konci pripája táto veta: „Štátny príslušník tretej krajiny môže preukázať zabezpečenie ubytovania aj predložením čestného vyhlásenia prenajímateľa nehnuteľnosti o tom, že nájomná zmluva je stále platná, ak štátny príslušník tretej krajiny preukázal v konaní o udelení prechodného pobytu zabezpečenie ubytovania podľa § 122 písm. b) a nájomná zmluva je platná ešte najmenej šesť mesiacov.“.

27. V § 34 ods. 12, § 120 ods. 2 písm. a) a § 125 ods. 4 sa slová „§ 33 ods. 4 písm. b)“ nahrádzajú slovami „§ 33 ods. 6 písm. b)“.

28. V § 34 ods. 14 sa slová „§ 33 ods. 6“ nahrádzajú slovami „§ 33 ods. 8“.

29. V § 36 ods. 1 písm. b) sa slová „§ 33 ods. 4 alebo ods. 5“ nahrádzajú slovami „§ 33 ods. 6 alebo ods. 7“.

30. V § 36 ods. 1 písm. d) a § 39 ods. 1 písm. d) sa na konci vypúšťa slovo „alebo“.

31. V § 36 ods. 1 písm. e) a § 39 ods. 1 písm. e) sa bodka na konci nahrádza čiarkou a pripája sa slovo „alebo“.

32. V § 36 sa odsek 1 dopĺňa písmenom f), ktoré znie: „f) úrad práce, sociálnych vecí a rodiny zruší potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta.^{61aa)}“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 61aa znie: „^{61aa)} § 21b ods. 7 zákona č. 5/2004 Z. z. v znení zákona č. 495/2013 Z. z.“.

33. V § 36 ods. 3 písm. c) sa za slová „§ 24“ vkladá čiarka a slová „§ 25 ods. 1 písm. e)“.

34. V § 37 ods. 3 druhá veta znie: „Vyššou odbornou kvalifikáciou sa rozumie kvalifikácia preukázaná dokladom o vysokoškolskom vzdelaní.“.

35. V § 37 ods. 4 písm. k) a v § 52 ods. 2 písm. h) sa slová „§ 23 ods. 4“ nahrádzajú slovami „§ 23 ods. 5“.

36. V § 38 odsek 5 znie:

„(5) K žiadosti o vydanie modrej karty je štátny príslušník tretej krajiny povinný predložiť platný cestovný doklad, priložiť dve fotografie s rozmermi 3 x 3,5 cm zobrazujúce jeho aktuálnu podobu a

- a) pracovnú zmluvu na výkon zamestnania, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, ak na základe tejto pracovnej zmluvy má pracovný pomer trvať najmenej jeden rok odo dňa udelenia modrej karty a mesačná mzda je dohodnutá vo výške najmenej 1,5-násobku priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v hospodárstve Slovenskej republiky v príslušnom odvetví zverejnenej Štatistickým úradom Slovenskej republiky za kalendárny rok, ktorý predchádza kalendárnemu roku, v ktorom sa podáva žiadosť o vydanie modrej karty, alebo písomný prísľub zamestnávateľa na prijatie štátneho príslušníka tretej krajiny do zamestnania, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu,
- b) rozhodnutie o uznaní dokladu o vzdelaní štátneho príslušníka tretej krajiny podľa osobitného predpisu,⁶²⁾
- c) doklady nie staršie ako 90 dní, ktoré potvrdzujú
 1. bezúhonnosť; doklad potvrdzujúci bezúhonnosť nemusí prikladať štátny príslušník tretej krajiny, ak ide o zmenu druhu alebo účelu pobytu a k žiadosti o udelenie predchádzajúceho pobytu priložil doklad potvrdzujúci jeho bezúhonnosť,
 2. zabezpečenie ubytovania počas pobytu na území Slovenskej republiky.“.

37. V § 38 sa za odsek 9 vkladá nový odsek 10, ktorý znie:

„(10) Policajný útvar si pri udeľovaní modrej karty vyžiada písomne od ústredia práce potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu. K žiadosti o vydanie potvrdenia podľa predchádzajúcej vety policajný útvar priloží kópiu časti žiadosti o vydanie modrej karty, v ktorej sú osobné údaje žiadateľa a kópie dokladov podľa odseku 5 písm. a) až c).“.

Doterajšie odseky 10 až 12 sa označujú ako odseky 11 až 13.

38. V § 39 sa odsek 1 dopĺňa písmenom f), ktoré znie: „f) ústredie práce vydá potvrdenie podľa § 38 ods. 10, ktoré obsahuje nesúhlas s obsadením voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu.“.

39. V § 40 odsek 5 znie:

„(5) K žiadosti o obnovenie modrej karty je štátny príslušník tretej krajiny povinný predložiť platný cestovný doklad, priložiť dve fotografie s rozmermi 3 x 3,5 cm zobrazujúce jeho aktuálnu podobu a

- a) pracovnú zmluvu na výkon zamestnania, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, ak na základe tejto pracovnej zmluvy má pracovný pomer trvať najmenej jeden rok odo dňa udelenia modrej karty a mesačná mzda je dohodnutá vo výške najmenej 1,5-násobku priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v hospodárstve Slovenskej republiky v príslušnom odvetví zverejnenej Štatistickým úradom Slovenskej republiky za kalendárny rok, ktorý predchádza kalendárnemu roku, v ktorom sa podáva žiadosť o obnovenie modrej karty, alebo písomný prísľub zamestnávateľa na prijatie štátneho príslušníka tretej krajiny do zamestnania, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu,
- b) rozhodnutie o uznaní dokladu o vzdelaní štátneho príslušníka tretej krajiny podľa osobitného predpisu⁶²⁾ a
- c) doklad, ktorý potvrdzuje zabezpečenie ubytovania počas pobytu na území Slovenskej republiky.“.

40. V § 40 sa za odsek 5 vkladá nový odsek 6, ktorý znie:

„(6) Policajný útvar pri obnovovaní modrej karty si vyžiada písomne od ústredia práce potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu. K žiadosti o vydanie potvrdenia podľa predchádzajúcej vety policajný útvar priloží kópiu časti žiadosti o obnovenie modrej karty, v ktorej sú osobné údaje žiadateľa, a kópiu dokladu podľa odseku 5 písm. a) až c).“.

Doterajšie odseky 6 až 8 sa označujú ako odseky 7 až 9.

41. V § 41 odsek 3 znie:

„(3) Ak si držiteľ modrej karty počas obdobia nezamestnanosti, ktoré nepresiahne tri mesiace, nájde nové pracovné miesto, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, oznámi to v tejto lehote policajnému útvaru. Policajný útvar si vyžiada písomne od ústredia práce potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu. Policajný útvar postupuje podľa odseku 1 písm. g) len vtedy, ak ústredie práce vydá potvrdenie podľa predchádzajúcej vety, ktoré obsahuje nesúhlas s obsadením voľného pracovného miesta.“.

42. V § 47 ods. 6 sa za slová „v Slovenskej republike,“ vkladajú slová „jeho manžela“.

43. V § 61 ods. 1 písmeno b) znie:

- b) štátny príslušník tretej krajiny podľa § 58 ods. 2 písm. b), c) alebo odseku 3 ohrozuje bezpečnosť štátu alebo verejný poriadok,“.

44. V § 73 ods. 3 sa za slovo „predpise“ vkladajú slová „a slová „oprávnenie pracovať“, ak ide o prechodný pobyt podľa § 24 až 27, 29 alebo § 30“.

45. V § 73 ods. 10 sa na konci pripája táto veta: „Policajný útvar uvedie v doklade o pobyte v položke „poznámky“ slová „oprávnenie pracovať“, ak ide o trvalý pobyt podľa § 43 alebo § 46.“.

46. V § 73 ods. 11 sa slová „jeden rok“ nahrádzajú slovami „dva roky“.

47. § 73 sa dopĺňa odsekom 17, ktorý znie:

„(17) Policajný útvar vydá štátnemu príslušníkovi tretej krajiny podľa § 23 ods. 1 spolu s dokladom o pobyte aj doklad „Dodatočné údaje o zamestnaní“, v ktorom uvedie názov, adresu a identifikačné číslo zamestnávateľa, miesto výkonu práce, druh vykonávanej práce a obdobie výkonu práce. Policajný útvar vydá nový doklad podľa predchádzajúcej vety, ak

- a) štátny príslušník tretej krajiny si splnil povinnosť podľa § 111 ods. 1 písm. t), predložil novú pracovnú zmluvu a príslušný úrad práce, sociálnych vecí a rodiny vydal potvrdenie podľa § 33 ods. 3, ktoré obsahuje súhlas s obsadením voľného pracovného miesta, a
- b) ide o štátneho príslušníka tretej krajiny podľa § 23 ods. 1.“

48. V § 77 ods. 1 sa za slová „ktorejkoľvek tretej krajiny,“ vkladajú slová „do ktorej sa štátny príslušník tretej krajiny dobrovoľne rozhodne vrátiť a“.

49. V § 82 odsek 1 znie:

„(1) Policajný útvar administratívne vyhostí štátneho príslušníka tretej krajiny, ak

- a) neoprávnene prekročil vonkajšiu hranicu, alebo sa úmyselne vyhne, alebo sa odmietne podrobiť hraničnej kontrole pri prekročení vonkajšej hranice,
- b) má neoprávnený pobyt na území Slovenskej republiky.“

50. V § 82 sa za odsek 1 vkladá nový odsek 2, ktorý znie:

„(2) Policajný útvar môže administratívne vyhostiť štátneho príslušníka tretej krajiny, ak

- a) predstavuje vážnu hrozbu pre bezpečnosť štátu alebo verejný poriadok,
- b) ohrozuje bezpečnosť štátu, verejný poriadok alebo verejné zdravie,
- c) bol právoplatne odsúdený za úmyselný trestný čin a nebol mu uložený trest vyhostenia,
- d) porušil predpisy o omamných látkach a psychotropných látkach,⁸⁰⁾
- e) pri kontrole podľa tohto zákona predložil falošný alebo pozmenený doklad alebo doklad inej osoby,
- f) uzavrel účelové manželstvo,
- g) marí výkon rozhodnutia štátneho orgánu,
- h) policajný útvar zrušil alebo odvolal jeho vízum,³⁶⁾
- i) uviedol v konaní podľa tohto zákona nepravdivé, neúplné alebo zavádzajúce údaje alebo predložil falošné alebo pozmenené doklady alebo doklad inej osoby,
- j) vykonáva inú činnosť, než na akú mu bol udelený prechodný pobyt alebo vízum,
- k) zdržiava sa na území Slovenskej republiky na základe medzinárodnej zmluvy alebo rozhodnutia vlády Slovenskej republiky a koná v rozpore s touto medzinárodnou zmluvou alebo s rozhodnutím vlády Slovenskej republiky,
- l) odmieta hodnoverným spôsobom preukázať svoju totožnosť,
- m) zistí, že účel, na ktorý bol štátnemu príslušníkovi tretej krajiny udelený prechodný pobyt, zanikol a že štátny príslušník tretej krajiny túto skutočnosť nezoznámil policajnému útvaru,

n) nevycestoval v lehote podľa § 111 ods. 1 písm. p), alebo

o) iným spôsobom závažne porušil alebo opakovane porušil všeobecne záväzné právne predpisy.“

Doterajšie odseky 3 až 12 sa označujú ako odseky 4 až 13.

51. V § 82 odsek 3 znie:

„(3) Policajný útvar môže v rozhodnutí o administratívnom vyhostení uložiť zákaz vstupu

- a) podľa odseku 2 písm. a) na desať rokov,
- b) podľa odseku 1 a odseku 2 písm. b) až i) na jeden rok až päť rokov,
- c) podľa odseku 2 písm. j), k) a o) na jeden rok až tri roky,
- d) podľa odseku 2 písm. l) až n) na jeden rok.“

52. V § 82 ods. 5 sa slová „odseku 3“ nahrádzajú slovami „odseku 4“.

53. V § 82 ods. 6 sa slová „odseku 2“ nahrádzajú slovami „odseku 3“.

54. V § 82 ods. 8 sa slová „odseku 1“ nahrádzajú slovami „odsekov 1 a 2“.

55. V § 82 ods. 9 sa slová „písm. h)“ nahrádzajú slovami „1 písm. b)“.

56. V § 82 ods. 13 sa slová „odseku 1“ nahrádzajú slovami „odseku 2“.

57. V § 83 ods. 1 a v § 84 ods. 1 písm. e) sa slová „ods. 8“ nahrádzajú slovami „ods. 9“.

58. V § 83 ods. 4 sa slová „ods. 2“ nahrádzajú slovami „ods. 3“ a za slová „ods. 1“ sa vkladajú slová „a 2“.

59. V § 83 ods. 7, § 89 ods. 2 a § 120 ods. 2 písm. i) sa slová „ods. 1“ nahrádzajú slovami „ods. 2“.

60. § 84 sa dopĺňa odsekom 9, ktorý znie:

„(9) Kontrola výkonu rozhodnutia o administratívnom vyhostení a výkonu trestu vyhostenia (ďalej len „odsun“) spočíva najmä v kontrole

- a) dodržiavania práv a povinností štátnych príslušníkov tretích krajín umiestnených v zariadení,
- b) dodržiavania povinností policajného útvaru a zariadenia v súvislosti so zaistením štátneho príslušníka tretej krajiny,
- c) počas prípravy a v priebehu odsunu,
- d) po skončení odsunu v krajine, kam sa odsun vykoná.“

61. V § 87 sa za odsek 2 vkladá nový odsek 3, ktorý znie:

„(3) Policajný útvar zaznamená údaje o občani Únie alebo rodinnom príslušníkovi občana Únie, o čase zákazu vstupu a dôvodoch rozhodnutia do evidencie nežiaducích osôb. Ministerstvo vnútra vyradí občana Únie alebo rodinného príslušníka občana Únie z evidencie nežiaducích osôb po

- a) udelení štátneho občianstva Slovenskej republiky,
- b) uplynutí času zákazu vstupu,
- c) zrušenia zákazu vstupu,
- d) uplynutí trestu vyhostenia,

- e) odpustení trestu vyhostenia na základe udelenia mi-
losti prezidentom Slovenskej republiky,
- f) dovŕšení 80 rokov veku alebo
- g) jeho úmrtí alebo vyhlásení za mŕtveho.“

Doterajšie odseky 3 až 10 sa označujú ako odseky 4 až 11.

62. V § 88 ods. 1 písm. c) znie:

- „c) na účel zabezpečenia prípravy alebo výkonu jeho
prevozu podľa osobitného predpisu,⁸⁵⁾ ak existuje
značné riziko jeho úteku, alebo“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 85 znie:

„⁸⁵⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 604/2013 z 26. júna 2013, ktorým sa stanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov (Ú. v. EÚ L 180, 29. 6. 2013).“.

63. V § 88 ods. 1 sa vypúšťa písmeno d).

Doterajšie písmeno e) sa označuje ako písmeno d).

64. V § 88 odsek 4 znie:

„(4) Štátny príslušník tretej krajiny môže byť zaistený na čas nevyhnutne potrebný, najviac na šesť mesiacov. Policajný útvar je oprávnený počas tohto obdobia opakovane predĺžiť zaistenie štátneho príslušníka tretej krajiny, pričom celkový čas zaistenia nesmie presiahnuť šesť mesiacov. Ak možno predpokladať, že napriek vykonaným úkonom potrebným na výkon administratívneho vyhostenia alebo trestu vyhostenia štátneho príslušníka tretej krajiny sa tento výkon predĺži z dôvodu, že štátny príslušník tretej krajiny dostatočne nespolupracuje, alebo z dôvodu, že mu zastupiteľský úrad nevydal náhradný cestovný doklad v lehote podľa prvej vety, môže policajný útvar rozhodnúť, a to aj opakovane, o predĺžení lehoty zaistenia, pričom celková doba predĺženia lehoty zaistenia nesmie presiahnuť 12 mesiacov. Lehotu zaistenia nemožno predĺžiť, ak ide o rodinu s deťmi alebo zraniteľnú osobu. Štátny príslušník tretej krajiny je zaistený dňom vydania rozhodnutia o zaistení.“.

65. V § 88 sa vypúšťa odsek 12.

66. Za § 88 sa vkladá § 88a, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 88a

Zaistenie žiadateľa o udelenie azylu

(1) Policajt je oprávnený zaistiť žiadateľa o udelenie azylu, ak na dosiahnutie účelu zaistenia nie je možné využiť iné menej závažné prostriedky

- a) na účel zistenia alebo overenia jeho totožnosti alebo štátnej príslušnosti,
- b) na účel zistenia tých skutočností, na ktorých je založená jeho žiadosť o udelenie azylu, ktoré by bez zaistenia nebolo možné získať, najmä ak existuje riziko jeho úteku,
- c) ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny zaisteného podľa § 88 ods. 1 písm. a) alebo písm. b) a ktorý podal žiadosť o udeleniu azylu, ak existuje dôvodné podozrenie, že podal žiadosť o udeleniu azylu s cie-

lom oddialiť alebo zmať jeho administratívne vyhostenie,

- d) ak je to potrebné z dôvodu ohrozovania bezpečnosti štátu alebo verejného poriadku, alebo
- e) z dôvodu podľa § 88 ods. 1 písm. c).

(2) Žiadateľ o udelenie azylu môže byť zaistený na čas nevyhnutne potrebný, pokiaľ trvajú dôvody podľa odseku 1. Celkový čas zaistenia žiadateľa o udelenie azylu podľa odseku 1 písm. a), b), c) alebo písm. e) nesmie presiahnuť šesť mesiacov. Celkový čas zaistenia žiadateľa o udelenie azylu podľa odseku 1 písm. d) nesmie presiahnuť čas zaistenia podľa § 88 ods. 4.

(3) Na konanie o zaistení žiadateľa o udelenie azylu sa primerane vzťahujú ustanovenia § 88 ods. 4, 5 a 7 až 9.

(4) Žiadateľ o udelenie azylu je oprávnený získať právne zastúpenie v rozsahu a za podmienok, ktoré ustanovuje osobitný predpis.⁷⁹⁾

(5) Ustanovenia § 89 až 100 sa primerane vzťahujú aj na žiadateľa o udelenie azylu.“.

67. V § 96 odsek 2 znie:

„(2) Štátny príslušník tretej krajiny mladší ako 15 rokov má právo na prístup

- a) k vzdelávaniu, ak zaistenie presiahne tri mesiace,
- b) k záujmovým činnostiam vrátane herných a rekreačných činností, ktoré sú primerané jeho veku.“.

68. V § 111 sa odsek 1 dopĺňa písmenom t), ktoré znie:

„t) oznámiť do piatich pracovných dní policajnému útvaru zmenu údajov v doklade podľa § 73 ods. 17 prvej vety.“.

69. V § 111 ods. 2 písm. a) sa slovo „uňho“ nahrádza slovami „od neho“.

70. V § 111 ods. 4 písm. b) sa slová „písm. a) až d)“ nahrádzajú slovami „písm. a) a b)“.

71. V § 115 odsek 1 znie:

„(1) Ústredie práce informuje do troch pracovných dní písomne alebo elektronicky policajný útvar o zrušení potvrdenia o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu. Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny informuje do troch pracovných dní písomne alebo elektronicky policajný útvar o

- a) udelení a odňatí povolenia na zamestnanie,
- b) zrušení potvrdenia o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta.“.

72. V § 115 ods. 9 sa slová „§ 34 ods. 10“ nahrádzajú slovami „§ 34 ods. 11“.

73. V § 118 ods. 5 sa na konci pripájajú tieto slová: „,a na cudzinca, ktorý požiadal o asistovaný dobrovoľný návrat do krajiny pôvodu“.

74. V § 122 písm. b) sa vypúšťa slovo „overená“.

75. V § 122 písm. c) sa na konci pripája slovo „alebo“.

76. V § 122 písm. d) sa vypúšťa slovo „overené“ a na konci slovo „alebo“.

77. V § 122 sa vypúšťa písmeno e).

78. V § 125 ods. 2 sa slová „ods. 5“ nahrádzajú slovami „ods. 6“.

79. V § 125 ods. 4 sa slová „§ 34 ods. 11“ nahrádzajú slovami „§ 34 ods. 12“ a slová „§ 82 ods. 1“ sa nahrádzajú slovami „§ 82 ods. 2“.

80. V § 125 ods. 5 sa slová „§ 34 ods. 11 alebo ods. 12“ nahrádzajú slovami „§ 34 ods. 12 alebo ods. 13“.

81. V § 125 odsek 10 znie:

„(10) Policajný útvar informuje do troch pracovných dní písomne alebo elektronicky

a) ústredie práce o

1. zamietnutí žiadosti o vydanie modrej karty,
2. zamietnutí žiadosti o obnovenie modrej karty,
3. zániku modrej karty,

b) úrad práce, sociálnych vecí a rodiny o

1. zamietnutí žiadosti o udelenie prechodného pobytu na účel zamestnania,
2. zamietnutí žiadosti o udelenie prechodného pobytu štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý má priznané postavenie osoby s dlhodobým pobytom v inom členskom štáte,
3. zániku prechodného pobytu na účel zamestnania,
4. zániku prechodného pobytu na účel zlúčenia rodiny,
5. zániku prechodného pobytu štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý má priznané postavenie osoby s dlhodobým pobytom v inom členskom štáte,

c) zamestnávateľa o

1. zániku modrej karty,
2. zániku prechodného pobytu na účel zamestnania,
3. zániku prechodného pobytu na účel zlúčenia rodiny,
4. zániku prechodného pobytu štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý má priznané postavenie osoby s dlhodobým pobytom v inom členskom štáte.“

82. V § 125 ods. 11 sa slová „§ 33 ods. 8“ nahrádzajú slovami „§ 33 ods. 11“ a slová „§ 38 ods. 11“ sa nahrádzajú slovami „§ 38 ods. 12“.

83. V § 125 ods. 12 sa slová „§ 33 ods. 6, § 34 ods. 13, § 38 ods. 10, § 40 ods. 6“ nahrádzajú slovami „§ 33 ods. 8, § 34 ods. 14, § 38 ods. 11, § 40 ods. 7“.

84. V § 126 odsek 1 znie:

„(1) Cudzinec môže vstupovať do pracovnoprávneho vzťahu v rozsahu a za podmienok ustanovených osobitným predpisom.⁹⁷⁾“.

85. Za § 131a sa vkladá § 131b, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 131b

Prechodné ustanovenia k úpravám účinným od 1. januára 2014

(1) Konania podľa tohto zákona začaté pred 1. januárom 2014 sa dokončia podľa predpisov účinných do 31. decembra 2013.

(2) Potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, vydané ústredím práce na základe žiadosti podanej pred 1. januárom 2014 sa na účely § 38 ods. 10, § 40 ods. 6 alebo § 41 ods. 3 považuje za potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré zodpovedá vysokokvalifikovanému zamestnaniu, ktoré obsahuje súhlas s jeho obsadením.

(3) Povolenie na zamestnanie vydané úradom práce, sociálnych vecí a rodiny na základe žiadosti podanej pred 1. januárom 2014 sa na účely § 33 ods. 3 alebo § 34 ods. 4 považuje za potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré obsahuje súhlas s jeho obsadením.

(4) Predĺženie povolenia na zamestnanie vydané úradom práce, sociálnych vecí a rodiny na základe žiadosti podanej pred 1. januárom 2014 sa na účely § 34 ods. 4 považuje za potvrdenie o možnosti obsadenia voľného pracovného miesta, ktoré obsahuje súhlas s jeho obsadením.“

86. Príloha č. 2 sa dopĺňa pätnástym bodom, ktorý znie:

„15. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/98/EÚ z 13. decembra 2011 o jednotnom postupe vybavovania žiadostí o jednotné povolenie na pobyt a zamestnanie na území členského štátu pre štátnych príslušníkov tretích krajín a o spoločnom súbore práv pracovníkov z tretích krajín s oprávneným pobytom v členskom štáte (Ú. v. EÚ L 343, 23. 12. 2011).“.

Čl. VIII

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. januára 2014.

Ivan Gašparovič v. r.

Pavol Paška v. r.

Robert Fico v. r.

496

**NARIADENIE VLÁDY
Slovenskej republiky**

z 18. decembra 2013,

**ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 384/2006 Z. z.
o výške pracovnej odmeny a podmienkach jej poskytovania obvineným a odsúdeným
v znení neskorších predpisov**

Vláda Slovenskej republiky podľa § 32 ods. 3 zákona č. 221/2006 Z. z. o výkone väzby a § 45 ods. 1 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 93/2008 Z. z. nariaďuje:

Čl. I

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 384/2006 Z. z. o výške pracovnej odmeny a podmienkach jej poskytovania obvineným a odsúdeným v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 556/2007 Z. z., nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 506/2008 Z. z., nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 41/2010 Z. z., nariadenia vlády Slovenskej republiky

č. 550/2010 Z. z., nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 496/2011 Z. z. a nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 444/2012 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 4 ods. 2 sa slová „riaditeľ ústavu jeho pracovnú tarifu primerane zníži“ nahrádzajú slovami „jeho pracovná odmena sa primerane zníži“.

2. § 4 sa dopĺňa odsekom 4, ktorý znie:
„(4) Odmeňovanie normovanej práce sa vykonáva tak, aby pri splnení normy spotreby práce v požadovanej kvalite pracovná odmena zodpovedala príslušnej pracovnej triede v prvom pracovnom stupni podľa prílohy č. 3.“.

3. Prílohy č. 3 a 4 vrátane nadpisov znejú:

**„Príloha č. 3
k nariadeniu vlády č. 384/2006 Z. z.**

**VÝŠKA PRACOVNÝCH TARÍF
PRE OBVINENÝCH A ODSÚDENÝCH ZARADENÝCH DO PRÁCE**

(v eurách mesačne)

Pracovný stupeň	Počet rokov započítanej praxe	Pracovná trieda			
		1	2	3	4
1	do 5 rokov	155,10	168,30	182,00	297,90
2	od 5 do 10 rokov	162,10	175,20	190,20	311,20
3	nad 10 rokov	168,80	182,70	198,10	323,70

**Príloha č. 4
k nariadeniu vlády č. 384/2006 Z. z.**

**VÝŠKA PRACOVNÝCH TARÍF
PRE OBVINENÝCH A ODSÚDENÝCH ZARADENÝCH DO PRÁCE**

(v eurách za hodinu)

Pracovný stupeň	Počet rokov započítanej praxe	Pracovná trieda			
		1	2	3	4
1	do 5 rokov	0,891	0,967	1,046	1,712
2	od 5 do 10 rokov	0,932	1,007	1,093	1,789
3	nad 10 rokov	0,970	1,050	1,139	1,860

Čl. II

Toto nariadenie vlády nadobúda účinnosť 1. januára 2014.

Robert Fico v. r.

497

**NARIADENIE VLÁDY
Slovenskej republiky**

z 18. decembra 2013,

**ktorým sa ustanovuje spôsob výpočtu mýta, výška sadzby mýta a systém zliav
zo sadzieb mýta za užívanie vymedzených úsekov pozemných komunikácií**

Vláda Slovenskej republiky podľa § 35 ods. 1 zákona č. 474/2013 Z. z. o výbere mýta za užívanie vymedzených úsekov pozemných komunikácií a o zmene a doplnení niektorých zákonov nariaďuje:

§ 1

Toto nariadenie vlády ustanovuje

- a) spôsob výpočtu mýta a výšku sadzby mýta za 1 km prejazdenej vzdialenosti vymedzeného úseku pozemnej komunikácie pre kategórie vozidiel s najväčšou prípustnou celkovou hmotnosťou
 1. od 3 500 kg do 12 000 kg,
 2. 12 000 kg a viac,
- b) spôsob výpočtu mýta a výšku sadzby mýta za 1 km prejazdenej vzdialenosti vymedzeného úseku pozemnej komunikácie pre kategórie vozidiel umožňujúcich prepravu viac ako deviatich osôb vrátane vodiča s najväčšou prípustnou celkovou hmotnosťou
 1. od 3 500 kg do 12 000 kg,
 2. 12 000 kg a viac,
- c) systém zliav zo sadzieb mýta a podrobnosti o uplatnení zliav zo sadzieb mýta.

§ 2

(1) Sadzby mýta sa ustanovujú pre vozidlá s najväčšou prípustnou celkovou hmotnosťou vozidla od 3 500 kg do 12 000 kg podľa emisnej triedy vozidla EURO a jednotne pre akýkoľvek počet náprav, ak ide o vozidlá určené na prepravu osôb, ktoré umožňujú prepravu viac ako deviatich osôb vrátane vodiča, a vozidlá, ktoré nie sú určené na prepravu osôb.

(2) Sadzby mýta sa ustanovujú pre vozidlá s najväčšou prípustnou celkovou hmotnosťou vozidla 12 000 kg a viac podľa emisnej triedy vozidla EURO a jednotne pre akýkoľvek počet náprav, ak ide o vozidlá určené na prepravu osôb, ktoré umožňujú prepravu viac ako deviatich osôb vrátane vodiča.

(3) Sadzby mýta sa ustanovujú pre vozidlá s najväčšou prípustnou celkovou hmotnosťou vozidla 12 000 kg

a viac podľa emisnej triedy vozidla EURO a počtu náprav pre vozidlá, ktoré nie sú určené na prepravu osôb.

§ 3

(1) Sadzby mýta za užívanie vymedzených úsekov diaľnic a rýchlостných ciest sú ustanovené v prílohe č. 1.

(2) Sadzby mýta za užívanie vymedzených úsekov ciest I. triedy sú ustanovené v prílohe č. 2.

(3) Sadzby mýta za užívanie vymedzených úsekov ciest II. triedy a ciest III. triedy sú ustanovené v prílohe č. 3.

(4) Spôsob výpočtu mýta je ustanovený v prílohe č. 4.

(5) Limitné hodnoty emisií sú ustanovené v prílohe č. 5.

§ 4

Prevádzkovateľovi vozidla sa poskytne percentuálna zľava zo sadzby mýta na vozidlo s najväčšou prípustnou celkovou hmotnosťou nad 3 500 kg, ktoré nie je určené na prepravu viac ako deviatich osôb vrátane vodiča za kilometre najazdené po vymedzených úsekoch pozemných komunikácií nad limity ustanovené v prílohe č. 6 počas kalendárneho roka. Do počtu najazdených kilometrov sa nezapočítajú kilometre najazdené po vymedzených úsekoch pozemných komunikácií spoplatnených nulovou sadzbou mýta.

§ 5

Týmto nariadením vlády sa preberajú právne záväzné akty Európskej únie uvedené v prílohe č. 7.

§ 6

Toto nariadenie vlády nadobúda účinnosť 1. januára 2014.

Robert Fico v. r.

Príloha č. 1
k nariadeniu vlády č. 497/2013 Z. z.

SADZBY MÝTA ZA UŽÍVANIE VYMEDZENÝCH ÚSEKOV DIAĽNIC A RÝCHLOSTNÝCH CIEST

eur/km bez DPH

	Kategória vozidla	EURO 0 - II	EURO III, IV	EURO V, VI a EEV
Nákladné vozidlá	3 500 kg – 12 000 kg*	0,103	0,093	0,080
	12 000 kg a viac - 2 nápravy	0,222	0,201	0,172
	12 000 kg a viac - 3 nápravy	0,234	0,212	0,181
	12 000 kg a viac - 4 nápravy	0,243	0,220	0,188
	12 000 kg a viac - 5 a viac náprav	0,234	0,212	0,181
BUS**	3 500 kg - 12 000 kg*	0,060	0,050	0,030
	12 000 kg a viac*	0,110	0,100	0,060

* Jednotne pre akýkoľvek počet náprav.

**BUS – vozidlá umožňujúce prepravu viac ako deviatich osôb vrátane vodiča.

Príloha č. 2
k nariadeniu vlády č. 497/2013 Z. z.

1. SADZBY MÝTA ZA UŽÍVANIE VYMEDZENÝCH ÚSEKOV CIEST I. TRIEDY SÚBEŽNÝCH S DIAĽNICAMI A RÝCHLOSTNÝMI CESTAMI

eur/km bez DPH

	Kategória vozidla	EURO 0 - II	EURO III, IV	EURO V, VI a EEV
Nákladné vozidlá	3 500 kg - 12 000 kg*	0,103	0,093	0,080
	12 000 kg a viac - 2 nápravy	0,222	0,201	0,172
	12 000 kg a viac - 3 nápravy	0,234	0,212	0,181
	12 000 kg a viac - 4 nápravy	0,243	0,220	0,188
	12 000 kg a viac - 5 a viac náprav	0,234	0,212	0,181
BUS**	3 500 kg - 12 000 kg*	0,040	0,030	0,020
	12 000 kg a viac*	0,080	0,070	0,040

* Jednotne pre akýkoľvek počet náprav.

**BUS – vozidlá umožňujúce prepravu viac ako deviatich osôb vrátane vodiča.

2. SADZBY MÝTA ZA UŽÍVANIE VYMEDZENÝCH ÚSEKOV CIEST I. TRIEDY, KTORÉ NIE SÚ SÚBEŽNÉ S DIAĽNICAMI A RÝCHLOSTNÝMI CESTAMI

eur/km bez DPH

	Kategória vozidla	EURO 0 - II	EURO III, IV	EURO V, VI a EEV
Nákladné vozidlá	3 500 kg - 12 000 kg*	0,080	0,072	0,062
	12 000 kg a viac - 2 nápravy	0,172	0,156	0,133
	12 000 kg a viac - 3 nápravy	0,181	0,164	0,140
	12 000 kg a viac - 4 nápravy	0,185	0,167	0,143
	12 000 kg a viac - 5 a viac náprav	0,181	0,164	0,140
BUS**	3 500 kg - 12 000 kg*	0,040	0,030	0,020
	12 000 kg a viac*	0,080	0,070	0,040

* Jednotne pre akýkoľvek počet náprav.

**BUS – vozidlá umožňujúce prepravu viac ako deviatich osôb vrátane vodiča.

3. SADZBY MÝTA ZA UŽÍVANIE VYMEDZENÝCH ÚSEKOV OSTATNÝCH CIEST I. TRIEDY

eur/km bez DPH

	Kategória vozidla	EURO 0 - II	EURO III, IV	EURO V, VI a EEV
Nákladné vozidlá	3 500 kg - 12 000 kg*	0	0	0
	12 000 kg a viac - 2 nápravy	0	0	0
	12 000 kg a viac - 3 nápravy	0	0	0
	12 000 kg a viac - 4 nápravy	0	0	0
	12 000 kg a viac - 5 a viac náprav	0	0	0
BUS**	3 500 kg - 12 000 kg*	0	0	0
	12 000 kg a viac*	0	0	0

* Jednotne pre akýkoľvek počet náprav.

**BUS - vozidlá umožňujúce prepravu viac ako deviatich osôb vrátane vodiča.

**Príloha č. 3
k nariadeniu vlády č. 497/2013 Z. z.****SADZBY MÝTA ZA UŽÍVANIE VYMEDZENÝCH
ÚSEKOV CIEST II. TRIEDY A CIEST III. TRIEDY**

eur/km bez DPH

	Kategória vozidla	EURO 0 - II	EURO III, IV	EURO V, VI a EEV
Nákladné vozidlá	3 500 kg – 12 000 kg*	0	0	0
	12 000 kg a viac - 2 nápravy	0	0	0
	12 000 kg a viac - 3 nápravy	0	0	0
	12 000 kg a viac - 4 nápravy	0	0	0
	12 000 kg a viac - 5 a viac náprav	0	0	0
BUS**	3 500 kg – 12 000 kg*	0	0	0
	12 000 kg a viac*	0	0	0

* Jednotne pre akýkoľvek počet náprav.

**BUS – vozidlá umožňujúce prepravu viac ako deviatich osôb vrátane vodiča.

Príloha č. 4
k nariadeniu vlády č. 497/2013 Z. z.

SPÔSOB VÝPOČTU MÝTA

Sadzba mýta vychádza z jednotkových nákladov na infraštruktúru v členení na investičné náklady, náklady na údržbu, stavebné opravy a náklady na vybudovanie, prevádzku, riadenie a výber mýta.

Vypočítaná suma mýta sa zvyšuje o daň z pridanej hodnoty podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Koeficienty rovnocennosti pre stavebné opravy sú závislé od príslušnej nápravovej hmotnosti a pre príslušné kategórie vozidiel sú určené pomocou hodnotenia účinnosti a súčiniteľov účinnosti pre príslušné kategórie vozidiel.

Kategória vozidla	Rozpätie hodnôt súčiniteľa účinnosti	
Nákladné vozidlá	3 500 kg – 12 000 kg*	<= 0,3025
BUS		
Nákladné vozidlá	> 12 000 kg 2 nápravy	0,3696 – 1,4096
	> 12 000 kg 3 nápravy	0,2569 – 2,4096
	> 12 000 kg 4 nápravy	0,1024 – 2,9096
	> 12 000 kg 5 náprav a viac	0,2812 – 2,4896
BUS**	> 12 000 kg*	0,2569 – 0,7857

* Jednotne pre akýkoľvek počet náprav.

**BUS – vozidlá umožňujúce prepravu viac ako deviatich osôb vrátane vodiča.

Koeficienty rovnocennosti pre kategórie vozidiel podliehajúcich spoplatneniu pre investície a ročnú údržbu sú pre všetky kategórie vozidiel rovnaké. Koeficient rovnocennosti pre stavebné opravy je závislý od nápravovej hmotnosti, ku ktorej sa exponenciálne zväčšuje.

Trieda vozidla	Koeficienty rovnocennosti		
	Stavebná oprava	Investície	Ročná údržba
A 3 500 kg – 12 000 kg*	1,000	1	1
B Nákladné vozidlá >12 000 kg 2 nápravy	4,660	1	1
C Nákladné vozidlá >12 000 kg 3 nápravy	7,966	1	1
D Nákladné vozidlá >12 000 kg 4 nápravy	9,619	1	1
E Nákladné vozidlá >12 000 kg 5 náprav a viac	8,230	1	1
F BUS** > 12 000 kg*	2,597	1	1

* Jednotne pre akýkoľvek počet náprav.

** BUS – vozidlá umožňujúce prepravu viac ako deviatich osôb vrátane vodiča.

Diferenciácia sadzieb mýta pre vozidlá vzhľadom na ich emisné hodnoty je zabezpečená pripočítaním príplatku pokrývajúcim externé environmentálne náklady.

Členenie vozidiel podľa emisných tried EURO

	Najviac 3 nápravy	Najmenej 4 nápravy	Autobusy
EURO 0 – II	146 %	147 %	146 %
EURO III, IV	105 %	105 %	105 %
EURO V, VI, EEV	100 %	100 %	100 %

Príloha č. 5
k nariadeniu vlády č. 497/2013 Z. z.

LIMITNÉ HODNOTY EMISÍ

1. Vozidlo EURO 0

Hmotnosť oxidu uhoľnatého (CO) g/kWh	Hmotnosť uhľovodíkov (HC) g/kWh	Hmotnosť oxidov dusíka (NOx) g/kWh
12,3	2,6	15,8

2. Vozidlá EURO I a EURO II

	Hmotnosť oxidu uhoľnatého (CO) g/kWh	Hmotnosť uhľovodíkov (HC) g/kWh	Hmotnosť oxidov dusíka (NOx) g/kWh	Hmotnosť tuhých častíc (PT) g/kWh
Vozidlo EURO I	4,9	1,23	9	0,4 ¹⁾
Vozidlo EURO II	4	1,1	7	0,15

3. Vozidlá EURO III, EURO IV, EURO V a EEV

Špecifické hmotnosti oxidu uhoľnatého, celkových uhľovodíkov, oxidov dusíka a tuhých častíc určené podľa skúšky ESC a opacita výfukových plynov určená podľa skúšky ERL nesmú presahovať tieto hodnoty²⁾:

	Hmotnosť oxidu uhoľnatého (CO) g/kWh	Hmotnosť uhľovodíkov (HC) g/kWh	Hmotnosť oxidov dusíka (NOx) g/kWh	Hmotnosť tuhých častíc (PT) g/kWh	Výfukový plyn m ⁻¹
Vozidlo EURO III	2,1	0,66	5	0,10 ³⁾	0,8
Vozidlo EURO IV	1,5	0,46	3,5	0,02	0,5
Vozidlo EURO V	1,5	0,46	2	0,02	0,5
Vozidlo EEV	1,5	0,25	2	0,02	0,15

Vysvetlivky:

- ¹⁾ Koeficient 1,7 sa uplatňuje na limitné hodnoty emisii tuhých častíc, ak ide o motory s menovitým výkonom 85 kW alebo menším.
- ²⁾ Skúšobný cyklus tvorí sled skúšobných bodov, pričom je každý bod definovaný rýchlosťou a krútiacim momentom, ktoré musí motor v ustálenom stave dodržiavať (skúška ESC), alebo prechodnými prevádzkovými podmienkami (skúšky ETC a ELR).
- ³⁾ 0,13 pre motory, ktorých objem valcov je menší než 0,7 dm³ a ktorých menovitá rýchlosť je vyššia než 3 000 min⁻¹.

**Príloha č. 6
k nariadeniu vlády č. 497/2013 Z. z.****ZĽAVY ZO SADZIEB MÝTA**

Limit pre kilometre najazdené počas kalendárneho roka	Percentuálne zľavy zo sadzieb mýta pre jednotlivé kategórie vozidiel	
	Nákladné vozidlá do 12 000 kg	Nákladné vozidlá 12 000 kg a viac
nad 5 000 km	3 %	–
nad 10 000 km	5 %	3 %
nad 20 000 km	7 %	5 %
nad 30 000 km	9 %	7 %
nad 50 000 km	11 %	9 %

**Príloha č. 7
k nariadeniu vlády č. 497/2013 Z. z.**

ZOZNAM PREBERANÝCH PRÁVNE ZÁVÄZNÝCH AKTOV EÚROPSKEJ ÚNIE

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/62/ES zo 17. júna 1999 o poplatkoch za používanie určitej dopravnej infraštruktúry ťažkými nákladnými vozidlami (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 7/zv. 4) v znení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/38/ES zo 17. mája 2006 (Ú. v. EÚ L 157, 9. 6. 2006), smernice Rady 2006/103/ES z 20. novembra 2006 (Ú. v. EÚ L 363, 20. 12. 2006), smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/76/EÚ z 27. septembra 2011 (Ú. v. EÚ L 269, 14. 10. 2011) a smernice Rady 2013/22/EÚ z 13. mája 2013 (Ú. v. EÚ L 158, 10. 6. 2013).

498**NARIADENIE VLÁDY
Slovenskej republiky**

z 18. decembra 2013

**o ustanovení stupnice platových taríf príslušníkov Hasičského a záchranného zboru
a príslušníkov Horskej záchranej služby**

Vláda Slovenskej republiky podľa § 131 ods. 3 zákona č. 315/2001 Z. z. o Hasičskom a záchrannom zbore nariaďuje:

§ 1

Toto nariadenie vlády ustanovuje od 1. januára 2014 stupnicu platových taríf príslušníkov Hasičského a záchranného zboru a príslušníkov Horskej záchranej služby, ktorá je uvedená v prílohe.

§ 2

Zrušuje sa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 602/2009 Z. z. o ustanovení stupnice platových taríf príslušníkov Hasičského a záchranného zboru a príslušníkov Horskej záchranej služby.

§ 3

Toto nariadenie vlády nadobúda účinnosť 1. januára 2014.

Robert Fico v. r.

Príloha
k nariadeniu vlády č. 498/2013 Z. z.

**STUPNICA PLATOVÝCH TARÍF PRÍSLUŠNÍKOV HASIČSKÉHO A ZÁCHRANNÉHO ZBORU
 A PRÍSLUŠNÍKOV HORSKEJ ZÁCHRANNEJ SLUŽBY**

(€ mesačne)

Plato- vý stu- peň	Počet ro- kov praxe	Stupnica platových taríf podľa platových tried a platových stupňov								
		Platová trieda								
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	do 2	489,50	512,50	539,50	576,50	616,50	652,00	695,50	739,00	782,50
2	od 2 do 4	518,00	543,00	571,50	610,50	653,50	691,00	737,00	783,50	829,50
3	od 4 do 6	547,00	573,50	603,50	645,00	690,00	730,00	778,50	827,50	876,50
4	od 6 do 9	576,50	603,50	635,50	679,00	727,00	768,00	819,50	874,00	923,00
5	od 9 do 12	605,00	634,00	667,00	713,00	763,00	807,00	861,00	915,00	969,50
6	od 12 do 15	634,00	664,00	699,00	747,50	799,50	845,50	902,50	959,50	1 016,00
7	od 15 do 18	662,50	694,50	731,00	781,50	836,50	884,50	944,00	1 003,50	1 063,00
8	od 18 do 21	691,50	725,00	763,00	815,50	873,00	923,00	985,50	1 048,00	1 109,50
9	od 21 do 24	720,00	755,00	795,00	849,50	909,50	962,00	1 027,00	1 092,00	1 156,50
10	od 24 do 28	749,00	785,50	827,00	884,00	946,00	1 001,00	1 068,00	1 136,00	1 203,50
11	od 28 do 32	778,00	815,50	858,50	918,00	983,00	1 039,50	1 109,50	1 180,00	1 250,00
12	nad 32	806,50	846,00	890,50	952,00	1 019,50	1 078,50	1 151,00	1 224,00	1 297,00

499

VYHLÁŠKA

Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky

z 19. decembra 2013,

ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 437/2006 Z. z., ktorou sa vydáva Poriadok výkonu väzby v znení vyhlášky č. 361/2008 Z. z.

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky podľa § 66 písm. a) až k) a p) zákona č. 221/2006 Z. z. o výkone väzby v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) ustanovuje:

Čl. I

Vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 437/2006 Z. z., ktorou sa vydáva Poriadok výkonu väzby v znení vyhlášky č. 361/2008 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 1 písmeno f) znie:
„f) o disciplinárnych odmenách, disciplinárnych trestoch a rozsahu disciplinárnej právomoci,“.
2. § 1 sa dopĺňa písmenom l), ktoré znie:
„l) o konaní vo veciach súvisiacich s výkonom väzby.“.
3. § 3 sa vypúšťa.
4. V § 4 ods. 2 písmeno a) znie:
„a) zoznam odňatých vecí podľa § 6 ods. 6 zákona,“.
5. V § 4 ods. 2 sa za písmeno a) vkladá nové písmeno b), ktoré znie:
„b) údaj o prevzatí osobných dokladov,“.
- Doterajšie písmená b) až e) sa označujú ako písmená c) až f).
6. V § 4 ods. 2 písm. c) sa slová „slovenskej mene“ nahrádzajú slovom „eurách“.
7. V § 4 ods. 3 prvej vete sa na konci bodka nahrádza bodkočiarkou a pripájajú sa tieto slová: „ak obvinený záznam odmietne podpísať, príslušník zboru o tom urobí poznámku v zázname.“.
8. V § 4 ods. 3 druhej vete sa slová „a) až c) a e)“ nahrádzajú slovami „a) až d) a f)“.
9. V § 7 ods. 1 sa slová „§ 17 zákona“ nahrádzajú slovami „§ 17 ods. 1 zákona“.
10. V § 7 odsek 2 znie:
„(2) Ak má obvinený pri prijatí do výkonu väzby strelnú zbraň alebo strelivo, odovzdá ich orgánu, ktorý obvineného dodal do výkonu väzby. Pri dodaní obvineného do výkonu väzby príslušníkmi zboru ústav strelnú zbraň alebo strelivo obvinenému odníme a odovzdá v mene obvineného do úschovy najbližšiemu policajnému útvaru, ktorý o tom vydá potvrdenie; potvrdenie o úschove ústav prevezme do úschovy podľa odseku 1.“.

11. V § 7 sa vypúšťajú odseky 3 a 4.

12. V § 9 odsek 1 znie:

„(1) Umiestňovanie obvineného do cely určuje riaditeľ ústavu alebo ním určený príslušník zboru okrem prípadov uvedených v § 7 ods. 5 zákona, v ktorých umiestnenie určuje iba riaditeľ ústavu. Pri umiestňovaní sa prihliada najmä na vek, zdravotný stav a životné návyky obvineného, ako fajčenie, závislosť od alkoholu alebo iných návykových látok. Do určenia umiestnenia, najdlhšie však do najbližšieho pracovného dňa, je obvinený umiestnený v prijímacej cele.“.

13. V § 9 ods. 3 sa na konci pripájajú tieto slová: „alebo ním určený príslušník zboru“.

14. § 10 sa vypúšťa.

15. Za § 14 sa vkladá § 14a, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 14a

Ubytovanie

(1) Obvinenému sa povolí primeraná estetická úprava cely. O spôsobe úpravy cely, lôžka a uzamykateľnej skrinky obvineného rozhoduje riaditeľ ústavu alebo ním určený príslušník zboru.

(2) Ubytovacia plocha cely sa určí z celkovej plochy cely po odpočítaní plochy, ktorú zaberá

- a) hygienická bunka umiestnená v cele,
- b) stavebne oddelené WC umiestnené v cele,
- c) plocha, nad ktorou je svetlá výška cely menšia ako 1300 mm,
- d) plocha zabudovaného nábytku,
- e) plocha okenných a dverných ústupkov.

(3) Do ubytovacej plochy cely sa započítava plocha arkierov a výklenkov, ak sú súčasne najmenej 1200 mm široké, 300 mm hlboké a 2000 mm vysoké od podlahy.

(4) Generálny riaditeľ určí celkovú ubytovaciu kapacitu ústavu.

(5) O dočasnom znížení ubytovacej plochy podľa § 12 ods. 1 zákona môže rozhodnúť riaditeľ ústavu. Rozhodnutie riaditeľa ústavu o dočasnom znížení ubytovacej plochy platí najviac šesť mesiacov; v prípade trvania dôvodov, môže riaditeľ ústavu o dočasnom znížení ubytovacej plochy rozhodnúť aj opakovane.“.

16. V § 15 odsek 1 znie:

„(1) Ak obvinený používa vlastný odev, bielizeň a obuv, musí mať zabezpečenú obmenu spodnej bielizne“.

ne raz za týždeň a obmenu odevu a obuvi podľa potreby, najčastejšie však raz za dva týždne. Kontrolu prinesených súčastí odevu určených na obmenu vykonáva príslušník zboru v prítomnosti osoby, ktorá ich priniesla, o čom urobí záznam. Jednotlivé časti vlastného odevu nesmú sťažovať identifikáciu obvineného, nesmú byť označené názvami ozbrojených zborov, nesmú byť výstredné alebo v rozpore s § 30 ods. 2 písm. i) zákona.“.

17. § 16 a 17 znejú:

„§ 16

(1) Ak obvinený nedodržiava podmienky ustanovené v § 14 ods. 2 zákona alebo ak poruší povinnosť ustanovenú v § 30 ods. 1 písm. i) zákona, riaditeľ ústavu alebo ním určený príslušník zboru dočasne pozastaví možnosť obvineného používať vlastný odev a obuv.

(2) Obvinenému sa v súlade s § 14 ods. 1 zákona poskytuje odev a obuv podľa určených vzorov a noriem. Ústavná spodná bielizeň sa vymieňa raz za týždeň, ústavný odev a obuv podľa potreby a ústavná posteľná bielizeň raz za dva týždne.

§ 17

(1) Pri športovej činnosti v ústave sa obvinenému na jeho žiadosť umožní používať vlastný športový odev a obuv.

(2) Obvinený, ktorý sa má podľa § 9 zákona predviesť mimo ústavu, používa počas predvedenia vlastný odev, bielizeň a obuv, ak zodpovedajú klimatickým a mikroklimatickým podmienkam a zabezpečia ochranu jeho zdravia pred nepriaznivými účinkami týchto podmienok.

(3) Podmienky používania vlastného odevu a obuvi určí riaditeľ ústavu.“.

18. V § 18 sa za slová „Riaditeľ ústavu“ vkladajú slová „alebo ním určený príslušník zboru“.

19. § 19 vrátane nadpisu nad paragrafom znie:

„Starostlivosť o zdravie

§ 19

(1) Ústav poskytne obvinenému peňažný príspevok podľa § 16 ods. 2 zákona vo výške najnižšieho doplatku za liek, liečebnú a zdravotnícku pomôcku zaradenú v zozname kategorizovaných liekov, liečebných a zdravotníckych pomôcok, ktoré majú porovnateľný účel určenia a porovnateľné základné funkčné vlastnosti. Ak liek, liečebnú alebo zdravotnícku pomôcku indikuje lekár v ústave alebo v nemocnici, ústav poskytne obvinenému peňažné prostriedky na nákup lieku, liečebnej alebo zdravotníckej pomôcky vo výške určeného doplatku za liek, liečebnú alebo zdravotnícku pomôcku.

(2) Obvinený potvrdí svojím podpisom súhlas s poskytnutím peňažných prostriedkov na úhradu nákladov na nákup lieku, liečebnej alebo zdravotníckej pomôcky a na úhradu nevyhnutých nákladov poskytnutých za služby súvisiace s poskytovaním zdravotnej starostli-

vosti. Peňažný príspevok sa zaeviduje na konto obvineného debetom.

(3) Lekár vykonávajúci kontrolu podľa osobitného predpisu⁴⁾ predkladá riaditeľovi ústavu správu a odporúčanie týkajúce sa nedostatkov v hygienickej starostlivosti.

(4) Ak zdravotný stav obvineného vyžaduje poskytnutie neodkladnej zdravotnej starostlivosti⁵⁾ a nemožno ju zabezpečiť lekárom z ústavu, ústav privolá záchrannú zdravotnú službu alebo lekársku službu prvej pomoci, ktorá po vyšetrení obvineného rozhodne o ďalšom postupe.

(5) Ak obvinený vyhlási hladovku, do 24 hodín sa o tom informuje lekár, ktorý rozhodne o spôsobe dohľadu nad zdravotným stavom obvineného; zdravotný stav obvineného kontroluje najmenej raz za tri dni. Ak hladovka trvá viac ako 72 hodín, riaditeľ ústavu oznámi túto skutočnosť prokurátorovi, ktorý vykonáva dozor nad zachovávaním zákonnosti v ústave, príslušnému orgánu činnému v trestnom konaní alebo súdu a obvinenému sa poskytne potrebná zdravotná starostlivosť.“.

20. V § 20 sa vkladá nový odsek 1, ktorý znie:

„(1) Priestor určený na vychádzky je vybavený zariadením na sedenie a vykonávanie športových činností a súčasne umožňuje vykonanie vychádzky aj v prípade nepriaznivých poveternostných podmienok.“.

Doterajšie odseky 1 až 3 sa označujú ako odseky 2 až 4.

21. V § 20 ods. 2 sa slovo „cvičiť“ nahrádza slovami „vykonávať športovú činnosť“.

22. V § 21 odseky 1 a 5 znejú:

„(1) Ak z prevádzkových alebo iných dôvodov obvinenému nemožno sprchovanie dočasne zabezpečiť, ústav zabezpečí, aby sa obvinený mohol najmenej dvakrát v kalendárnom týždni umývať v teplej vode.

(5) Ak obvinený nemá pri prijímaní do výkonu väzby potreby osobnej hygieny, vydajú sa mu ihneď po nástupe. Ústav vydá obvinenému základné potreby osobnej hygieny podľa potreby a určených noriem a ďalšie potreby osobnej hygieny v súlade s § 16 ods. 5 zákona podľa potreby a určených noriem na základe písomnej žiadosti obvineného. Náklady ústavu na poskytnutie ďalších potrieb osobnej hygieny sa zaevidujú na konto obvineného debetom.“.

23. V § 23 sa vypúšťa odsek 2.

Doterajší odsek 3 sa označuje ako odsek 2.

24. § 25 vrátane nadpisu nad paragrafom znie:

„Návštevy

§ 25

(1) Návšteva sa vykoná na základe pozvania na návštevu za podmienok ustanovených v zákone.

(2) Pre návštevníkov je zriadená čakáreň a priestor pre matky s deťmi, v ktorej sú k dispozícii zákon, táto vyhláška a ústavný poriadok.“.

25. V § 26 ods. 1 sa slová „o pravidlách správania sa pri návšteve“ nahrádzajú slovami „o zásadách správania pri návšteve uvedených v prílohe“.

26. V § 26 odseky 3 až 5 znejú:

„(3) Osoba mladšia ako 15 rokov sa môže zúčastniť na návšteve len v sprievode plnoletej osoby.

(4) Vykonanie návštevy, jej prerušenie a jej predčasné skončenie sa evidujú.

(5) Návšteva počas výkonu disciplinárneho trestu umiestnenia do samoväzby alebo celodenného umiestnenia do cely disciplinárneho trestu sa vykoná, len ak povolenie na vykonanie návštevy už bolo odoslané a okolnosti už neumožňujú návštevu odvolať; takáto návšteva sa vždy vykoná bez priameho kontaktu.“

27. Poznámka pod čiarou k odkazu 6 znie:

„⁹⁾ § 7 a § 32 ods. 2 zákona č. 324/2011 Z. z. o poštových službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov.“

28. V § 27 odsek 4 znie:

„(4) Obvinený si môže ponechať pri sebe došlú korešpondenciu v množstve zodpovedajúcom možnostiam jej uloženia v skrinke. Ak množstvo korešpondencie, ktorú má obvinený pri sebe, prevyšuje možnosti jej uloženia v skrinke, obvinený korešpondenciu odovzdá pri návšteve, odošle na vlastné náklady, zničí ju alebo ak o to požiada, ústav zabezpečí uloženie korešpondencie do jeho osobných vecí; ústav korešpondenciu pred odovzdaním alebo odoslaním skontroluje.“

29. V § 28 ods. 1 sa na konci pripájajú tieto slová: „alebo poistená zásielka“.

30. V § 28 ods. 3 sa za slová „o tom“ vkladajú slová „spracuje úradný záznam a“.

31. § 29 vrátane nadpisu znie:

„§ 29

Používanie telefónu

(1) Žiadosť o používanie telefónneho zariadenia umiestneného v ústave obvinený v kolúznevej väzbe predkladá orgánu činnému v trestnom konaní alebo súdu prostredníctvom službukonajúceho príslušníka zboru na predpísanom tlačive; žiadosť sa zasiela orgánu činnému v trestnom konaní alebo súdu na náklady obvineného. Podmienky používania telefónneho zariadenia určuje riaditeľ ústavu.

(2) Ak obvinený v kolúznevej väzbe žiada ústav o telefonovanie s obhajcom, na predpísanom tlačive uvedie údaje o obhajcovi, ktoré ústav overuje prostredníctvom orgánu činného v trestnom konaní alebo súdu.

(3) Obvinenému, ktorý nepretelefonuje počet minút stanovených zákonom, sa tieto do ďalšieho telefonovania neprenášajú.

(4) Ústavom nie sú sprostredkované telefonické hovory adresované obvinenému do ústavu.

(5) Riaditelia ústavov po vzájomnej dohode môžu povoliť telefonický hovor medzi obvinenými navzájom a medzi obvinenými a odsúdenými, ak ide o manželov, rodičov a deti a ak to technické podmienky ústavu

umožňujú. Náklady telefonického hovoru znáša volajúci obvinený alebo odsúdený.

(6) V prípade nariadenia riaditeľa ústavu podľa § 21 ods. 1 zákona je príslušník zboru prítomný v priestore určenom na telefonovanie tak, aby mal možnosť nepretržitej kontroly telefónneho zariadenia a telefonujúceho obvineného. Ústav upozorní obvineného výveskou umiestnenou pri telefónnom zariadení, že príslušník zboru, ktorý môže byť podľa § 21 ods. 1 zákona prítomný pri telefonovaní, môže obsah hovoru počuť a telefonovanie preruší, ak zistí, že obvinený poškodzuje telefónne zariadenie.

(7) Pri telefonovaní obvineného v kolúznevej väzbe je zástupca orgánu činného v trestnom konaní alebo súdu, ak si vyhradil svoju prítomnosť pri telefonovaní, vždy prítomný bezprostredne pri telefónnom zariadení.

(8) Na telefonovanie obvinený používa preukaz obvineného. Ak sa kontrolou zistí, že preukaz obvineného používa iný obvinený ako ten, ktorému bol vydaný, telefonický hovor sa zruší; neoprávnené použitie telefónneho zariadenia je disciplinárnym previnením podľa § 40 ods. 2 zákona.

(9) Kredit na telefonovanie si môže obvinený zakúpiť bezhotovostným platobným stykom prostredníctvom telefónneho zariadenia v termínoch určených riaditeľom ústavu. Pri prepustení obvineného na slobodu sa mu nevyčerpaný kredit na telefonovanie vráti.“

32. V § 30 odsek 1 znie:

„(1) Povolenie na prijatie balíka podľa § 14 ods. 4, § 22, § 26 ods. 5 a § 38 ods. 3 písm. d) zákona (ďalej len „balík“) zasiela obvinený fyzickej osobe alebo právnickej osobe, od ktorej ho žiada zaslať, na riadne vyplnenom predpísanom tlačive opatrenom odtlačkom pečiatky ústavu a podpisom oprávneného príslušníka zboru, ktorý tlačivo vyplnil.“

33. V § 30 ods. 3 písm. d) sa na konci pripájajú tieto slová: „alebo § 38 ods. 3 písm. d) zákona“.

34. V § 30 odsek 5 znie:

„(5) V záujme zaistenia bezpečnosti a predchádzania prieniku drog do ústavu sa vykoná kontrola balíka na prítomnosť drog a výbušných systémov a zaistí sa časť obsahu balíka, ktorá nie je v súlade so zákonom.“

35. V § 30 ods. 6 posledná veta znie:

„Osobitne sa evidujú nevydané veci.“

36. § 31 vrátane nadpisu nad paragrafom znie:

„Nakladanie s peňažnými prostriedkami
a iné finančné operácie

§ 31

(1) Ak táto vyhláška neustanovuje inak, obvinený môže čerpať peňažné prostriedky v poradí podľa
a) § 23 ods. 3 a ods. 4 písm. a) až d) zákona,
b) § 23 ods. 5 písm. a) a b) zákona po ich predchádzajúcej výmene v banke alebo v pobočke zahraničnej banky.

(2) Ak ústav neeviduje voči obvinenému pohľadávku, vydá na základe písomnej žiadosti obvineného ceniny,

cenné papiere a doklady preukazujúce existenciu účtu obvineného vedeného v banke alebo v pobočke zahraničnej banky, ktoré boli prevzaté a zaevidované na konte obvineného, osobe určenej obvineným.

(3) Do celkového čerpania peňažných prostriedkov obvineného sa nezahŕňa nákup liekov, ktoré nemožno poskytnúť na základe zdravotného poistenia bezplatne, a úhrada nevyhnutných nákladov za služby súvisiace s poskytovaním zdravotnej starostlivosti.

(4) Rozdiel medzi výškou úhrady pohľadávky obvineného a celkovým čerpaním peňažných prostriedkov sa prenáša do ďalšieho obdobia.

(5) Obvinený môže na základe písomnej žiadosti raz mesačne poukázať peňažné prostriedky určeným osobám. Výdavky spojené s poukázaním peňažných prostriedkov znáša obvinený.

(6) Pohľadávky obvineného sa evidujú na základe právoplatného rozhodnutia súdu, exekučného príkazu, nariadenia výkonu rozhodnutia, rozhodnutia týkajúceho sa výkonu väzby alebo výkonu trestu a dohody podľa § 60k zákona.

(7) Obvinený môže čerpať peňažné prostriedky zo svojho konta podľa § 23 ods. 4 písm. e) zákona na

- a) úhradu pohľadávky,
- b) doplnenie predpokladanej sumy cestovného do miesta trvalého pobytu obvineného na území Slovenskej republiky a stravného na jeden deň,
- c) nákup základných potrieb osobnej hygieny,
- d) nákup ďalších potrieb osobnej hygieny,
- e) nákup primeraného odevu a obuvi pred prepustením z väzby,
- f) nákup základných potrieb na korešpondenciu,
- g) nákup liekov, ktoré nemožno poskytnúť na základe zdravotného poistenia bezplatne, a na úhradu nevyhnutných nákladov za služby súvisiace s poskytovaním zdravotnej starostlivosti.

(8) Pri prepustení z väzby sa obvinenému vyplatí z pokladnice ústavu zostatok peňažných prostriedkov na konte obvineného. Ak ústav pri prepustení obvineného nemá v pokladnici k dispozícii dostatok peňažných prostriedkov, vyplatí sa obvinenému najmenej suma podľa osobitného predpisu;⁷⁾ zostávajúce peňažné prostriedky sa obvinenému zašlú bez zbytočného odkladu na ním uvedenú adresu alebo účet vedený v banke alebo v pobočke zahraničnej banky.

(9) Ak ústav v čase prepustenia na slobodu eviduje voči obvinenému neuhradenú pohľadávku spojenú s výkonom väzby a výkonom trestu, obvinený uhradí takúto pohľadávku alebo jej časť zo sumy peňažných prostriedkov vyššej, ako je suma podľa § 23 ods. 6 zákona.“

Poznámka pod čiarou k odkazu 7 znie:

„7) § 2 písm. a) zákona č. 601/2003 Z. z. o životnom minime a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.“

Poznámky pod čiarou k odkazom 8 až 11 sa vypúšťajú.

37. § 32 znie:

„§ 32

Ak sa kontrolou údajov z preukazu obvineného pri nákupe potravín a vecí osobnej potreby zistí, že preukaz obvineného bol použitý iným obvineným ako tým, ktorému bol vydaný, nakúpený tovar sa nevydá; neoprávnené použitie preukazu obvineného je disciplinárnym previnením podľa § 40 ods. 2 zákona.“

38. § 33 vrátane nadpisu nad paragrafom znie:

„Vzdelávanie, záujmová činnosť,
športová činnosť a iná činnosť

§ 33

(1) Obvinený sa môže zúčastňovať na krátkodobých skupinových vzdelávacích a osvetových činnostiach, záujmovej činnosti, športovej činnosti a inej činnosti na základe ponukových listov, ktoré spracováva určený príslušník zboru na nasledujúci kalendárny mesiac a schvaľuje vedúci oddelenia výkonu väzby.

(2) V ponukových listoch sú uvedené činnosti podľa druhu a čas ich konania; obvinený sa na nich môže zúčastňovať v čase určenom časovým rozvrhom dňa alebo vo svojom osobnom voľne.

(3) O účasti obvineného na jednotlivých činnostiach rozhoduje určený príslušník zboru, ktorý účasť eviduje s uvedením dátumu a času vykonávanej činnosti.

(4) Obvinenému, ktorý ku dňu prijatia do väzby študoval na strednej škole alebo vysokej škole, sa na základe jeho žiadosti umožní pokračovať v tomto štúdiu dištančným vzdelávaním; na štúdium obvineného, ktorý je v kolúznei väzbe, sa vyžaduje súhlas príslušného orgánu činného v trestnom konaní alebo súdu.

(5) Ustanovenia § 7 ods. 2 zákona sa primerane použijú aj na uskutočnenie vzdelávania, záujmovej činnosti, športovej činnosti a inej činnosti podľa § 26 zákona.“

39. V § 34 odsek 2 znie:

„(2) Zoznam vecí, ktoré môže obvinený prijať podľa § 26 ods. 5 zákona, vyznačí určený príslušník zboru v povolení na prijatie balíka, ktoré zasiela obvinený fyzickej osobe alebo právnickej osobe, od ktorej žiada zaslania balíka.“

40. V § 35 ods. 2 sa za slovo „možností“ vkladajú slová „a technických možností“ a slová „37 cm“ sa nahrádzajú slovami „43 cm (17 palcov)“.

41. V § 35 odseky 3 a 4 znejú:

„(3) Ak obvinený používa elektrický spotrebič pripojený do elektrickej siete, riaditeľ ústavu určí paušálny poplatok podľa priemernej mesačnej spotreby energie zistenej na základe technických údajov elektrického spotrebiča. Úhrada nákladov sa uskutoční vždy kalendárny mesiac vopred.

(4) Obvinený, ktorý bol počas kalendárneho mesiaca premiestnený do iného ústavu a v pôvodnom ústave uhradil preddavok na úhradu nákladov, môže po schválení používania elektrického spotrebiča riaditeľom ústavu, do ktorého bol premiestnený, používať

elektrický spotrebič v kalendárnom mesiaci bez ďalšej úhrady.“.

42. Nadpis § 37 znie: „Poskytovanie psychologických a sociálnych služieb“.

43. V § 37 ods. 1 sa vypúšťajú slová „po predchádzajúcom stanovisku vedúceho oddelenia výkonu väzby“.

44. § 37 sa dopĺňa odsekom 3, ktorý znie:
„(3) Sociálne poradenstvo poskytuje obvinenému určený príslušník zboru, o čom urobí záznam.“.

45. V § 39 odsek 2 znie:
„(2) Riaditeľ ústavu bezodkladne preskúma každú informáciu týkajúcu sa porušenia práva obvineného a podľa potreby prijme opatrenia na zabránenie ďalšiemu porušovaniu práv obvineného.“.

46. V § 40 sa vkladá nový odsek 1, ktorý znie:
„(1) O zaradení obvineného do práce a o zmene zaradenia do práce rozhoduje po splnení podmienok uvedených v § 32 ods. 1 zákona riaditeľ ústavu na návrh umiestňovacej komisie. Predsedom umiestňovacej komisie je vedúci oddelenia výkonu väzby, členmi umiestňovacej komisie sú samostatný referent režimu, psychológ, lekár, príslušník zboru z organizačno-právneho oddelenia, úseku zamestnávania, výroby a odbytu, preventívno-bezpečnostnej služby, oddelenia ochrany a obrany alebo ďalší príslušníci zboru alebo zamestnanci zboru určení riaditeľom ústavu. Určený príslušník zboru vykoná o rozhodnutí záznam v príslušnej dokumentácii.“.

Doterajšie odseky 1 až 5 sa označujú ako odseky 2 až 6.

47. § 40a sa vrátane nadpisu vypúšťa.
Poznámka pod čiarou k odkazu 12 sa vypúšťa.

48. V § 42 ods. 2 sa slová „rozhodne o jeho umiestnení“ nahrádzajú slovami „určí jeho umiestnenie“.

49. V § 42 ods. 3 sa slová „rozhodne o umiestnení“ nahrádzajú slovami „určí umiestnenie“.

50. V § 43 ods. 3 sa za slovo „ústave“ vkladajú slová „alebo doručených v balíku podľa § 38 ods. 3 písm. d) zákona“.

51. Štvrtý oddiel vrátane nadpisu znie:

„ŠTVRTÝ ODDIEL

DISCIPLINÁRNE ODMENY, DISCIPLINÁRNE TRESTY A ROZSAH DISCIPLINÁRNEJ PRÁVOMOCI

§ 44

(1) Disciplinárne odmeny podľa § 38 ods. 3 zákona môžu obvinenému udeliť riaditeľ ústavu, vedúci oddelenia výkonu väzby a samostatný referent režimu.

(2) Záznam o udelení disciplinárnej odmeny podľa § 38 ods. 4 zákona obsahuje druh a dôvod udelenia disciplinárnej odmeny.

(3) Disciplinárnu odmenu môže navrhnúť príslušník zboru alebo zamestnanec zboru. O návrhu na udelenie disciplinárnej odmeny sa rozhodne do piatich pracov-

ných dní od jeho podania. Disciplinárna odmena sa udelí jej vyhlásením a musí sa vykonať najneskôr do jedného mesiaca po udelení.

(4) Disciplinárne odmeny sa vyhlasujú individuálne.

§ 45

(1) Riaditeľ ústavu a vedúci oddelenia výkonu väzby môžu obvinenému uložiť disciplinárne tresty podľa § 40 ods. 3 zákona.

(2) Samostatný referent režimu môže obvinenému uložiť disciplinárne tresty podľa § 40 ods. 3 písm. a) až d) zákona. Disciplinárny trest podľa § 40 ods. 3 písm. e) a f) môže samostatný referent režimu uložiť obvinenému až na päť dní.

(3) O disciplinárnom previnení urobí príslušník zboru alebo zamestnanec zboru, ktorý sa o disciplinárnom previnení dozvedel, oznámenie na určenom tlačive a odovzdá ho na vybavenie ktorémukoľvek príslušníkovi zboru s disciplinárnou právomocou. Z oznámenia musia byť zrejmé údaje o disciplinárnom previnení, najmä miesto, čas, spôsob spáchania disciplinárneho previnenia a okolnosti, za ktorých bolo disciplinárne previnenie spáchané.

(4) O uložení disciplinárneho trestu vykoná príslušník zboru s disciplinárnou právomocou záznam v osobnej karte obvineného. Záznam o uložení disciplinárneho trestu obsahuje druh a dôvod disciplinárneho trestu.

(5) Rozhodnutie o disciplinárnom treste sa po jeho vykonaní založí do osobného spisu obvineného.“.

Poznámky pod čiarou k odkazom 13 až 15 sa vypúšťajú.

52. § 46 a 46a sa vrátane nadpisov vypúšťajú.

53. V § 47 odsek 1 znie:

„(1) Činnosti podľa § 44 ods. 1 zákona môžu subjekty vykonávať podľa predloženého projektu, ktorý na základe stanoviska vedúceho oddelenia výkonu väzby schvaľuje riaditeľ ústavu; projekt obsahuje najmä zameranie činností a podmienky jeho realizácie.“.

54. V § 47 ods. 2 sa slová „v spolupráci s ústavom“ vypúšťajú a slová „generálnemu riaditeľstvu“ sa nahrádzajú slovom „ústavu“.

55. V § 47 sa vypúšťa odsek 3.

Doterajší odsek 4 sa označuje ako odsek 3.

56. § 48 znie:

„§ 48

(1) Duchovná a pastoračná služba sa poskytuje najmä

- a) vykonávaním bohoslužieb,
- b) rozhovormi, pastoračnými návštevami, vysluhovaním sviatostí a svätenín,
- c) vedením študijných skupín,
- d) zabezpečovaním náboženskej literatúry,
- e) podieľaním sa na aktivitách podľa § 44 ods. 1 zákona.

(2) Ústav vytvorí vhodné podmienky na poskytovanie duchovnej a pastoračnej služby; v ústavnom poriadku alebo ponukových listoch informuje obvinených o možnosti jej poskytovania.

(3) Ústav zabezpečí vhodné priestory na duchovné a pastoračné služby. Ústav nesmie vytvárať podmienky, ktoré by zvýhodňovali niektorú cirkev alebo náboženskú spoločnosť na úkor inej cirkvi alebo náboženskej spoločnosti.

(4) Duchovná a pastoračná služba podľa odseku 1 písm. a) a b) sa obvineným v kolúznei väzbe poskytujú takým spôsobom a v takých priestoroch, ako je uvedené v § 12; v odôvodnených prípadoch a na základe súhlasu riaditeľa ústavu v priestoroch podľa odseku 3.

(5) Právom obvineného na účasť na duchovných a pastoračných službách nie sú dotknuté ďalšie ustanovenia o právach a povinnostiach obvinených.

(6) Pri zabezpečovaní spoločných duchovných a pastoračných služieb spolupracujú osoby uvedené v § 44 ods. 4 zákona s príslušníkmi zboru; poriadok a bezpečnosť podľa potreby zabezpečí príslušník zboru.“.

57. V § 50 sa vypúšťa odsek 1.

Doterajšie odseky 2 až 5 sa označujú ako odseky 1 až 4.

58. V § 50 ods. 1 sa za slovom „obvinenými“ vypúšťa čiarka a slová „ale v samostatnej cele“.

59. Za § 50 sa vkladá § 50a, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 50a
Opatrovník

(1) Opatrovník ustanovený podľa § 46 ods. 7 zákona bezodkladne informuje riaditeľa ústavu o skutočnosti, podľa ktorej prestal spĺňať podmienky výkonu funkcie opatrovníka v konaní vo veciach súvisiacich s výkonom väzby.

(2) Pre prípad uvedený v odseku 1 alebo pre prípad inej objektívnej prekážky, ktorá neumožňuje opatrovníkovi bezprostredne po začatí konania zastupovať a pomáhať mladistvému v konaní vo veciach súvisiacich s výkonom väzby, určí riaditeľ ústavu náhradného opatrovníka. Náhradný opatrovník sa mladistvému ustanoví aj v prípade jeho premiestnenia do iného ústavu za predpokladu, že výkon funkcie opatrovníka by bol v konaní vo veciach súvisiacich s výkonom väzby nehospodárny a nemohol by naplniť svoj účel. Na takéto určenie sa vzťahujú ustanovenia § 46 ods. 7 až 9 zákona.

(3) Ustanovenia odsekov 1 a 2 sa primerane vzťahujú aj na obvineného, ktorý je pozbavený spôsobilosti na právne úkony alebo ktorého spôsobilosť na právne úkony je obmedzená.“.

60. V § 52 ods. 1 sa slovo „zaradené“ nahrádza slovom „umiestnené“.

61. Poznámka pod čiarou k odkazu 16 znie: „¹⁶⁾ § 2 ods. 2 zákona č. 404/2011 Z. z. o pobyte cudzincov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.“.

62. V § 54 sa vkladá nový odsek 1, ktorý znie:

„(1) Poučenie pri dodaní do väzby podľa § 6 ods. 4 zákona sa vykoná v jazyku, ktorému cudzinec alebo osoba bez štátnej príslušnosti rozumie, alebo iným vhodným spôsobom.“.

Doterajšie odseky 1 až 3 sa označujú ako odseky 2 až 4.

63. Poznámka pod čiarou k odkazu 19 znie: „¹⁹⁾ § 114 zákona č. 404/2011 Z. z.“.

64. V § 55 ods. 3 sa za slovami „potrebných opatrení“ vypúšťa čiarka a slová „najmä vrátenia jeho osobných vecí a peňažných prostriedkov podľa § 31 ods. 13“.

65. V § 56 odsek 2 znie:

„(2) Obvinenému prepustenému z väzby sa vydajú jeho osobné veci a evidované peňažné prostriedky obvineného; ich prevzatie potvrdí obvinený svojim podpisom.“.

66. Za tretiu hlavu sa vkladá nová štvrtá hlava, ktorá vrátane nadpisu znie:

„ŠTVRTÁ HLAVA
KONANIE VO VECIACH
SÚVISIACICH S VÝKONOM VÄZBY

§ 57a

Oprávnené orgány v konaní podľa § 60b ods. 3, 5 a 6 sú určené v ústavnom poriadku.“.

Doterajšia štvrtá hlava sa označuje ako piata hlava.

67. Vyhláška sa dopĺňa prílohou, ktorá vrátane nadpisu znie:

„Príloha
k vyhláške č. 437/2006 Z. z.

ZÁSADY SPRÁVANIA PRI NÁVŠTEVE

Návšteva priamym kontaktom

1. Obvinený sa môže s navštevujúcimi osobami privítať a rozlúčiť podaním ruky, objatím a krátkym pobožkaním.
2. Počas návštevy nie sú povolené prejavy, ktoré by ohrozovali mravnosť.
3. Sedenie na kolenách alebo držanie na rukách je u maloletého dieťaťa povolené; ak vznikne dôvodné podozrenie zo zneužitia dieťaťa na nedovolenú činnosť, napríklad prostredníctvom dieťaťa sú obvinenému odovzdávané nepovolené veci, určený príslušník zboru fyzický kontakt okamžite preruší alebo predčasne ukončí návštevu.

Návšteva bez priameho kontaktu

1. Obvinený je od navštevujúcich osôb oddelený technickou prekážkou.
2. Komunikácia obvineného s navštevujúcimi osobami je zabezpečená spravidla prostredníctvom komunikačného zariadenia.“.

Čl. II

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januára 2014.

Tomáš Borec v. r.

500

VYHLÁŠKA

Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky

z 19. decembra 2013,

**ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky
č. 368/2008 Z. z., ktorou sa vydáva Poriadok výkonu trestu odňatia slobody**

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky podľa § 102 ods. 1 písm. a) až l) a u) a ods. 2 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) ustanovuje:

Čl. I

Vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 368/2008 Z. z., ktorou sa vydáva Poriadok výkonu trestu odňatia slobody sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 1 ods. 1 písmeno g) znie:
„g) disciplinárnych odmenách, disciplinárnych trestoch a rozsahu disciplinárnej právomoci,“.
2. V § 1 sa odsek 1 dopĺňa písmenom m), ktoré znie:
„m) konaní vo veciach súvisiacich s výkonom trestu.“.
3. V § 1 sa vypúšťa odsek 2. Súčasne sa zrušuje označenie odseku 1.
4. V § 2 ods. 1 písm. c) sa slová „Železničnej polície“ nahrádzajú slovami „Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „zbor“)“.
5. § 2 sa dopĺňa odsekom 4, ktorý znie:
„(4) O oboznámení s právami a povinnosťami, ktoré má odsúdený vo výkone trestu, dĺžke trestu odňatia slobody a možnosti podmienčného prepustenia sa urobí záznam, ktorý odsúdený potvrdí svojím podpisom; ak odsúdený záznam odmietne podpísať, príslušník Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „príslušník zboru“) o tom urobí poznámku v zázname.“.
6. § 3 znie:

„§ 3

(1) Osobnú prehliadku odsúdeného po prijatí do výkonu trestu vykoná príslušník zboru rovnakého pohlavia. Ak bol odsúdený dodaný do výkonu trestu podľa § 2 ods. 1 písm. c), osobná prehliadka sa vykoná za prítomnosti príslušníka orgánu, ktorý odsúdeného dodal do výkonu trestu.

- (2) O výsledku osobnej prehliadky sa vyhotoví písomný záznam, ktorý obsahuje
- a) zoznam odňatých vecí podľa § 7 ods. 4 zákona,
 - b) údaj o prevzatí osobných dokladov,
 - c) údaj o prevzatí peňažných prostriedkov a cenín podľa § 28 ods. 3 písm. a) a ods. 6 písm. a) a c) zákona,

- d) záznam o vyjadrení odsúdeného, či, kým a kedy bolo voči nemu použité fyzické násilie,
- e) záznam o zistení viditeľných stôp po fyzickom násilí alebo zranení na tele odsúdeného a
- f) časový údaj s uvedením dátumu, hodiny a minúty vykonania osobnej prehliadky a vykonania písomného záznamu.

(3) Záznam podľa odseku 2 podpíše príslušník zboru, ktorý osobnú prehliadku vykonal, odsúdený, ktorý sa osobnej prehliadke podrobil, a príslušník orgánu, ktorý odsúdeného do výkonu trestu dodal. Ak odsúdeného do výkonu trestu dodal príslušník iného pohlavia ako dodaný odsúdený, tento príslušník podpíše písomný záznam potvrdzujúci len pravdivosť jeho obsahu podľa odseku 2 písm. a) až d) a f).

(4) Písomný záznam podľa odseku 2 sa vyhotovuje v dvoch výtlačkoch; jeden výtlačok sa vydá odsúdenému a jeden sa založí do osobného spisu odsúdeného.“.

7. Za § 3 sa vkladá § 3a, ktorý znie:

„§ 3a

(1) Ak je odsúdený prijatý do výkonu trestu v pracovný deň po 15.00 hodine alebo v deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, podrobí sa lekárskej prehliadke, hygienickým a protiepidemickým opatreniam a zdravotným výkonom v najbližší pracovný deň. Ak príslušník zboru, ktorý osobnú prehliadku vykonal, po prijatí odsúdeného do výkonu trestu zistí, že na tele odsúdeného sú viditeľné stopy po fyzickom násilí alebo zranení, zabezpečí bez zbytočného odkladu jeho prehliadku lekárom. Ak je odsúdený podozrivý z infekčného a parazitárneho ochorenia, ústav na výkon väzby ihneď zabezpečí jeho izoláciu.

(2) Ak lekár pri vstupnej lekárskej prehliadke zistí na tele odsúdeného stopy po fyzickom násilí alebo zranení alebo zistí, že odsúdená je tehotná, ústav o tom upovedomí súd, ktorý je oprávnený rozhodnúť o prerušení výkonu trestu, a prokurátora, ktorý vykonáva dozor nad zachovávaním zákonnosti v ústave.“.

8. V § 4 odsek 1 znie:

„(1) Strelnú zbraň alebo strelivo odňaté odsúdenému pri prijatí do výkonu trestu ústav odovzdá v mene odsúdeného do úschovy najbližšiemu policajnému útvaru, ktorý o tom vydá potvrdenie; pri dodaní odsúdeného podľa § 2 ods. 1 písm. c) ústav strelnú zbraň alebo strelivo od príslušníka Policajného zboru neprevezme. Po-

tvrdenie o úschove ústav prevezme do úschovy podľa odseku 2.“.

9. V § 4 ods. 2 sa slová „§ 23 zákona“ nahrádzajú slovami „§ 23 ods. 1 zákona“.

10. V § 4 sa vypúšťajú odseky 3 až 5.

Doterajší odsek 6 sa označuje ako odsek 3.

11. Poznámka pod čiarou k odkazu 3 znie:
„³⁾ § 2 ods. 2 zákona č. 404/2011 Z. z. o pobyte cudzincov a o zme-
ne a doplnení niektorých zákonov.“.

12. § 7 a 8 vrátane nadpisov znejú:

„§ 7

Umiestňovanie

(1) Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „generálne riaditeľstvo“) oznámi dotknutým ústavom určenie ústavu, v ktorom bude odsúdený vykonávať trest. Ústav určí oddiel, kde bude odsúdený ubytovaný; pri umiestnení do oddielu sa spravidla určí aj zaradenie odsúdeného do práce.

(2) Určenie ústavu, do ktorého sa odsúdený umiestni, sa oznámi odsúdenému, aby mohol informovať blízke osoby podľa § 2 písm. d) zákona. Ak je to potrebné na zaistenie bezpečnosti a poriadku alebo ochrany zdravia alebo života odsúdeného alebo inej osoby, určenie ústavu sa odsúdenému oznámi po dodaní do určeného ústavu. Ak odsúdený nemá peňažné prostriedky na informovanie blízkej osoby o mieste, v ktorom vykonáva trest, požiada ústav o zabezpečenie vyznania o svojom pobyte; v takom prípade blízku osobu odsúdeného vyznania ústav na vlastné náklady.

(3) Odsúdený sa po umiestnení do určeného ústavu ubytuje v nástupnom oddiele alebo v nástupnej izbe okrem prípadov uvedených v § 78 ods. 2 zákona.

(4) Umiestnenie odsúdeného a zmenu umiestnenia určuje riaditeľ ústavu alebo ním určený príslušník zboru spravidla na návrh umiestňovacej komisie (ďalej len „komisia“), ktorej predsedom je vedúci oddelenia výkonu trestu. Členmi komisie sú pedagóg, psychológ, lekár, sociálny pracovník, príslušník zboru z organizačno-právneho oddelenia, úseku zamestnávania, výroby a odbytu, preventívno-bezpečnostnej služby, oddelenia ochrany a obrany alebo ďalší príslušníci zboru alebo zamestnanci zboru určení riaditeľom ústavu. Určený príslušník zboru vykoná o rozhodnutí záznam v príslušnej dokumentácii.

(5) Na umiestnenie podľa § 8 ods. 5 písm. a) a b) zákona je možné využiť na nevyhnutný čas aj celý uzavretý oddiel alebo oddielu s bezpečnostným režimom; počas takého umiestnenia sa neuplatňujú obmedzenia podľa § 89 a 91.

(6) Komisia spravidla do siedmich kalendárnych dní od prijatia odsúdeného do určeného ústavu prerokuje jeho ďalšie umiestnenie v ústave a zaradenie do práce; odsúdeného pritom umiestni do diferenciačnej skupiny podľa § 9.

§ 8

Premiestňovanie

(1) Premiestnenie odsúdeného je jeho presun medzi jednotlivými ústavmi podľa § 10 zákona.

(2) Ústav, do ktorého má byť odsúdený premiestnený, určí generálne riaditeľstvo okrem prípadu uvedeného v § 10 ods. 1 písm. a) zákona. Pri oznámení o určení umiestnenia odsúdenému sa postupuje podľa § 7 ods. 2.

(3) O písomnej žiadosti odsúdeného o premiestnenie do ústavu s rovnakým stupňom strázenia rozhoduje riaditeľ ústavu, do ktorého sa odsúdený žiada premiestniť.

(4) Ak žiadosť o premiestnenie bola zamietnutá, odsúdený môže opakovane požiadať o premiestnenie najskôr po uplynutí šiestich mesiacov od rozhodnutia o zamietnutí žiadosti; rovnako sa postupuje, ak generálne riaditeľstvo zamietlo návrh riaditeľa ústavu podľa odseku 3.“.

13. V § 9 odsek 2 znie:

„(2) Odsúdený na doživotný trest sa umiestňuje do diferenciačných skupín podľa § 20, 21 a 78. Odsúdený mladistvý sa umiestňuje do diferenciačných skupín podľa § 72 zákona.“.

14. V § 9 ods. 4 uvádzacia veta znie: „Diferenciačnú skupinu určí riaditeľ ústavu na návrh komisie najmä na základe“.

15. V § 9 ods. 4 písm. c) sa slová „emocionálneho a sociálneho“ nahrádzajú slovom „osobnostného“.

16. V § 9 odseky 6 a 7 znejú:

„(6) U odsúdeného prechodne premiestneného na výkon trestu do ústavu na výkon väzby podľa § 10 ods. 1 zákona a u odsúdeného, ktorý nastúpil do výkonu trestu a generálne riaditeľstvo ešte neurčilo ústav, do ktorého sa umiestni do výkonu trestu, sa zaobchádzanie podľa tejto vyhlášky uplatňuje primerane.“.

(7) Pedagóg oddielu organizuje a zabezpečuje zaobchádzanie v skupine, do ktorej je umiestnených spravidla 35 odsúdených; u mladistvých odsúdených oddiel tvorí spravidla 15 mladistvých odsúdených. Pedagóg špecializovaného oddielu zabezpečuje zaobchádzanie v skupine, do ktorej je umiestnených spravidla 20 odsúdených.“.

17. V § 11 ods. 2 sa slová „trestné činy spáchané z neobanlivosti“ nahrádzajú slovom „prečin“.

18. V § 11 ods. 3 sa slovo „prehodnotení“ nahrádza slovom „hodnotení“.

19. V § 11 ods. 5 písm. b) sa za slová „§ 80 ods. 3“ a za slová „ochranného liečenia“ vkladajú slová „ústavným spôsobom“.

20. § 12 znie:

„§ 12

(1) Vedúci otvoreného oddelenia predloží komisii návrh na určenie ďalšieho umiestnenia odsúdeného, ak

- a) odsúdený neplní určený program zaobchádzania alebo závažným spôsobom porušil ústavný poriadok,
- b) začne sa voči odsúdenému trestné konanie v inej veci alebo súd nariadil výkon ďalšieho trestu,
- c) je na to dôvod uvedený v § 8 ods. 5 písm. b) zákona.

(2) Komisia navrhne ďalšie umiestnenie odsúdeného v uzavretom ústave alebo zotrvanie v otvorenom oddelení najneskôr do troch pracovných dní od predloženia návrhu podľa odseku 1.

(3) Návrh komisie podľa odseku 2 schvaľuje riaditeľ ústavu. Odsúdený sa do schválenia návrhu ubytuje oddelene od ostatných odsúdených umiestnených v otvorenom oddelení. Počas oddeleného ubytovania sa odsúdený v cele uzamyká a neuplatňujú sa u neho zmiernenia podľa § 76 ods. 2 zákona. Ak v otvorenom oddelení nie sú vytvorené podmienky na oddelené ubytovanie, odsúdený sa do schválenia návrhu ubytuje v uzavretom ústave, pričom oddiel, do ktorého bude umiestnený, sa určí primerane podľa dôvodu uvedeného v odseku 1.“

21. V § 13 ods. 1 uvádzacej vete, § 16 ods. 1 uvádzacej vete a § 17 ods. 1 uvádzacej vete sa slovo „zaradiť“ nahrádza slovom „umiestniť“.

22. V § 14 ods. 1 uvádzacej vete, § 18 ods. 1 uvádzacej vete a § 22 ods. 1 uvádzacej vete sa slovo „zaradiť“ nahrádza slovom „umiestniť“.

23. V § 16 ods. 1 písm. b) sa slová „§ 7 ods. 6“ nahrádzajú slovami „§ 9 ods. 6“, slovo „prehodnotenia“ sa nahrádza slovom „hodnotenia“ a slová „§ 26 ods. 1“ sa nahrádzajú slovami „§ 26 ods. 2“.

24. V § 16 odseky 2 a 4 znejú:

„(2) Do diferenciačnej skupiny „A“ v ústave so stredným stupňom stráženia možno umiestniť odsúdeného, ktorý spĺňa podmienky uvedené v odseku 1, až po vykonaní tretiny trestu v ústave so stredným stupňom stráženia, ak mu bol uložený trest za trestné činy uvedené v osobitnom predpise.“

(4) Odsúdenému umiestnenému do diferenciačnej skupiny „A“ v ústave so stredným stupňom stráženia sa môžu zmierniť obmedzenia výkonu trestu takto:

- a) ubytovňa sa počas dňa neuzamyká,
- b) odsúdený je zaradený do práce spravidla na nestráženom pracovisku mimo ústavu,
- c) na určenom priestranstve môže vykonávať záujmovú činnosť a športovú činnosť a možno mu povoliť voľný pohyb mimo ubytovne alebo oddielu, ak je situovaný v stráženom objekte ústavu.“

25. V § 18 sa odsek 2 dopĺňa písmenom e), ktoré znie: „e) návštevy sa vykonávajú spravidla bez priameho kontaktu.“

26. V § 20 odsek 1 znie:

„(1) Do diferenciačnej skupiny „A“ v ústave s maximálnym stupňom stráženia možno umiestniť odsúdeného

- a) po pobyte v nástupnom oddiele na základe odporúčania zo záveru psychologického vyšetrenia, ak tomu nebránia bezpečnostné dôvody,

- b) na základe hodnotenia plnenia programu zaobchádzania podľa § 26 ods. 2, ak odsúdený plní program zaobchádzania a má kritický postoj k spáchanej trestnej činnosti.“

27. V § 20 sa za odsek 1 vkladajú nové odseky 2 a 3, ktoré znejú:

„(2) Na základe hodnotenia plnenia programu zaobchádzania podľa § 26 ods. 2, ak odsúdený plní program zaobchádzania a má kritický postoj k spáchanej trestnej činnosti, možno po vykonaní piatich rokov uloženého trestu v diferenciačnej skupine „B“ v ústave s maximálnym stupňom stráženia umiestniť do diferenciačnej skupiny „A“ aj odsúdeného na doživotný trest.

(3) Do diferenciačnej skupiny „A“ v ústave s maximálnym stupňom stráženia možno umiestniť odsúdeného, ktorý spĺňa podmienky uvedené v odseku 1, až po vykonaní tretiny trestu v ústave s maximálnym stupňom stráženia, ak mu bol uložený trest za trestné činy uvedené v osobitnom predpise.“

Doterajšie odseky 2 a 3 sa označujú ako odseky 4 a 5.

28. V § 21 odsek 1 znie:

„(1) Do diferenciačnej skupiny „B“ v ústave s maximálnym stupňom stráženia možno umiestniť odsúdeného, ak plní program zaobchádzania a prejavuje kritický postoj k spáchanej trestnej činnosti.“

29. V § 21 sa za odsek 1 vkladá nový odsek 2, ktorý znie:

„(2) Na základe odporúčania zo záveru opakovaného psychologického vyšetrenia a na základe hodnotenia plnenia programu zaobchádzania podľa § 26 ods. 2, ak odsúdený plní program zaobchádzania a má kritický postoj k spáchanej trestnej činnosti, možno po vykonaní 15 rokov uloženého trestu umiestniť do diferenciačnej skupiny „B“ v ústave s maximálnym stupňom stráženia aj odsúdeného na doživotný trest; to neplatí, ak odsúdený vykonáva trest, pri ktorom súd rozhodol, že podmienené prepustenie z výkonu trestu odňatia slobody nie je prípustné.“

Doterajší odsek 2 sa označuje ako odsek 3.

30. V § 22 ods. 1 sa vypúšťa písmeno a).

Doterajšie písmená b) až e) sa označujú ako písmená a) až d).

31. V § 23 ods. 3 sa za písmeno a) vkladá nové písmeno b), ktoré znie:

„b) príčiny a motív spáchania trestného činu.“

Doterajšie písmená b) až e) sa označujú ako písmená c) až f).

32. § 24 znie:

„§ 24

Obsahom programu zaobchádzania v časti

- a) edukácia je súhrn činností pedagogického a psychologického pôsobenia na odsúdeného zameraných na vzdelávanie, resocializáciu a odstraňovanie subjektívnych príčin páchania trestnej činnosti s cieľom formovať primerané správanie a hodnotovú orientáciu

- ciu odsúdeného v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
- b) aktivity vo voľnom čase je súhrn činností, ktoré umožňujú uspokojovať potreby a záujmy odsúdeného s cieľom vytvárať a posilňovať spoločensky akceptovateľnú hodnotovú orientáciu, vôľové vlastnosti, vzťah k okoliu a vedú odsúdeného k sebarealizácii a zmysluplnému tráveniu voľného času,
- c) zaradovanie do práce je súhrn činností podľa § 42 až 49 zákona,
- d) vzťahy s vonkajším prostredím je súhrn činností, ktorých cieľom je udržanie, posilňovanie alebo vytváranie sociálnych kontaktov odsúdeného s vonkajším svetom prostriedkami a metódami sociálnej práce, vyhľadávanie kontaktov s inštitúciami zabezpečujúcimi postpenitenciárnu starostlivosť s cieľom plynulého prechodu do občianskeho života, cielené rozvíjanie komunikačných zručností, ktoré sú potrebné v otvorenej spoločnosti,
- e) iné metódy a postupy zaobchádzania je súhrn špeciálnopedagogických, psychologických, liečebných a rehabilitačných činností, ktoré môže uplatňovať len príslušník zboru, zamestnanec zboru alebo iný odborník s príslušnou odbornou kvalifikáciou.“.

33. V § 25 ods. 1 prvá veta znie: „Odsúdenému so zvyškom trestu kratším ako deväť mesiacov sa určia krátkodobé ciele zaobchádzania; dôraz pri zaobchádzaní sa kladie na nácvik sociálnych zručností, na pracovné uplatnenie a udržanie kontaktu s blízkymi osobami.“.

34. § 26 a 29 vrátane nadpisov znejú:

„§ 26

Plnenie programu zaobchádzania

(1) Plnenie programu zaobchádzania hodnotí pedagóg najmenej raz za šesť mesiacov, ak odseky 2 až 6 neustanovujú inak.

- (2) Komplexné hodnotenie plnenia programu zaobchádzania sa vypracuje vždy pred
- zmenou diferenciačnej skupiny,
 - prvým udelením mimoriadneho voľna na opustenie ústavu,
 - umiestnením do špecializovaného oddielu alebo umiestnením do diferenciačnej skupiny zo špecializovaného oddielu, ak dôvody umiestnenia pominuli,
 - vypracovaním hodnotenia na účely rozhodovania o
 - podmienečnom prepustení,
 - zmene spôsobu výkonu trestu,
 - udelení milosti,
 - upustení od výkonu zvyšku trestu alebo
 - určení spoločného spôsobu výkonu postupne uložených trestov.

(3) Nový program zaobchádzania sa v súlade s § 23 vypracuje po

- premiestnení odsúdeného do ústavu podľa § 10 ods. 3 písm. a) zákona,
- zmene diferenciačnej skupiny,
- umiestnení do špecializovaného oddielu okrem nástupného a výstupného oddielu.

(4) Zmenu programu zaobchádzania, najmä pri krízových stavoch odsúdeného alebo výrazných zmenách správania prerokuje pedagóg podľa potreby so psychológom, sociálnym pracovníkom a s lekárom v ústave.

(5) U odsúdeného s dĺžkou trestu nad päť rokov sa vypracuje hodnotenie plnenia programu zaobchádzania najmenej raz za 12 mesiacov.

(6) Pred prepustením odsúdeného z výkonu trestu pedagóg vyhodnotí priebeh plnenia programu zaobchádzania; ak je zabezpečená postpenitenciárna starostlivosť, odporučí ďalšie resocializačné aktivity a v určitých prípadoch aj liečebné aktivity.

(7) Za koordináciu a hodnotenie plnenia programu zaobchádzania zodpovedá pedagóg oddielu, v ktorom je odsúdený umiestnený.

§ 29

Ubytovanie

(1) Odsúdeným v diferenciačných skupinách „A“ a „B“ sa povolí primeraná estetická úprava ubytovacích priestorov. O spôsobe úpravy cely, izby, lôžka a priestorov na uloženie osobných vecí odsúdeného rozhoduje riaditeľ ústavu alebo ním určený príslušník zboru.

(2) Ubytovacia plocha cely alebo izby sa určí z celkovej plochy cely alebo izby po odpočítaní plochy, ktorú zaberá

- hygienická bunka umiestnená v cele alebo izbe,
- stavebne oddelené WC umiestnené v cele alebo izbe,
- plocha, nad ktorou je svetlá výška cely alebo izby menšia ako 1 300 mm,
- plocha zabratá zabudovaným nábytkom,
- plocha okenných a dverných ústupkov.

(3) Do ubytovacej plochy cely alebo izby sa započítava plocha arkierov a výklenkov, ak sú súčasne najmenej 1 200 mm široké, 300 mm hlboké a 2 000 mm vysoké od podlahy.

(4) Generálny riaditeľ určí celkovú ubytovaciu kapacitu ústavu.

(5) O dočasnom znížení ubytovacej plochy podľa § 18 ods. 1 zákona môže rozhodnúť riaditeľ ústavu. Rozhodnutie riaditeľa ústavu o dočasnom znížení ubytovacej plochy platí najviac šesť mesiacov; v prípade trvania dôvodov môže riaditeľ ústavu o dočasnom znížení ubytovacej plochy rozhodnúť aj opakovane.“.

35. V § 30 ods. 3 sa slová „diétna sestra“ nahrádzajú slovami „asistent výživy“.

36. V § 30 odseky 4 a 5 znejú:

„(4) O priznaní, druhu, zmene a zrušení liečebnej výživy rozhoduje lekár.

(5) Odsúdený umiestnený v minimálnom stupni stráženia v diferenciačnej skupine „A“ si môže z nakúpených surovín alebo zo surovín doručených v balíku podľa § 50 ods. 3 písm. d) zákona pripraviť tepelnou úpravou jednoduché jedlo; ak to podmienky v ústave umožňujú, riaditeľ môže povoliť prípravu jedla takým spôsobom aj ostatným odsúdeným.“.

37. § 30 sa dopĺňa odsekom 7, ktorý znie:

„(7) Odsúdenému, ktorému nie je umožnená vlastná príprava kávy alebo čaju, sa najmenej dvakrát denne poskytuje horúca voda na prípravu nápojov.“.

38. § 31 vrátane nadpisu znie:

„§ 31
Odievanie

(1) Odsúdenému sa v súlade s § 20 ods. 1 zákona poskytuje odev, obuv a iné súčasti výstroja podľa určených vzorov a noriem. Ústavná spodná bielizeň sa vymieňa raz za týždeň, ústavná posteľná bielizeň raz za dva týždne, ostatné súčasti výstroja sa obmieňajú podľa potreby.

(2) Pracovný odev odsúdeného je označený viditeľným spôsobom; to neplatí pre odsúdeného v otvorenom oddelení.

(3) Ak bolo odsúdenému podľa § 20 ods. 3 zákona povolené používať vlastný odev a obuv, musí mať zabezpečenú obmenu spodnej bielizne raz za týždeň a obmenu odevu a obuvi podľa potreby, najčastejšie však raz za dva týždne na vlastné náklady. Kontrolu prinesených súčastí odevu určených na obmenu vykonáva príslušník zboru v prítomnosti osoby, ktorá ich priniesla, o čom urobí záznam. Jednotlivé časti vlastného odevu nesmú sťažovať identifikáciu odsúdeného, nesmú byť označené názvami ozbrojených zborov, nesmú byť výstredné alebo v rozpore s § 40 písm. i) zákona.

(4) Ak odsúdený o to požiada, ústav môže zabezpečiť vypranie vlastného odevu a bielizne na náklady odsúdeného.

(5) Podmienky používania odevu a obuvi určí riaditeľ ústavu.“.

39. V § 34 ods. 2 sa slová „§ 22 ods. 2“ nahrádzajú slovami „§ 22 ods. 3“ a na konci sa pripája táto veta: „Dohľad pri sprchovaní vykonáva príslušník zboru rovnakého pohlavia.“.

40. V § 34 odsek 4 znie:

„(4) Ak odsúdený nemá pri nástupe do výkonu trestu potreby osobnej hygieny, vydajú sa mu ihneď po nástupe. Ústav vydá odsúdenému základné potreby osobnej hygieny podľa potreby a určených noriem a ďalšie potreby osobnej hygieny v súlade s § 22 ods. 2 zákona podľa potreby a určených noriem na základe písomnej žiadosti odsúdeného. Náklady ústavu na poskytnutie ďalších potrieb osobnej hygieny sa zaevidujú na konto odsúdeného debetom.“.

41. V § 35 odsek 2 znie:

„(2) Podmienky a spôsob používania elektrických spotrebičov určuje riaditeľ ústavu.“.

42. V § 36 odsek 1 znie:

„(1) Návšteva sa vykoná na základe povolenia na návštevu schváleného riaditeľom ústavu alebo ním určeným príslušníkom zboru za podmienok ustanovených v zákone. Návšteva sa vykonáva v určenom priestore ústavu.“.

43. V § 36 ods. 3 sa slovo „pravidlách“ nahrádza slo-

vom „zásadách“ a za slovo „návšteve“ sa vkladajú slová „uvedených v prílohe“.

44. V § 36 odsek 7 znie:

„(7) Osoba mladšia ako 15 rokov sa môže zúčastniť na návšteve len v sprievode plnoletej osoby.“.

45. Poznámka pod čiarou k odkazu 6 znie:
„⁶⁾ § 31 ods. 2 zákona č. 324/2011 Z. z. o poštových službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov.“.

46. V § 37 sa vypúšťa odsek 3.

Doterajšie odseky 4 až 6 sa označujú ako odseky 3 až 5.

47. V § 37 ods. 4 sa za slovo „zásielka“ vkladajú slová „alebo poistená zásielka“.

48. V § 38 ods. 1 sa slová „podľa § 26 a § 33 ods. 2 zákona“ nahrádzajú slovami „podľa § 20 ods. 4, § 26, § 33 ods. 2 a § 50 ods. 3 písm. d) zákona“.

49. V § 38 ods. 3 uvádzacej vete sa nad slovom „podniku“ odkaz „⁶⁾“ nahrádza odkazom „^{6a)}“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 6a znie:
„^{6a)} § 7 a § 32 ods. 2 zákona č. 324/2011 Z. z.“.

50. V § 38 ods. 3 písm. d) sa za slová „§ 26 ods. 1“ vkladajú slová „a § 50 ods. 3 písm. d)“.

51. V § 38 odsek 5 znie:

„(5) V záujme zaistenia bezpečnosti a predchádzania prieniku drog do ústavu sa vykoná kontrola balíka na prítomnosť drog a výbušných systémov a zaistí sa časť obsahu balíka, ktorá nie je v súlade so zákonom.“.

52. V § 38 ods. 6 posledná veta znie: „Osobitne sa evidujú nevydané veci.“.

53. § 39 až 42 vrátane nadpisov znejú:

„§ 39
Používanie telefónu

(1) Pre odsúdených sa umiestňuje na určenom mieste v ústave telefónne zariadenie.

(2) Žiadosť o používanie telefónneho zariadenia v ústave odsúdený predloží určenému príslušníkovi zboru na predpísanom tlačive. Podmienky používania telefónneho zariadenia určí riaditeľ ústavu.

(3) Ak chce odsúdený telefonovať s obhajcom podľa § 27 ods. 2 zákona, v žiadosti o používanie telefónneho zariadenia odsúdený uvedie označenie trestnej veci, v ktorej žiada telefonovať s obhajcom.

(4) Odsúdenému, ktorý nepretelefonuje počet minút stanovených zákonom, sa tieto do ďalšieho telefonovania neprenášajú.

(5) Ústav nesprostredkúva telefonické hovory adresované odsúdenému do ústavu.

(6) Riaditelia ústavov po vzájomnej dohode môžu povoliť telefonický hovor medzi odsúdenými navzájom a medzi odsúdenými a obvinenými, ak ide o blízke osoby a ak to technické podmienky ústavu umožňujú. Náklady telefonického hovoru znáša volajúci odsúdený alebo obvinený.

(7) Odsúdený pri telefonovaní dodržiava zásady slušného správania a vystupovania voči osobám, s ktorými telefonuje. Telefonovanie bude zrušené vždy, ak odsúdený nedodržiava zásady slušného správania a vystupovania voči osobám, s ktorými telefonuje, alebo poškodzuje telefónne zariadenie.

(8) Ak sa kontrolou zistí, že preukaz odsúdeného na použitie telefónu používa iný odsúdený ako ten, ktorému bol vydaný, telefonický hovor sa zruší. Neoprávnené použitie telefónneho zariadenia je disciplinárnym previnením.

(9) Kredit na telefonovanie si môže odsúdený kúpiť bezhotovostným platobným stykom prostredníctvom telefónneho zariadenia v termínoch určených riaditeľom ústavu. Pri prepustení odsúdeného na slobodu sa odsúdenému nevyčerpaný kredit na telefonovanie vráti.

§ 40

Nakladanie s peňažnými prostriedkami a iné finančné operácie

(1) Ak táto vyhláška neustanovuje inak, odsúdený môže čerpať peňažné prostriedky v poradí podľa

- a) § 28 ods. 4 zákona,
- b) § 28 ods. 2 a ods. 3 písm. a) až d) zákona,
- c) § 28 ods. 6 zákona

po ich predchádzajúcej výmene v banke alebo v pobočke zahraničnej banky.

(2) Ak ústav neeviduje voči odsúdenému pohľadávku, vydá na základe písomnej žiadosti odsúdeného cenniny, cenné papiere a doklady preukazujúce existenciu účtu odsúdeného vedeného v banke alebo v pobočke zahraničnej banky, ktoré boli prevzaté a zaevidované na konte odsúdeného, blízkej osobe alebo jeho advokátovi.

(3) Do celkového čerpania peňažných prostriedkov odsúdeného sa nezahŕňa nákup liekov, ktoré nemožno poskytnúť na základe zdravotného poistenia bezplatne, a úhrada nevyhnutných nákladov za služby súvisiace s poskytovaním zdravotnej starostlivosti.

(4) Rozdiel medzi výškou úhrady pohľadávky odsúdeného a celkovým čerpaním peňažných prostriedkov sa prenáša do ďalšieho obdobia.

(5) Odsúdený môže na základe písomnej žiadosti raz mesačne poukázať peňažné prostriedky blízkej osobe alebo na úhradu nákladov, ktorých neuhradenie by odsúdenému spôsobilo ujmu. Výdavky spojené s poukázaním peňažných prostriedkov znáša odsúdený.

(6) Pohľadávky odsúdeného sa evidujú na základe právoplatného rozhodnutia súdu, exekučného príkazu, nariadenia výkonu rozhodnutia, rozhodnutia týkajúceho sa výkonu väzby alebo výkonu trestu a dohody podľa § 97k zákona.

(7) Odsúdený môže čerpať peňažné prostriedky zo svojho konta podľa § 28 ods. 3 písm. e) zákona na

- a) úhradu pohľadávky,
- b) doplnenie predpokladanej sumy cestovného do miesta trvalého pobytu odsúdeného na území Slovenskej republiky a stravného na jeden deň,

- c) nákup základných potrieb osobnej hygieny,
- d) nákup ďalších potrieb osobnej hygieny,
- e) výdavky spojené s udelením mimoriadneho voľna na opustenie ústavu,
- f) nákup primeraného odevu a obuvi pred prepustením z výkonu trestu,
- g) nákup základných potrieb na korešpondenciu,
- h) nákup liekov, ktoré nemožno poskytnúť na základe zdravotného poistenia bezplatne, a na úhradu nevyhnutných nákladov za služby súvisiace s poskytovaním zdravotnej starostlivosti.

(8) Pri prepustení z výkonu trestu sa odsúdenému vypláti z pokladnice ústavu zostatok peňažných prostriedkov na konte. Ak ústav pri prepustení odsúdeného nemá v pokladnici k dispozícii dostatok peňažných prostriedkov, vypláti sa odsúdenému najmenej suma podľa osobitného predpisu;¹⁰⁾ zostávajúce peňažné prostriedky sa odsúdenému zašlú bez zbytočného odkladu na ním uvedenú adresu alebo účet vedený v banke alebo v pobočke zahraničnej banky.

(9) Ak ústav v čase prepustenia na slobodu eviduje voči odsúdenému neuhradenú pohľadávku spojenú s výkonom väzby a výkonom trestu, odsúdený uhradí takú pohľadávku alebo jej časť zo sumy peňažných prostriedkov vyššej, ako je suma podľa § 28 ods. 7 zákona.

§ 41

Nákup potravín a vecí osobnej potreby

Ak sa kontrolou údajov na preukaze odsúdeného pri nákupe potravín a vecí osobnej potreby zistí, že preukaz odsúdeného použil iný odsúdený ako ten, ktorému bol vydaný, nakúpený tovar sa nevydá. Neoprávnené použitie preukazu odsúdeného pri nákupe potravín a vecí osobnej potreby je disciplinárnym previnením.

§ 42

Zdravotná starostlivosť

(1) Ústav poskytne odsúdenému peňažný príspevok podľa § 31 ods. 2 zákona vo výške najnižšieho doplatku za liek, liečebnú a zdravotnícku pomôcku zaradenú v zozname kategorizovaných liekov, liečebných a zdravotníckych pomôcok, ktoré majú porovnateľný účel určenia a porovnateľné základné funkčné vlastnosti. Ak liek, liečebnú alebo zdravotnícku pomôcku indikuje lekár v ústave alebo nemocnici, ústav poskytne odsúdenému peňažné prostriedky na nákup liekov, liečebnej a zdravotnickej pomôcky vo výške určeného doplatku za liek, liečebnú alebo zdravotnícku pomôcku.

(2) Odsúdený potvrdí svojím podpisom súhlas s poskytnutím peňažných prostriedkov na úhradu nákladov na nákup liekov, liečebnej alebo zdravotnickej pomôcky a na úhradu nevyhnutných nákladov poskytnutých za služby súvisiace s poskytovaním zdravotnej starostlivosti. Peňažný príspevok sa zaeviduje na konto odsúdeného debetom.

(3) Lekár vykonávajúci kontrolu podľa osobitného predpisu¹¹⁾ predkladá riaditeľovi ústavu správu a odpo-

rúčanie týkajúce sa nedostatkov v hygienickej starostlivosti.

(4) Ak odsúdený vyhlási hladovku, predvedie sa najneskôr v najbližší pracovný deň na lekárske vyšetrenie. Lekár vykoná záznam v zdravotnej dokumentácii odsúdeného o začatí hladovky, poučí odsúdeného o zdravotných rizikách držania hladovky, vykoná lekárske vyšetrenie a podľa potreby navrhne ďalšie opatrenia; ak je to účelné, riaditeľ ústavu rozhodne o umiestnení odsúdeného do izby alebo cely samostatne podľa § 8 ods. 5 písm. b) zákona. Lekár kontroluje zdravotný stav odsúdeného najmenej raz za tri dni. Ak hladovka trvá viac ako sedem dní od jej vyhlásenia, riaditeľ ústavu oznámi túto skutočnosť prokurátorovi, ktorý vykonáva dozor nad zachovávaním zákonnosti v ústave.“

Poznámka pod čiarou k odkazu 11 znie:
„¹¹⁾ Zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.“

Poznámky pod čiarou k odkazom 7 až 9 sa vypúšťajú.

54. Nadpis paragrafu 43 znie: „Vychádzka“.

55. V § 43 odsek 2 znie:
„(2) Vychádzkový priestor je primerane esteticky upravený priestor ústavu, ktorý je zabezpečený podľa stupňa stráženia, vybavený zariadením na sedenie a vykonávanie športových činností.“

56. V § 44 sa za odsek 2 vkladajú nové odseky 3 a 4, ktoré znejú:

„(3) Štúdium podľa odseku 2 sa zohľadní v programe zaobchádzania. Porušenie povinnosti účastníka vzdelávania sa považuje za neplnenie časti programu zaobchádzania.

(4) Po umiestnení odsúdeného do diferenciačnej skupiny „C“ príslušného stupňa stráženia riaditeľ ústavu môže navrhnúť príslušnej vzdelávacej organizácii vylúčenie odsúdeného zo štúdia.“

Doterajšie odseky 3 až 10 sa označujú ako odseky 5 až 12.

57. V § 44 sa odsek 5 vypúšťa.

Doterajšie odseky 6 až 12 sa označujú ako odseky 5 až 11.

58. V § 44 odsek 6 znie:
„(6) Ústav uskutočňuje vzdelávanie odsúdených na základe uzatvorenej zmluvy s príslušnou vzdelávacou organizáciou za podmienok ustanovených osobitným predpisom.¹³⁾“

59. V § 44 ods. 7 sa slová „odseku 5“ nahrádzajú slovami „odseku 6“.

60. V § 44 ods. 8 sa slová „odseku 6“ nahrádzajú slovami „odseku 7“ a vypúšťajú sa slová „a generálneho riaditeľstva“.

61. V § 44 odsek 9 znie:
„(9) Podľa odseku 8 sa postupuje aj pri zámere projektu, na základe ktorého sa budú čerpať finančné prostriedky z fondov Európskej únie, z programov štátnej podpory Slovenskej republiky alebo z iných grantových zdrojov.“

62. V § 44 sa vypúšťa odsek 10.

Doterajší odsek 11 sa označuje ako odsek 10.

63. V § 44 ods. 10 sa slová „odseku 6“ nahrádzajú slovami „odseku 7“.

64. V § 45 ods. 1 písm. a) sa za slovo „vedomia“ vkladá čiarka a slová „finančnej gramotnosti“.

65. V § 45 odsek 9 znie:

„(9) Zoznam vecí, ktoré možno prijať na záujmovú a športovú činnosť, určí pedagóg v povolení na prijatie balíka, ktoré zasiela odsúdený fyzickej osobe alebo právnickej osobe, od ktorej ho žiada zaslať.“

66. § 45 sa dopĺňa odsekom 10, ktorý znie:

„(10) Škola, školské zariadenie alebo iná registrovaná organizácia na základe dohody s ústavom o spolupráci môže veci určené na vzdelávanie, na záujmovú činnosť a športovú činnosť doručiť odsúdenému aj individuálnou donáškou do ústavu.“

67. V § 46 ods. 1 sa za slová „Knižnica sa“ vkladajú slová „podľa potreby“.

68. § 47 a 51 znejú:

„§ 47

(1) Odsúdenému sa umožňuje počúvať rozhlasové vysielanie reprodukované vnútorným okruhom ústavu alebo z rádioprijímača ústavu, alebo vlastného rádioprijímača. Sledovanie televízneho vysielania sa odsúdenému umožní z televízneho prijímača ústavu alebo z vlastného televízneho prijímača. Riaditeľ ústavu rozhodne, či odsúdený môže používať vlastný televízny prijímač s batériovým napájaním alebo napájaním na elektrickú sieť.

(2) Odsúdený hradí náklady na spotrebu elektrickej energie podľa odseku 1 kalendárny mesiac vopred; riaditeľ ústavu určí paušálny poplatok podľa priemernej mesačnej spotreby energie vypočítanej na základe technických údajov spotrebiča.

(3) Odsúdený, ktorý bol počas kalendárneho mesiaca premiestnený do iného ústavu a v pôvodnom ústave uhradil preddavok na úhradu nákladov, môže po schválení používania elektrického spotrebiča riaditeľom ústavu, do ktorého bol premiestnený, používať elektrický spotrebič v kalendárnom mesiaci bez ďalšej úhrady.

(4) Maximálne rozmery rádioprijímača a televízneho prijímača a počet prijímačov v cele alebo izbe určí riaditeľ ústavu podľa priestorových možností a technických možností; uhlopriečka televízneho prijímača nesmie presiahnuť 43 cm (17 palcov).

§ 51

Riaditeľ ústavu bezodkladne preskúma každú informáciu týkajúcu sa porušenia práva odsúdeného a podľa potreby prijme opatrenia na zabránenie ďalšieho porušovania práv odsúdeného.“

69. V § 52 ods. 2 sa slová „zaradený na výkon prác

pre ústav“ nahrádzajú slovami „vykonávajúci činnosti na všeobecný rozvoj osobnosti odsúdeného“.

70. V § 52 ods. 3 sa vypúšťajú slová „podľa § 39 písm. d) zákona“.

71. V § 53 sa vypúšťajú odseky 2 a 3. Súčasne sa zrušuje označenie odseku 1.

72. V § 54 odsek 1 znie:
„(1) Do pracovného času sa nezapočítava prestávka na odpočinok a jedenie.“

73. V § 55 ods. 1 sa slovo „pracovisku“ nahrádza slovom „pracovisko“.

74. V § 55 sa za odsek 1 vkladá nový odsek 2, ktorý znie:

„(2) Vo vnútornej prevádzke odsúdení vykonávajú práce pri zabezpečovaní prevádzky ústavu alebo účelového zariadenia zboru.“

Doterajšie odseky 2 a 3 sa označujú ako odseky 3 a 4.

75. V § 55 ods. 3 sa slová „alebo o jeho preradení“ nahrádzajú slovami „a o zmene zaradenia do práce“.

76. § 58 sa vrátane nadpisu vypúšťa.

Poznámka pod čiarou k odkazu 14 sa vypúšťa.

77. V § 59 ods. 2 uvádzacej vete sa vypúšťa čiarka a slová „vedúci oddelenia výkonu väzby a výkonu trestu“.

78. V § 59 ods. 2 sa za písmeno c) vkladá nové písmeno d), ktoré znie:

„d) povolenie prijatia balíka do hmotnosti piatich kilogramov (ďalej len „povolenie balíka“),“.

Doterajšie písmeno d) sa označuje ako písmeno e).

79. V § 59 ods. 3 sa za písmeno c) vkladá nové písmeno d), ktoré znie:

„d) povolenie balíka,“.

Doterajšie písmeno d) sa označuje ako písmeno e).

80. § 60 znie:

„§ 60

(1) Disciplinárnu odmenu môže navrhnúť príslušník zboru alebo zamestnanec zboru. V oddieloch, kde sa uplatňuje zaobchádzanie formou komunitného systému a samosprávy, môže na stretnutí samosprávy s pedagógom navrhnúť disciplinárnu odmenu aj člen samosprávy odsúdených. Ak s návrhom člena samosprávy pedagóg súhlasí, zaznamená návrh na určené tlačivo.

(2) O návrhu na udelenie disciplinárnej odmeny možno rozhodnúť do piatich pracovných dní od jeho podania. Disciplinárna odmena sa udelí jej vyhlásením a musí sa vykonať najneskôr do šiestich mesiacov po udelení.

(3) Pochvala sa odsúdenému vysloví ústne, a to buď individuálne, alebo pred skupinou odsúdených.“

81. V § 61 odsek 2 znie:

„(2) Pred udelením mimoriadneho voľna na opuste-

nie ústavu možno odsúdenému uvoľniť potrebnú sumu z peňažných prostriedkov vedených na jeho konte.“

82. V § 61 sa vypúšťa odsek 3.

Doterajší odsek 4 sa označuje ako odsek 3.

83. § 62 vrátane nadpisu znie:

„§ 62

Disciplinárne tresty, rozsah disciplinárnej právomoci

(1) Riaditeľ ústavu, vedúci oddelenia výkonu trestu a vedúci otvoreného oddelenia ukladajú disciplinárne tresty podľa § 52 ods. 3 zákona.

(2) Pedagóg ukladá odsúdenému

- a) pokarhanie,
- b) zákaz telefonického volania až na dobu troch mesiacov,
- c) zákaz dvoch nákupov potravín, vecí osobnej potreby a iných vecí okrem základných a ďalších potrieb osobnej hygieny a základných potrieb na korešpondenciu,
- d) zákaz používania vlastného televízneho prijímača alebo rádioprijímača až na dva mesiace,
- e) umiestnenie do uzavretého oddielu v mimopracovnom čase až na dobu desiatich dní,
- f) celodenné umiestnenie do uzavretého oddielu až na dobu desiatich dní.

(3) Príslušník zboru s disciplinárnou právomocou môže navrhnúť nadriadenému s vyššou disciplinárnou právomocou, aby uložil odsúdenému iný disciplinárny trest alebo v inom rozsahu, než aký má právo sám uložiť.“

84. § 63 sa vrátane nadpisu vypúšťa.

85. V § 64 odsek 4 znie:

„(4) Hodnotenie podľa odsekov 1 a 2 spracuje pedagóg, ktorý pri jeho spracovaní spolupracuje s vedúcim oddelenia výkonu trestu, so psychológom, sociálnym pracovníkom a s príslušníkom zboru z úseku preventívno-bezpečnostnej služby; hodnotenie schvaľuje riaditeľ ústavu.“

86. V § 64 ods. 6 sa na konci bodka nahrádza čiarkou a pripájajú sa tieto slová: „alebo príslušník zboru určený riaditeľom ústavu.“

87. V § 65 ods. 1 sa slovo „a“ nahrádza čiarkou a za slová „výkonu trestu“ sa vkladajú slová „a určený spoločného spôsobu výkonu postupne uložených trestov“.

88. V § 66 ods. 3 písm. c) sa slová „učební, miestnosti“ nahrádzajú slovami „priestorov na vzdelávanie,“.

89. § 68 vrátane nadpisu znie:

„§ 68

Duchovná a pastoračná služba

(1) Duchovná a pastoračná služba sa poskytuje najmä

- a) vykonávaním bohoslužieb,

- b) rozhovormi, pastoračnými návštevami, vysluhovanim sviatostí a svätením,
- c) vedením študijných skupín,
- d) zabezpečovaním náboženskej literatúry,
- e) podieľaním sa na činnostiach podľa § 66 ods. 3.

(2) Ústav vytvára podmienky na poskytovanie duchovnej a pastoračnej služby; v ústavnom poriadku alebo v ponukových listoch informuje odsúdených o možnosti jej poskytovania.

(3) Ústav zabezpečí vhodné priestory na duchovné a pastoračné služby. Ústav nesmie vytvárať podmienky, ktoré by zvýhodňovali niektorú cirkev alebo náboženskú spoločnosť na úkor inej cirkvi alebo náboženskej spoločnosti.

(4) Právom odsúdeného zúčastniť sa na duchovných a pastoračných službách nie sú dotknuté ustanovenia o právach a povinnostiach odsúdeného.

(5) Pri zabezpečovaní duchovnej a pastoračnej služby skupinovú formou spolupracujú osoby uvedené v § 68 ods. 2 zákona s príslušníkmi zboru; poriadok a bezpečnosť podľa potreby zabezpečí príslušník zboru.“.

90. § 69 sa dopĺňa odsekom 4, ktorý znie:

„(4) Riaditeľ ústavu môže do právoplatného rozhodnutia súdu po podaní návrhu podľa § 9 ods. 7 zákona prechodne umiestniť mladistvého spolu s odsúdenými v minimálnom stupni strázenia; ustanovenia upravujúce práva mladistvého odsúdeného tým nie sú dotknuté.“.

91. § 70 vrátane nadpisu znie:

„§ 70

Vnútorňá diferenciacia

(1) Pri vnútornej diferenciacii mladistvých sa vychádza zo vstupného psychodiagnostického vyšetrenia, pedagogickej a sociálnej diagnostiky, ktorá sa realizuje počas pobytu mladistvého v nástupnom oddiele. Diferenciačnú skupinu určí riaditeľ ústavu na návrh komisie.

(2) Mladistvým sa určuje diferenciačná skupina podľa

- a) mentálnej úrovne,
- b) osobnostnej charakteristiky,
- c) výchovno-vzdelávacích, špeciálnych výchovno-vzdelávacích, reedukačných a resocializačných potrieb,
- d) správania odsúdeného a jeho prístupu k plneniu povinností a programu zaobchádzania,
- e) bezpečnostného rizika.

(3) Diferenciačná skupina so zmierneným režimom sa určí mladistvému, ktorý je pozitívne motivovaný na reedukačný a resocializačný proces, s aktívnym prístupom k plneniu programu zaobchádzania, motivovaný plniť si svoje povinnosti a správať sa v súlade s ústavným poriadkom.

(4) Diferenciačná skupina so základným režimom sa určí mladistvému s neujasneným prístupom k plneniu programu zaobchádzania a k plneniu povinností, porušujúcemu ústavný poriadok menej závažným

spôsobom, slabšie motivovanému na reedukačný a resocializačný proces.

(5) Diferenciačná skupina so sprísneným režimom sa určí mladistvému, ktorý je nedostatočne motivovaný na reedukačný a resocializačný proces, s pasívnym, ľahostajným až odmietavým prístupom k plneniu programu zaobchádzania a k plneniu povinností, porušujúcemu ústavný poriadok závažnejším spôsobom.

(6) V diferenciačnej skupine sa stanovuje štandardný reedukačný program zaobchádzania, intenzívny reedukačný program zaobchádzania alebo špeciálny výchovno-vzdelávací program určený podľa edukačných, reedukačných a resocializačných potrieb mladistvých.

(7) Na výkon trestu mladistvého, u ktorého je potrebné uplatniť ďalšie metódy a postupy zaobchádzania s cieľom prehĺbiť individualizáciu výkonu trestu alebo vykonať ochranné liečenie, sa primerane použijú ustanovenia § 80 až 85 zákona.“.

92. Za § 70 sa vkladá § 70a, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 70a

Opatrovník

(1) Opatrovník ustanovený podľa § 72 ods. 8 zákona bezodkladne informuje riaditeľa ústavu o skutočnosti, podľa ktorej prestal spĺňať podmienky výkonu funkcie opatrovníka v konaní vo veciach súvisiacich s výkonom trestu.

(2) Pre prípad uvedený v odseku 1 alebo pre prípad inej objektívnej prekážky, ktorá neumožňuje opatrovníkovi bezprostredne po začatí konania zastupovať a pomáhať mladistvému v konaní vo veciach súvisiacich s výkonom trestu, určí riaditeľ ústavu náhradného opatrovníka. Náhradný opatrovník sa mladistvému ustanoví aj v prípade jeho premiestnenia do iného ústavu za predpokladu, že výkon funkcie opatrovníka by bol v konaní vo veciach súvisiacich s výkonom trestu nevhodný a nemohol by naplniť svoj účel. Na také určenie sa vzťahujú ustanovenia § 72 ods. 8 až 10 zákona.

(3) Ustanovenia odsekov 1 a 2 sa primerane vzťahujú aj na odsúdeného, ktorý je pozbavený spôsobilosti na právne úkony alebo ktorého spôsobilosť na právne úkony je obmedzená.“.

93. V § 71 ods. 1 sa prvá a tretia veta vypúšťajú.

94. V § 73 ods. 2 sa slovo „spravidla“ nahrádza slovom „najmenej“.

95. V § 74 ods. 2 sa vypúšťajú slová „a výpis z jeho pedagogickej dokumentácie“.

96. V § 74 ods. 4 sa slovo „ochrane“ nahrádza slovom „ochrany“ a na konci sa pripájajú tieto slová: „alebo príslušného výchovného zariadenia“.

97. V § 77 sa vypúšťa odsek 3.

Doterajšie odseky 4 až 6 sa označujú ako odseky 3 až 5.

98. V § 77 ods. 3 sa slová „prostredím ústavu“ nahrádzajú slovami „priestormi ústavu, kde mu je umožnený pohyb“.

99. V § 77 ods. 5 sa slová „v odsekoch 3 až 5; činnosti podľa odseku 5 zabezpečuje určený pedagóg“ nahrádzajú slovami „v odsekoch 3 a 4“.

100. V § 78 odsek 2 znie:

„(2) Do oddielu doživotných trestov sa odsúdený umiestňuje ihneď bez pobytu v nástupnom oddiele a do diferenciačnej podskupiny „D1“.“

101. V § 78 sa za odsek 2 vkladajú nové odseky 3 a 4, ktoré znejú:

„(3) Do diferenciačnej podskupiny „D2“ možno odsúdeného umiestniť po vykonaní piatich rokov trestu za podmienok ustanovených v odseku 6.

(4) Počas výkonu trestu sa odsúdený umiestňuje do diferenciačnej podskupiny „D1“, ak prestal spĺňať podmienky uvedené v odseku 6, a to aj vtedy, ak už vykonáva trest v diferenciačnej skupine „A“ alebo „B“ v maximálnom stupni strázenia; opätovné umiestnenie do diferenciačnej podskupiny „D2“ je možné po 12 mesiacoch, ak odsúdený nebol disciplinárne potrestaný.“

Doterajšie odseky 3 až 6 sa označujú ako odseky 5 až 8.

102. V § 78 ods. 5 sa slová „vzájomnú návštevu“ nahrádzajú slovami „vzájomný kontakt“.

103. V § 78 ods. 6 úvodzacej vete sa vypúšťa slovo „dlhodobo“ a slovo „zaradiť“ sa nahrádza slovom „umiestniť“.

104. V § 78 ods. 6 sa vypúšťa písmeno c).

Doterajšie písmená d) a e) sa označujú ako písmená c) a d).

105. V § 78 odsek 7 znie:

„(7) Umiestnenie odsúdeného do diferenciačnej podskupiny „D2“ určuje riaditeľ ústavu na základe návrhu pedagóga po prerokovaní v komisii.“

106. V § 79 ods. 8 sa na konci pripájajú tieto slová: „a systém vedenia oddielu formou terapeutickkej komunity“.

107. V § 80 ods. 2 sa slovo „a“ nahrádza čiarkou a za slová „protitoxikomanické liečenie“ sa vkladajú slová „a sexuologické liečenie“.

108. V § 89 odsek 6 znie:

„(6) Opodstatnenosť umiestnenia odsúdeného do oddielu s bezpečnostným režimom preskúmava riaditeľ ústavu a prokurátor vykonávajúci dozor nad zachovávaním zákonnosti v ústave na základe hodnotenia správania, odporúčania psychologického alebo psychiatrického vyšetrenia a bezpečnostných rizík.“

109. V § 91 ods. 5 sa slová „§ 52 ods. 3 písm. d) a e)“ nahrádzajú slovami „§ 52 ods. 3 písm. e) a f)“.

110. V § 92 ods. 4 sa za slová „riaditeľ nemocnice pre obvinených a odsúdených“ vkladajú slová „alebo riaditeľ ústavu“.

111. § 93 vrátane nadpisu znie:

„§ 93

Výstupný oddiel

(1) Výstupný oddiel tvorí skupina odsúdených, u ktorej sa najmenej dva mesiace pred prepustením z výkonu trestu uplatňujú osobitné prostriedky zaobchádzania, ktorých cieľom je pripraviť odsúdeného na podmienky po prepustení z výkonu trestu. Odsúdenému sa umožní získať potrebné informácie a praktické zručnosti uľahčujúce návrat do života po prepustení z výkonu trestu.

(2) Na zmiernenie obmedzení výkonu trestu a s cieľom plniť úlohy oddielu uvedené v odseku 1 sa odsúdenému môže povoliť, aby

- a) telefonoval bez obmedzenia v čase a spôsobom určeným riaditeľom ústavu,
- b) prijímal návštevy blízkych osôb priamym kontaktom,
- c) podľa § 85 ods. 3 zákona
 1. navštívil blízke osoby mimo ústavu na čas najviac 24 hodín, pričom odsúdený sa môže mimo ústavu pohybovať iba v určenom mieste uvedenom v povolení na opustenie ústavu; to neplatí, ak ide o odsúdeného v maximálnom stupni strázenia,
 2. opustil ústav,
 3. navštívil kultúrne, osvetové a športové aktivity mimo ústavu za účasti pedagóga.

(3) Pri zaobchádzaní s odsúdeným umiestneným do výstupného oddielu sa

- a) dôraz kladie na poradenstvo, nácvik sociálnych zručností, na pracovné uplatnenie a zintenzívnenie kontaktu s pôvodným sociálnym prostredím, ak pozitívne vplývalo na odsúdeného,
- b) aktivity, do ktorých je odsúdený zapájaný, zameriavajú predovšetkým na poskytovanie potrebných praktických informácií o spoločenskom živote, najmä v sociálnej a právnej oblasti, o možnostiach ďalšieho vzdelávania a o možnostiach zamestnať sa, o základoch finančnej gramotnosti,
- c) uplatňujú aktivity zamerané na záťažové situácie v súvislosti s prepustením z výkonu trestu.“

112. V § 94 ods. 3 písm. a) sa slová „výkonu prác v ústave“ nahrádzajú slovami „činností podľa § 46 zákona“.

113. V § 94 odsek 4 znie:

„(4) Člen samosprávy zodpovedný za úsek zamestnávania a výkonu prác a činností podľa § 46 zákona zastupuje odsúdených zaradených do práce, do činností podľa § 46 zákona a do výkonu prospešných prác mimo ústavu, pritom najmä

- a) predkladá návrhy, podnety, žiadosti a sťažnosti týkajúce sa zamestnávania, činností podľa § 46 zákona a výkonu prospešných prác mimo ústavu na zasadnutiach samosprávy,
- b) podieľa sa na organizácii plnenia pracovných úloh na pracovisku,
- c) podieľa sa na organizovaní odsúdených do odborného vzdelávania a rekvalifikačných kurzov,
- d) organizuje odsúdených do činností podľa § 46 zákona

na, do výkonu prospešných prác mimo ústavu a vedie pomocnú evidenciu,
e) podieľa sa na riešení otázok týkajúcich sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi.“.

114. V § 94 ods. 5 písm. b) sa slovo „aktivít“ nahrádza slovom „činností“.

115. V § 94 ods. 7 sa slová „§ 55 ods. 3“ nahrádzajú slovami „§ 55 ods. 4“.

116. V § 96 ods. 1 sa slová „príslušnému orgánu miestnej štátnej správy“ nahrádzajú slovami „orgánom a organizáciám uvedeným v § 94 ods. 4 zákona“.

117. V § 96 odsek 5 znie:

„(5) Pred prepustením sa odsúdenému umožní, aby sa osprchoval, oholil, vykoná sa lekárska prehliadka a vydajú sa mu osobné veci, doklady osobnej totožnosti a evidované peňažné prostriedky, ktoré má v úschove ústavu; ich prevzatie odsúdený potvrdí svojim podpisom.“.

118. V § 96 sa za odsek 5 vkladá nový odsek 6, ktorý znie:

„(6) Pri podmienenom prepustení alebo prepustení odsúdeného podľa § 94 ods. 1 písm. b) až d) zákona sa ustanovenia odsekov 1 až 5 aplikujú primerane.“.

Doterajší odsek 6 sa označuje ako odsek 7.

119. Za tretiu časť sa vkladá nová štvrtá časť, ktorá vrátane nadpisu znie:

„ŠTVRTÁ ČASŤ KONANIE VO VECIACH SÚVISIACICH S VÝKONOM TRESTU

§ 96a

Oprávnené orgány v konaní podľa § 97b ods. 3 až 5 zákona sú určené v ústavnom poriadku.“.

Doterajšia štvrtá časť sa označuje ako piata časť.

120. § 97 sa dopĺňa odsekom 5, ktorý znie:

„(5) Ak sa odsúdený bez závažných dôvodov nevráti v určenom termíne z mimoriadneho voľna na opustenie ústavu podľa § 51 ods. 4 až 6 zákona, opustenia ústavu podľa § 65 alebo § 85 ods. 3 zákona alebo vychádzky mimo ústavu podľa § 72 ods. 4 alebo § 76 ods. 2 písm. f) zákona, ústav o tom bez zbytočného odkladu vyrozumie príslušný súd.“.

121. Vyhláška sa dopĺňa prílohou, ktorá vrátane nadpisu znie:

„Príloha k vyhláške č. 368/2008 Z. z

ZÁSADY SPRÁVANIA PRI NÁVŠTEVE

Návšteva priamym kontaktom

1. Odsúdený sa môže s navštevujúcimi osobami privítať a rozlúčiť podaním ruky, objatím a krátkym pobožkaním.
2. Počas návštevy nie sú povolené intímne prejavy ako dlhotrvajúce bozky, sedenie na kolenách (s výnimkou neplnoletých detí), dotyky, ktoré by ohrozovali mravnosť; ostatné prejavy fyzického kontaktu ako pohladenie a držanie sa za ruku sú prípustné.
3. Ak vznikne dôvodné podozrenie zo zneužitia dieťaťa na nedovolenú činnosť, napríklad prostredníctvom dieťaťa sú odsúdenému odovzdávané nepovolené veci, určený príslušník zboru fyzický kontakt okamžite preruší alebo predčasne ukončí návštevu.

Návšteva bez priameho kontaktu

1. Odsúdený je od navštevujúcich osôb oddelený stavebnou prekážkou, spravidla tzv. plexisklom.
2. Komunikácia odsúdeného s navštevujúcimi osobami je zabezpečená prostredníctvom telekomunikačného zariadenia alebo cez perforovanú stavebnú prekážku.“.

Čl. II

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januára 2014.

Tomáš Borec v. r.

501

VYHLÁŠKA

Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky

z 19. decembra 2013

o zrážkach z čistej pracovnej odmeny obvinených a odsúdených a určení zrážok na úhradu trov výkonu trestu odňatia slobody a výšky zvýšených trov výkonu väzby a zvýšených trov výkonu trestu odňatia slobody

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky podľa § 66 písm. l) a o) zákona č. 221/2006 Z. z. o výkone väzby v znení neskorších predpisov, § 102 ods. 1 písm. o) až r) a t) zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 373 zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov ustanovuje:

§ 1

Predmet úpravy

- Táto vyhláška ustanovuje podrobnosti o
- zrážkach z čistej pracovnej odmeny, nemocenských dávok a úrazových dávok (ďalej len „čistá pracovná odmena“) obvineného vo výkone väzby (ďalej len „obvinený“) a odsúdeného vo výkone trestu odňatia slobody (ďalej len „odsúdený“), ktoré vykonáva a odvádza ústav na výkon väzby, ústav na výkon trestu odňatia slobody, ústav na výkon trestu odňatia slobody pre mladistvých a nemocnica pre obvinených a odsúdených (ďalej len „ústav“),
 - nakladaní ústavu s finančnou odmenou a dávkami, ktoré nepodliehajú zrážkam,
 - určení výšky a zrážkach na úhradu zvýšených trov výkonu väzby u obvineného,
 - určení zrážok na úhradu zvýšených trov výkonu trestu odňatia slobody (ďalej len „výkonu trestu“) odsúdeného,
 - určení zrážok na úhradu trov výkonu trestu odsúdeného.

Zrážky z čistej pracovnej odmeny

§ 2

Zrážky z čistej pracovnej odmeny obvineného

Zrážky z čistej pracovnej odmeny obvineného sa vykonávajú podľa osobitných predpisov.¹⁾

§ 3

Zrážky z čistej pracovnej odmeny odsúdeného na úhradu výživného oprávnenému

(1) Zrážky z čistej pracovnej odmeny odsúdeného na úhradu výživného oprávnenému sa vykonávajú podľa osobitného predpisu.²⁾

(2) Zrážky z čistej pracovnej odmeny odsúdeného na úhradu výživného oprávnenému sa vykonávajú

- na základe exekučného príkazu podľa osobitného predpisu,³⁾
- bez exekučného príkazu na základe písomnej žiadosti žiadateľa, ktorým je
 - odsúdený,
 - rodič, poručník, opatrovník a osoba, ktorej súd zveril dieťa do náhradnej osobnej starostlivosti alebo do predosvojiteľskej starostlivosti,
 - plnoleté nezaopatrené vyživované dieťa,⁴⁾
 - osoba podľa osobitného predpisu.⁵⁾

(3) Ak je exekučným príkazom vymáhané výživné oprávneného vyššie ako zrážka podľa odseku 1, neuhradený rozdiel sa posudzuje ako pohľadávka, na ktorú sa vykonávajú ďalšie zrážky podľa § 6 ods. 1.

(4) Ak je exekučným príkazom vymáhané výživné oprávneného nižšie ako zrážka podľa odseku 1, zostávajúci rozdiel sa prevedie k sume určenej na zrážky podľa § 5 ods. 2; ak sa nevykonávajú zrážky podľa § 5 ods. 1 alebo na ich úplnú úhradu je potrebná len časť prevedenej sumy, zostatok sa prevedie k sume určenej na zrážky podľa § 6 ods. 2. Ak sa uspokojia zrážkami pohľadávky podľa § 5 ods. 1 alebo podľa § 6 ods. 1, zostávajúci rozdiel sa prevedie podľa prvej vety na osobné konto odsúdeného.

(5) Zrážky na výživné do cudziny pre nezaopatrené dieťa odsúdeného (ďalej len „zrážky na výživné do cudziny“) sa vykonávajú po doručení

- právoplatného rozhodnutia súdu cudzieho štátu o výživnom, ktoré uznal súd Slovenskej republiky,

¹⁾ Napríklad § 276 až 302 zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov a § 131 ods. 2 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov.

²⁾ § 45 ods. 2 písm. a) zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

³⁾ § 52 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov.

⁴⁾ § 2 ods. 1 písm. c) zákona č. 600/2003 Z. z. o prídavku na dieťa a o zmene a doplnení zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení.

⁵⁾ § 51 a § 81 ods. 2 zákona č. 36/2005 Z. z. o rodine a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

b) prekladu rozhodnutia súdu cudzieho štátu o výživnom vyhotoveného prekladateľom.

(6) Zrážky na výživné do cudziny sa poukazujú na účet príjemcu výživného, ak úhrn zrážok je vyšší ako poplatky za odosielanie zrážok v banke; inak sa zaevidujú na účte cudzích prostriedkov ústavu. Zrážky na výživné do cudziny sa na adresu príjemcu nezasielajú.

(7) Ustanovenia odsekov 5 a 6 sa vzťahujú aj na obvineného.

§ 4

Zrážky z čistej pracovnej odmeny odsúdeného na úhradu trov výkonu trestu

(1) Suma určená na úhradu trov výkonu trestu z čistej pracovnej odmeny odsúdeného, ktorý je od úhrad trov výkonu trestu oslobodený podľa osobitného predpisu,⁶⁾ sa zaeviduje na jeho osobné konto.

(2) Odsúdenému oslobodenému od povinnosti uhradiť trovy trestu podľa odseku 1 sa úhrada trov výkonu trestu z čistej pracovnej odmeny podľa osobitného predpisu⁷⁾ prvýkrát vykoná za mesiac nasledujúci po dovŕšení 18. roku veku.

(3) Odsúdenému, ktorý je poberateľom dôchodku podľa osobitného predpisu⁸⁾ a zároveň je zaradený do práce, sa nevykonávajú zrážky na trovy výkonu trestu z čistej pracovnej odmeny po poukázaní prvej úhrady na trovy výkonu trestu z dôchodku orgánom sociálneho poistenia, príslušnou dôchodkovou správcovskou spoločnosťou a príslušnou poisťovňou.

(4) Odsúdenému podľa odseku 3 sa suma určená na úhradu trov výkonu trestu z čistej pracovnej odmeny zaeviduje na jeho osobné konto.⁹⁾

(5) Ak sa u odsúdeného, ktorý je poberateľom dôchodku podľa osobitného predpisu,⁸⁾ vykonala zrážka na trovy výkonu trestu z čistej pracovnej odmeny a následne ústav zaevidoval úhradu na trovy výkonu trestu z dôchodku za mesiac, za ktorý sa vykonalo rozdelenie čistej pracovnej odmeny, suma úhrady na trovy výkonu trestu z dôchodku sa prevedie na osobné konto odsúdeného.

(6) Úhrada trov výkonu trestu z čistej pracovnej odmeny alebo z dôchodku podľa osobitného predpisu⁸⁾ sa nepovažuje za úhradu pohľadávky podľa osobitného predpisu.¹⁰⁾

§ 5

Zrážky z čistej pracovnej odmeny odsúdeného na úhradu pohľadávok spojených s výkonom väzby a výkonom trestu

(1) Zrážky z čistej pracovnej odmeny odsúdeného na úhradu pohľadávok podľa osobitného predpisu¹¹⁾ sa vykonávajú

a) na základe rozhodnutia riaditeľa ústavu alebo určitého príslušníka Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „zbor“) alebo zamestnanca zboru o uložení povinnosti

1. nahradiť škodu na majetku štátu v správe ústavu alebo generálneho riaditeľstva zboru podľa osobitného predpisu,¹²⁾
2. uhradiť trovy spojené s výkonom väzby podľa osobitného predpisu,¹³⁾
3. uhradiť zvýšené trovy výkonu väzby podľa osobitného predpisu,¹⁴⁾
4. uhradiť zavinené trovy výkonu trestu alebo zvýšené trovy výkonu trestu podľa osobitného predpisu,¹⁵⁾

b) na základe nariadenia výkonu rozhodnutia podľa písmena a) alebo na základe exekučného príkazu.¹⁶⁾

(2) Zrážky podľa odseku 1 sa zvyšujú o nevyčerpanú sumu zrážok na výživné podľa § 3 ods. 4 a o nevyčerpanú sumu zrážok podľa § 6 ods. 3.

(3) Ak voči odsúdenému nie sú evidované pohľadávky podľa odseku 1 alebo ak zostatková suma týchto pohľadávok je nižšia ako zrážka podľa osobitného predpisu,¹¹⁾ nevyčerpaná suma zrážok alebo jej časť sa prevedie na úhradu výživného podľa § 3 ods. 2 písm. a) najviac do sumy určenej exekučným príkazom; suma prevyšujúca sumu určenú exekučným príkazom sa prevedie k sume určenej na zrážky podľa § 6 ods. 2. Zostatok nevyčerpanej sumy zrážok sa po uspokojení pohľadávok podľa prvej vety prevedie na osobné konto odsúdeného.

§ 6

Zrážky z čistej pracovnej odmeny odsúdeného na úhradu pohľadávok ostatných oprávnených

(1) Zrážky z čistej pracovnej odmeny odsúdeného na úhradu pohľadávok podľa osobitného predpisu¹⁷⁾ sa vykonávajú na základe

⁶⁾ § 90 ods. 2 písm. b) zákona č. 475/2005 Z. z. v znení zákona č. 370/2013 Z. z.

⁷⁾ § 45 ods. 2 písm. b) zákona č. 475/2005 Z. z. v znení zákona č. 93/2008 Z. z.

⁸⁾ Napríklad zákon č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov, § 29 zákona č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

⁹⁾ § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 475/2005 Z. z. v znení zákona č. 370/2013 Z. z.

¹⁰⁾ § 28 ods. 8 zákona č. 475/2005 Z. z. v znení zákona č. 370/2013 Z. z.

¹¹⁾ § 45 ods. 2 písm. c) zákona č. 475/2005 Z. z. v znení zákona č. 93/2008 Z. z.

¹²⁾ § 97a ods. 1 písm. c) zákona č. 475/2005 Z. z. v znení zákona č. 370/2013 Z. z.

§ 60a ods. 1 písm. c) zákona č. 221/2006 Z. z. o výkone väzby v znení zákona č. 371/2013 Z. z.

¹³⁾ § 60a ods. 1 písm. d) zákona č. 221/2006 Z. z. v znení zákona č. 371/2013 Z. z.

¹⁴⁾ § 60a ods. 1 písm. e) zákona č. 221/2006 Z. z. v znení zákona č. 371/2013 Z. z.

¹⁵⁾ § 97a ods. 1 písm. d) zákona č. 475/2005 Z. z. v znení zákona č. 370/2013 Z. z.

¹⁶⁾ Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 233/1995 Z. z. v znení neskorších predpisov.

¹⁷⁾ § 45 ods. 2 písm. d) zákona č. 475/2005 Z. z. v znení zákona č. 93/2008 Z. z.

- a) nariadenia výkonu rozhodnutia alebo na základe exekučného príkazu,¹⁸⁾
- b) právoplatného a vykonateľného rozhodnutia, ktorým bol uložený peňažný trest, pokuta alebo náhrada,¹⁹⁾
- c) právoplatného a vykonateľného rozhodnutia na úhradu pohľadávok na dávkach nemocenského zabezpečenia, výsluhového zabezpečenia a úrazového zabezpečenia,²⁰⁾
- d) právoplatného a vykonateľného rozhodnutia na úhradu pohľadávok na poistnom, dávkach, náhradách škody, pokutách a penále podľa osobitného predpisu,²¹⁾
- e) právoplatného a vykonateľného rozhodnutia na úhradu pohľadávok zdravotného poistenia,²²⁾
- f) právoplatného a vykonateľného rozhodnutia na úhradu pohľadávok štátnych sociálnych dávok,²³⁾
- g) vzniknutej pohľadávky nezaplatenej úhrady za poskytovanú starostlivosť v zariadení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately podľa osobitného predpisu,²⁴⁾ nezaplatenej úhrady za poskytovanú sociálnu službu alebo jej časti, na dávke sociálnej pomoci, peňažnom príspevku na kompenzáciu sociálnych dôsledkov ťažkého zdravotného postihnutia a peňažnom príspevku na opatrovanie podľa osobitného predpisu,²⁵⁾
- h) rozhodnutia správcu dane o vymáhaní daňového nedoplatku.²⁶⁾

(2) Zrážky podľa odseku 1 sa zvyšujú o nevyčerpanú sumu podľa § 3 ods. 4 a podľa § 5 ods. 3.

(3) Ak voči odsúdenému nie sú evidované pohľadávky podľa odseku 1 alebo ak zostatková suma týchto pohľadávok je nižšia ako zrážka podľa osobitného predpisu,¹⁷⁾ nevyčerpaná suma zrážok alebo jej časť sa prevedie na úhradu výživného podľa § 3 ods. 2 písm. a) najviac do sumy určenej exekučným príkazom; suma prevyšujúca sumu určenú exekučným príkazom sa prevedie k sume určenej na zrážky podľa § 5 ods. 2. Zostatok nevyčerpanej sumy zrážok sa po uspokojení pohľadávok podľa prvej vety prevedie na osobné konto odsúdeného.

¹⁸⁾ Zákon č. 71/1967 Zb. v znení neskorších predpisov.

Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 233/1995 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Zákon č. 65/2001 Z. z. o správe a vymáhaní súdnych pohľadávok v znení neskorších predpisov.

¹⁹⁾ Napríklad § 555 ods. 1 písm. c) a d) zákona č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok.

²⁰⁾ Napríklad § 113 ods. 2 písm. g) zákona č. 328/2002 Z. z. v znení zákona č. 80/2013 Z. z.

²¹⁾ § 148 zákona č. 461/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov.

²²⁾ Napríklad § 22 ods. 2 písm. e) zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 352/2005 Z. z.

²³⁾ Napríklad zákon č. 600/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 571/2009 Z. z. o rodičovskom príspevku a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

²⁴⁾ § 45 ods. 1 zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene o doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 466/2008 Z. z.

²⁵⁾ Zákon č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

²⁶⁾ § 2 písm. f) zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

²⁷⁾ § 23 ods. 4 zákona č. 221/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov.

²⁸⁾ § 28 ods. 1 písm. b) zákona č. 475/2005 Z. z. v znení zákona č. 370/2013 Z. z.

²⁹⁾ § 2 ods. 1, 5 a 8 zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

³⁰⁾ § 101 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.

³¹⁾ Napríklad § 444 a 449 zákona č. 40/1964 Zb., § 13 ods. 3 písm. b) až j) zákona č. 461/2003 Z. z.

³²⁾ § 50 ods. 3 písm. e) zákona č. 475/2005 Z. z. v znení neskorších predpisov.

§ 7

Použitie peňažných prostriedkov obvineného a odsúdeného po vykonaní zrážok z čistej pracovnej odmeny

(1) Ak sa u odsúdeného nevykonávajú zrážky podľa § 3, § 5 ods. 1 alebo § 6 ods. 1, osobné konto odsúdeného sa zvyšuje o nevyčerpané sumy zrážok a o sumy, ktoré vzniknú zaokrúhľovaním.

(2) Obvinenému prepustenému z výkonu väzby sa peňažné prostriedky po rozdelení poslednej čistej pracovnej odmeny zaevidujú na jeho konto.²⁷⁾ Odsúdenému prepustenému z výkonu trestu sa peňažné prostriedky po rozdelení poslednej čistej pracovnej odmeny zaevidujú na vreckové konto²⁸⁾ a osobné konto.⁹⁾ Peňažné prostriedky podľa prvej a druhej vety ústav poukáže na účet v banke alebo pobočke zahraničnej banky,²⁹⁾ ktorý obvinený alebo odsúdený uviedol pri prepustení na slobodu.

(3) Ak obvinený alebo odsúdený neuviedol účet podľa odseku 2, ústav odošle peňažné prostriedky na ním uvedenú adresu na území Slovenskej republiky, ak ich úhrn presahuje výšku sedem eur; inak ústav postupuje podľa odseku 5.

(4) Ústav peňažné prostriedky evidované na konte obvineného alebo odsúdeného nezasiaha poukazom poštového platobného styku na adresu do zahraničia.

(5) Ak sa odoslané peňažné prostriedky z rozdelenia poslednej čistej pracovnej odmeny vrátia ústavu ako nedoručené, ústav ich prevedie na účet cudzích prostriedkov ústavu, kde sa evidujú tri roky;³⁰⁾ po uplynutí troch rokov sa prevedú na príjmový účet ústavu.

§ 8

Nakladanie ústavu s finančnou odmenou a dávkami, ktoré nepodliehajú zrážkam

(1) Dávky poukázané podľa osobitného predpisu,³¹⁾ ktoré nepodliehajú zrážkam, ústav zaeviduje na osobné konto obvineného alebo odsúdeného.

(2) Finančnú odmenu³²⁾ zníženú o zrážky podľa oso-

bitných predpisov³³⁾ ústav zaeviduje na vreckové konto.²⁸⁾

§ 9

Spoločné ustanovenia k zrážkam

(1) Zrážky z čistej pracovnej odmeny a rozdelenie zostatku čistej pracovnej odmeny obvineného alebo odsúdeného sa vykonávajú raz mesačne za obdobie predchádzajúceho kalendárneho mesiaca; rovnako sa postupuje, ak bol obvinený alebo odsúdený zaradený do práce na viacerých pracoviskách alebo premiestnený do iného ústavu; jednotlivé sumy zrážok sa zaokrúhľujú na celé eurocenty smerom nadol.

(2) Ak zrážky podľa § 2, 3 a 6 nemožno v kalendárnom mesiaci odoslať na účet oprávneného v banke alebo pobočke zahraničnej banky z dôvodu, že ho nemá zriadený, odošlú sa na adresu oprávneného na území Slovenskej republiky, ak dosiahnu výšku najmenej sedem eur; inak sa zaevidujú na účte cudzích prostriedkov ústavu.

(3) Ak ústavu nebolo doručené upovedomenie o právoplatnosti rozhodnutia o vymáhaní pohľadávky ostatných oprávnených do dňa prepustenia obvineného alebo odsúdeného na slobodu, ústav vyzve oprávneného alebo orgán, ktorý nariadil výkon rozhodnutia alebo exekúciu, o zaslanie upovedomenia o právoplatnosti pohľadávky ostatných oprávnených. Po uplynutí jedného roka od prepustenia obvineného z výkonu väzby alebo odsúdeného z výkonu trestu sa zrážky zaevidujú na konto obvineného alebo odsúdeného a ďalej sa postupuje podľa § 7 ods. 3.

(4) Ak zrážky podľa § 2, 3 a 6 u prepusteného obvineného alebo prepusteného odsúdeného, ktoré sa odosielajú na adresu oprávneného na území Slovenskej republiky, nepresahujú po rozdelení poslednej čistej pracovnej odmeny sumu sedem eur a nemožno ich odoslať na účet oprávneného v banke alebo pobočke zahraničnej banky z dôvodu, že ho nemá zriadený, zaevidujú sa na účet cudzích prostriedkov ústavu po dobu troch rokov. Po uplynutí troch rokov sa zrážky podľa prvej vety zašlú na účet prepusteného obvineného alebo prepusteného odsúdeného, ak ho oznámil; inak sa tieto zrážky prevedú na príjmový účet ústavu.

(5) Náklady na odosielanie zrážok z pracovnej odmeny obvineného alebo odsúdeného znáša ústav.

(6) Pri preradení z výkonu väzby do výkonu trestu alebo z výkonu trestu do výkonu väzby sa zrážky z čistej pracovnej odmeny vykonávajú podľa § 2.

(7) Preplatok, ktorý vznikol z ročného zúčtovania dane alebo z ročného zúčtovania zdravotného poistenia za zamestnanca, sa rozdelí s čistou pracovnou odmenou obvineného alebo odsúdeného a podlieha zrážkam podľa § 2 až 6. Preplatok prepusteného obvineného alebo prepusteného odsúdeného sa zaeviduje na jeho konto a ďalej sa postupuje podľa § 7 ods. 3.

(8) Zrážkam podľa osobitného predpisu³⁴⁾ nepodliehajú dávky, na ktoré vznikol nárok obvinenému alebo odsúdenému pred nástupom do výkonu väzby alebo výkonu trestu. Dávky zaslané na účet ústavu za obdobie od nástupu do výkonu väzby alebo výkonu trestu podliehajú zrážkam.

(9) Ak boli dávky, na ktoré vznikol obvinenému alebo odsúdenému nárok počas výkonu väzby alebo výkonu trestu, poukázané na účet ústavu po jeho prepustení, tieto dávky nepodliehajú zrážkam podľa osobitného predpisu.³⁴⁾

Zvýšené trovy výkonu väzby a zvýšené trovy výkonu trestu

§ 10

Zvýšené trovy výkonu väzby

(1) Výška zvýšených trov výkonu väzby³⁵⁾ sa určí ako súčet

- a) služobného platu³⁶⁾ príslušníka zboru alebo funkčného platu zamestnanca³⁷⁾ zboru, ktorý mu patrí za každú aj začatú hodinu,
- b) hodnoty spotrebovaných pohonných látok a mazadiel určenej podľa normy spotreby služobného motorového vozidla použitého na prepravu a skutočne najazdených kilometrov,
- c) skutočne vyplatené sumy, ktorá sa poskytuje príslušníkovi zboru ako náhrada výdavkov pri služobnej ceste³⁸⁾ alebo zamestnancovi zboru ako náhrada výdavkov pri pracovnej ceste podľa osobitného predpisu³⁹⁾ počas zabezpečovania stráženia a dopravy obvineného.

(2) Výška zvýšených trov výkonu väzby obvineného na úteku⁴⁰⁾ je desaťnásobok sumy ustanovenej osobitným predpisom;⁴¹⁾ určí sa za každý aj začatý deň úteku, najviac za prvých 90 kalendárnych dní úteku z výkonu väzby.

(3) Výška zvýšených trov výkonu väzby podľa osobitného predpisu⁴²⁾ sa určí vo výške nákladov za toxikologické vyšetrenie.

³³⁾ Napríklad zákon č. 461/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 595/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 580/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

³⁴⁾ § 45 ods. 2 písm. a) až d) zákona č. 475/2005 Z. z.

³⁵⁾ § 55 ods. 1 zákona č. 221/2006 Z. z. v znení zákona č. 371/2013 Z. z.

³⁶⁾ § 84 ods. 3 zákona č. 73/1998 Z. z. o štátnej službe príslušníkov Policajného zboru, Slovenskej informačnej služby, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a Železničnej polície v znení zákona č. 61/2008 Z. z.

³⁷⁾ § 4 ods. 4 zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

³⁸⁾ Zákon č. 73/1998 Z. z. v znení neskorších predpisov.

³⁹⁾ Zákon č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov.

⁴⁰⁾ § 55 ods. 2 písm. b) zákona č. 221/2006 Z. z. v znení zákona č. 371/2013 Z. z.

⁴¹⁾ § 54 ods. 2 zákona č. 221/2006 Z. z. v znení zákona č. 498/2008 Z. z.

⁴²⁾ § 55 ods. 2 písm. a) zákona č. 221/2006 Z. z. v znení zákona č. 371/2013 Z. z.

§ 11

Zvýšené trovy výkonu trestu

(1) Výška zvýšených trov výkonu trestu⁴³⁾ odsúdeného sa určuje podľa § 10 ods. 1.

(2) Výška zvýšených trov výkonu trestu odsúdeného na úteku⁴⁴⁾ je desaťnásobok sumy ustanovenej osobitným predpisom;⁴¹⁾ určí sa za každý aj začatý deň úteku odsúdeného, najviac za prvých 90 kalendárnych dní úteku z výkonu trestu, ak táto vyhláška neustanovuje inak.

(3) Ak sa odsúdený nedovolené vzdialil z nestráženeho pracoviska, otvoreného oddelenia alebo sa bezdôvodne včas nevrátil z voľna na opustenie ústavu, výška zvýšených trov výkonu trestu je dvojnásobok sumy ustanovenej osobitným predpisom.⁴¹⁾ Zvýšené trovy výkonu trestu sa určia za každý aj začatý deň úteku, najviac za prvých 30 kalendárnych dní.

(4) Výška zvýšených trov výkonu trestu podľa osobitného predpisu⁴⁵⁾ sa určí vo výške nákladov za toxikologické vyšetrenie.

Spoločné a záverečné ustanovenia

§ 12

Spoločné ustanovenia

(1) Ak sa služobným motorovým vozidlom prepravujú viacerí obvinení alebo odsúdení, ktorí hradia zvýšené trovy výkonu väzby alebo zvýšené trovy výkonu trestu, výška úhrady za zvýšené trovy výkonu väzby alebo

zvýšené trovy výkonu trestu sa určí pomerne podľa počtu prepravovaných obvinených alebo odsúdených. Ak sa preprava obvinených alebo odsúdených uskutoční do rôznych cieľových miest, výška úhrady sa určí pomerne podľa počtu skutočne najjazdených kilometrov.

(2) Ak sa preprava obvinených alebo odsúdených uskutoční spoločne s prepravou obvinených alebo odsúdených, ktorí nehradia zvýšené trovy výkonu väzby alebo zvýšené trovy výkonu trestu, výška úhrady sa určí vo výške cestovného vo vnútroštátnej pravidelnej autobusovej doprave.⁴⁶⁾

(3) V rozhodnutí o úhrade zvýšených trov výkonu väzby alebo zvýšených trov výkonu trestu podľa odseku 1 sa uvedú kilometre najjazdené služobným motorovým vozidlom a zvýšené trovy podľa § 10 ods. 1 a § 11 ods. 1.

§ 13

Zrušovacie ustanovenie

Zrušuje sa vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 544/2008 Z. z. o zrážkach z čistej pracovnej odmeny obvinených a odsúdených, určení trov výkonu väzby a určení trov výkonu trestu odňatia slobody.

§ 14

Účinnosť

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januára 2014.

Tomáš Borec v. r.

⁴³⁾ § 92 ods. 1 a ods. 3 písm. b) a c) zákona č. 475/2005 Z. z. v znení neskorších predpisov.

⁴⁴⁾ § 92 ods. 3 písm. a) zákona č. 475/2005 Z. z. v znení zákona č. 370/2013 Z. z.

⁴⁵⁾ § 92 ods. 2 zákona č. 475/2005 Z. z. v znení zákona č. 370/2013 Z. z.

⁴⁶⁾ Zákon č. 56/2012 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov.

502**VYHLÁŠKA****Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky**

zo 17. decembra 2013,

ktorou sa mení vyhláška Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky č. 350/2010 Z. z. o stavebnom a technickom poriadku dráh

Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky podľa § 102 ods. 2 písm. a) zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 433/2010 Z. z. ustanovuje:

Čl. I

Vyhláška Ministerstva dopravy, pôšt a telekomuni-

kácií Slovenskej republiky č. 350/2010 Z. z. o stavebnom a technickom poriadku dráh sa mení takto:

V § 44 ods. 7 tretia veta znie: „Pri obnove a rozšírení existujúceho systému električkovej dráhy je možné použiť aj rozchod koľaje 1 000 mm.“.

Čl. II

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 15. januára 2014.

Ján Počiatek v. r.

503**VYHLÁŠKA
Ministerstva financií Slovenskej republiky**

z 18. decembra 2013,

ktorou sa mení vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 419/2006 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona č. 199/2004 Z. z. Colný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov

Ministerstvo financií Slovenskej republiky podľa § 29 ods. 2 zákona č. 199/2004 Z. z. Colný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 652/2004 Z. z. ustanovuje:

Čl. I

Vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 419/2006 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona č. 199/2004 Z. z. Colný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v znení vyhlášky č. 530/2006 Z. z., vyhlášky č. 661/2006 Z. z., vyhlášky č. 564/2007 Z. z., vyhlášky

č. 234/2008 Z. z., vyhlášky č. 571/2008 Z. z., vyhlášky č. 363/2009 Z. z., vyhlášky č. 588/2009 Z. z., vyhlášky č. 122/2010 Z. z., vyhlášky č. 15/2011 Z. z., vyhlášky č. 418/2011 Z. z., vyhlášky č. 551/2011 Z. z., vyhlášky č. 168/2013 Z. z. a vyhlášky č. 291/2013 Z. z. sa mení takto:

V prílohe č. 6 pri Colnom úrade Prešov v stĺpci „Textilný tovar a obuv“ sa vypúšťajú slová „Prešov, nácestné stredisko“.

Čl. II

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januára 2014.

Peter Kažimír v. r.

504

OPATRENIE

Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky

zo 17. decembra 2013,

**ktorým sa ustanovuje obsah, forma a štruktúra výpisu z osobného účtu účastníka
doplňkového dôchodkového sporenia a poberateľa dávky
doplňkového dôchodkového sporenia**

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky po dohode s Národnou bankou Slovenska podľa § 61 ods. 7 zákona č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 318/2013 Z. z. (ďalej len „zákon“) ustanovuje:

§ 1

Výpis účastníka

Výpis z osobného účtu (ďalej len „výpis“) účastníka doplňkového dôchodkového sporenia (ďalej len „účastník“) obsahuje tieto informácie:

- a) číselné označenie osobného účtu účastníka a dátum jeho zriadenia,
- b) meno, priezvisko, dátum narodenia a adresa trvalého bydliska účastníka,
- c) názov príspevkového doplňkového dôchodkového fondu, ktorý si účastník zvolil,
- d) počet doplňkových dôchodkových jednotiek, ktoré vznikli pripísaním príspevkov účastníka na bežný účet doplňkového dôchodkového fondu vedený u depozitára po prestupe účastníka z iného doplňkového dôchodkového fondu alebo inej doplňkovej dôchodkovej spoločnosti,
- e) počet doplňkových dôchodkových jednotiek, ktoré vznikli pripísaním príspevkov zamestnávateľa na bežný účet doplňkového dôchodkového fondu vedený u depozitára po prestupe účastníka z iného doplňkového dôchodkového fondu alebo inej doplňkovej dôchodkovej spoločnosti,
- f) celkový počet doplňkových dôchodkových jednotiek v jednotlivých príspevkových doplňkových dôchodkových fondoch ku dňu vyhotovenia výpisu účastníka,
- g) aktuálna hodnota doplňkovej dôchodkovej jednotky v jednotlivých príspevkových doplňkových dôchodkových fondoch ku dňu vyhotovenia výpisu účastníka,
- h) aktuálna hodnota osobného účtu účastníka ku dňu vyhotovenia výpisu účastníka vyjadrená v peniazoch ako súčin aktuálnej hodnoty doplňkovej dôchodkovej jednotky ku dňu vyhotovenia výpisu účastníka a počtu doplňkových dôchodkových jednotiek doplňkového dôchodkového fondu evidovaných na osobnom účte účastníka,
- i) priebeh zápisov vykonaných odo dňa vyhotovenia posledného výpisu účastníka,

- j) percentuálna výška odplát doplňkovej dôchodkovej spoločnosti,
- k) súčet príspevkov účastníka a zamestnávateľa ku dňu vyhotovenia výpisu účastníka, ktoré boli pripísané na osobný účet účastníka odo dňa, ku ktorému bol vyhotovený posledný výpis účastníka; tento údaj je uvedený hrubším písmom,
- l) počiatočný stav osobného účtu účastníka vyjadrený v peniazoch k 1. januáru kalendárneho roka, ktorý predchádza aktuálnemu kalendárnemu roku, a konečný stav osobného účtu účastníka vyjadrený v peniazoch k 31. decembru kalendárneho roka, ktorý predchádza aktuálnemu kalendárnemu roku; tieto údaje sú uvedené hrubším písmom,
- m) obdobie účasti na doplňkovom dôchodkovom sporení z dôvodu výkonu prác podľa § 2 ods. 2 písm. b) zákona, ak účastník prestupuje do doplňkového dôchodkového fondu spravovaného inou doplňkovou dôchodkovou spoločnosťou.

§ 2

Výpis poberateľa dávky

(1) Výpis poberateľa dávky doplňkového dôchodkového sporenia (ďalej len „poberateľ dávky“) sa zasiela na listine, ak sa doplňková dôchodková spoločnosť s poberateľom dávky nedohodne na elektronickej podobe tohto výpisu.

(2) Výpis poberateľa dávky obsahuje tieto informácie:

- a) číselné označenie osobného účtu poberateľa dávky a dátum jeho zriadenia,
- b) meno, priezvisko, dátum narodenia a adresa trvalého bydliska poberateľa dávky,
- c) názov výplatného doplňkového dôchodkového fondu,
- d) počet doplňkových dôchodkových jednotiek, ktoré vznikli prevodom majetku poberateľa dávky do výplatného doplňkového dôchodkového fondu a dátum ich pripísania na osobný účet poberateľa dávky,
- e) aktuálna hodnota doplňkovej dôchodkovej jednotky v deň prevodu majetku poberateľa dávky do výplatného doplňkového dôchodkového fondu podľa písmena d),
- f) počet doplňkových dôchodkových jednotiek, ktoré boli použité na vyplatenie každej splátky dávky, od vyhotovenia posledného výpisu poberateľa dávky

- a dátum ich odpísania z osobného účtu poberateľa dávky,
- g) aktuálna hodnota doplnkovej dôchodkovej jednotky v deň vyplatenia každej splátky dávky,
- h) percentuálna výška odplát doplnkovej dôchodkovej spoločnosti vo výplatnom doplnkovom dôchodkovom fonde,
- i) celkový počet doplnkových dôchodkových jednotiek na osobnom účte poberateľa dávky ku dňu vyhotovenia výpisu poberateľa dávky,
- j) aktuálna hodnota doplnkovej dôchodkovej jednotky ku dňu vyhotovenia výpisu poberateľa dávky,
- k) aktuálna hodnota osobného účtu poberateľa dávky ku dňu vyhotovenia výpisu poberateľa dávky vyjadrená v peniazoch ako súčin aktuálnej hodnoty doplnkovej dôchodkovej jednotky ku dňu vyhotovenia výpisu poberateľa dávky a počtu doplnkových dôchodkových jednotiek doplnkového dôchodkového fondu evidovaných na osobnom účte poberateľa dávky.

§ 3

Toto opatrenie nadobúda účinnosť 1. januára 2014.

Ján Richter v. r.

Vydavateľ: Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, 813 11 Bratislava, Župné námestie 13, adresa redakcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky: Námestie slobody 12, 811 06 Bratislava, telefón redakcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky: 02/57 10 10 37, telefax: 02/52 44 28 53 – Vychádza podľa potreby – **Tlač:** VERSUS, a. s., Bratislava – **Administrácia:** Poradca podnikateľa, spol. s r. o., Martina Rázusa 23/A, 010 01 Žilina – **Bankový účet:** Ľudová banka, č. ú. 4220094000/3100 – **Služby zákazníkom:** Poradca podnikateľa, spol. s r. o., Martina Rázusa 23/A, 010 01 Žilina, telefón: 041/70 53 222, fax: 041/70 53 343, e-mail: sluzby@epi.sk – **Reklamácie, zmeny adres a ďalšie administratívne požiadavky:** telefón: 041/70 53 600, fax: 041/70 53 426 – **Infolinka Zbierky zákonov Slovenskej republiky:** telefón: 041/70 53 500 – **Predajňa Zbierky zákonov Slovenskej republiky:** Tomášikova 20, 821 02 Bratislava, telefón: 02/43 42 68 15, e-mail: batomasikova@epi.sk.

Informácia odberateľom: Cena Zbierky zákonov Slovenskej republiky sa stanovuje za dodanie kompletného ročníka vrátane registra a od odberateľov sa vyberá formou preddavkov vo výške oznámenej distribútorom. Záverečné vyúčtovanie sa vykoná po dodaní kompletného ročníka vrátane registra na základe skutočného počtu a rozsahu vydaných častok. Pri nezaplatení určeného preddavku distribútor zmení spôsob zasielania Zbierky zákonov Slovenskej republiky. Nové požiadavky na zasielanie Zbierky zákonov Slovenskej republiky sa vybavujú priebežne. Zasielanie sa začína vždy po spracovaní objednávky a uhradení preddavku. Pri kontakte s administráciou uvádzajte vždy pridelený registračný kód odberateľa. **Reklamácie sa budú vybavovať do 30 dní od dátumu ich zaevidovania. Reklamácie týkajúce sa odberu Zbierky zákonov Slovenskej republiky treba uplatniť do 30 dní od dátumu doručenia nasledujúcej čiastky.**



8584113508292